

# Grandioso recibimiento tributó Concepción al Presidente

## "La de hoy será fecha histórica para Chile", dijo S. E.

El Presidente de la República y su esposa recibieron ayer en Concepción la más grande manifestación popular de que haya memoria en esa ciudad, cuando llegaron a presidir los actos en celebración del cuarto centenario. La Ciudad Universitaria se vistió de fiesta para rendir homenaje al Jefe del Estado, quien, en vibrante discurso, dijo que las clásicas

industrias penquista del carbón, los paños y la loza, "son las primeras etapas de esa batalla que estamos librando ahora en un plano nacional y en los frentes del petróleo, la electricidad y el acero, por la independencia económica de Chile". El Primer Mandatario, que en la Asamblea Radical defendió la actual combinación de Gobierno y justificó la obra

de sus Ministros católicos, puso en la tarde la primera piedra de una población obrera en Lirquén. Hoy presidirá los actos de inauguración de la usina siderúrgica de Huachipato, que es uno de los pilares de su política de industrialización del país. Durante un almuerzo, al que asistirán 5.300 personas, el Excmo. señor González Videla pronunciará un discurso que

tendrá trascendencia nacional e internacional. Ministros de Estado, parlamentarios, diplomáticos, jefes de las Fuerzas Armadas, personalidades extranjeras y chilenas, participarán en la histórica ceremonia de hoy en Huachipato, frente a la hermosa bahía de San Vicente. Se le señala como uno de los más trascendentales en la vida de Chile.

TIEMPO PARA SANTIAGO  
HOY: BUENO  
EDICION DE 28 PAGINAS

# LA NACION

SABADO 25 DE NOVIEMBRE DE 1950  
SANTIAGO DE CHILE  
PRECIO \$ 3.-



MULTITUD ACLAMA A S. E.— El pueblo de Concepción tributó ayer al Jefe del Estado, una calurosa recepción popular. S. E. rindió al pueblo penquista un cálido homenaje de admiración, de gratitud y afecto. Dijo: "Que estos cuatro siglos de existencia, sean un punto de partida de nuevas y gloriosas jornadas de progreso nacional". El pueblo irrumpió en clamorosas ovaciones al Primer Mandatario, quien visiblemente emocionado agradeció el espontáneo gesto de las masas.

## HUACHIPATO, BALUARTE INDUSTRIAL DE CHILE, SE INAUGURA HOY

### S. E. preside ceremonia de resonancia internacional

#### LOS ESTUDIANTES FUERON EXIMIDOS DE SUS EXAMENES

CONCEPCION, 24. — A los pocos instantes de haber llegado el Excmo. señor González Videla a la Intendencia, se le acercó una Comisión de alumnos de Colegios Particulares, que le solicitó que se eximiera de exámenes a los estudiantes que tuvieran nota cuatro, a lo que el Primer Mandatario accedió de inmediato. Hizo extensiva su determinación a los alumnos de Colegios y Escuelas Fiscales, pero a estos últimos con nota tres.

Al darse a conocer esta noticia, una multitud de estudiantes que se encontraban en la plaza ovacionaron al Excmo. señor González y luego agitaron sus pañuelos blancos durante largos minutos. — (PABLO ESTAY, Enviado Especial).



#### PERSONALIDADES DEL CONTINENTE ASISTEN AL ACTO

**Hay fiesta popular en campamento**

LOS OBREROS Y LOS EMPLEADOS DARAN HOY BIENVENIDA A S. E. EN LA USINA

EN LA INTENDENCIA DE CONCEPCION. — El Excmo. señor Gabriel González y su señora esposa, agradecen, desde los balcones de la Intendencia de Concepción, la brillante manifestación popular con que fueron recibidos. Los acompaña el presidente del Club Concepción y ex Intendente, don Armando Alarcón del Canto.

**SOLICITE UN CREDITO**

GRANDES FACILIDADES DE PAGO  
LIBRERIA Y EDITORIAL

**PAX**

HUERFANOS 770  
CASILLA: 1499-FONO: 30307



CHILE HACIA UN NUEVO PORVENIR.— Salta del alto horno, la primera "colada" de hierro fundido en la madrugada del sábado 3 de junio de 1950, y se abre para la historia de Chile la conquista de un nuevo porvenir. El obrero don Juan Sagredo ayuda a provocar la aparición de la primera lengua de fuego que escapa del hierro fundido

**SE VENDE**  
LAS MERCADERIAS • INSTALACIONES

**POR TERMINO DEL NEGOCIO**

|                                                  |                                               |
|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|
| TROPICALES<br>ANTES \$3.450<br>AHORA \$2.800     | AMBOS FINOS<br>ANTES \$4.225<br>AHORA \$3.600 |
| AMBOS CARDADOS<br>ANTES \$2.450<br>AHORA \$1.650 | PANTALONES<br>ANTES \$4.040<br>AHORA \$655    |

**Destacamos una oferta**  
VESTONES SPORT  
ANTES \$1.500  
AHORA \$1.150

**LOZANO**  
SAN ANTONIO Y MONJITAS-SABADOS ABIERTO TODO EL DIA







# CASA DESTRUIDA POR EXPLOSION ERA ARSENAL COMUNISTA

PREPARABAN ACTO TERRORISTA, DICE EL DIRECTOR DE INVESTIGACIONES

Granadas y balas para carabinas

No caben dudas de que los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Estas fueron las cosas que encontraron los comunistas en la casa destruida por la explosión de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Así, tras pesquisas que se prolongaron durante 24 horas, los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.



PROYECTILES Y CARGADORES DE FUSILES AMETALLADORAS.— Junto a una gran bandera comunista, rescatada en un allanamiento realizado el año pasado en la tenebrosa población, vemos aquí los proyectiles, granadas de fabricación casera, mechas dinamíticas y propaganda comunista, hallados entre los escombros de la casa de Marién Bascuñán.

"Era un verdadero arsenal", declaró el Director de Investigaciones.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

Los comunistas preparaban un acto terrorista, declaró anoche el Director General de Investigaciones, don Luis de la Cruz, al señalar que la casa destruida por la explosión de la Legua era un arsenal de la Legua, cuyos fines no eran los de la Legua, sino los de la Legua.

## LAS AMBULANCIAS AEREAS VAN A SER PERFECCIONADAS

La iniciativa del vicepresidente ejecutivo de la Línea Aérea Nacional, don Juan del Villar, en orden a crear un Servicio de Ambulancias Aéreas, dependiente de los organismos de Asistencia Social y Salud Pública, ha entrado dentro de un plano concreto, lo que nos permite esperar que los citados servicios presten su utilidad y sus grandes beneficios en un breve plazo.

En efecto, durante una reunión que se efectuó en el día de ayer en el recinto del Club Aéreo de Chile y a la cual concurrieron diversas autoridades, como el presidente de la Cruz Roja, el director de la FACH, el director del Instituto Traumatológico, el Dr. Pino por la Dirección General de Beneficencia, consejeros de la LAN y otras autoridades médicas y de la Junta Civil de Aeronáutica, el vicepresidente de la LAN, don Juan del Villar, presentó la importancia de la creación de este servicio, que tan necesarios son al país, según personalmente lo había podido observar. En apoyo de su intervención, citó varios casos de personas, cuyos fallecimientos no se habrían lamentado si se hubiera contado con los medios de transporte adecuados. El Dr. Agustín Inostroza, médico jefe de la FACH, dio a conocer, en un documentado informe, las importantes intervenciones que para la salud pública significaban estos servicios. El presidente de la Cruz Roja, junto con felicitar al señor Del Villar por su idea y preocupación en la creación de estos servicios, anunció la total cooperación de su organismo. El Dr. Alfredo Alcázar, apoyó también con entusiasmo esta iniciativa, agregando algunas experiencias al respecto. Asimismo, el miembro de la Junta Civil de Aeronáutica, señor José Claro Vial, acogió la idea y dio a conocer algunos tipos de aviones adecuados para tal efecto.

Los concurrentes a la reunión acordaron, resumiendo brevemente, con el fin de echar las bases definitivas de este interesante proyecto, cuya realización aportará grandes beneficios a la colectividad.



REINA DE LA ESCUELA 30.— Susana Sánchez Ibáñez, simpática morena alumna de la escuela N.º 30, será coronada esta tarde a las 17.30 horas, en el establecimiento. Su corte de honor estará formada por las damas Sonia Hauser, Elma Sepúlveda, María Angélica Cuevas, Edith Campos, Magall Rojas, María Reyes, Juanita Ojeda y Gabriela Díaz. Un hermoso programa artístico y la presentación de la revista de gimnasia completarán la velada de coronación. Los fondos que se han recolectado en el desarrollo de las fiestas, se destinarán a las obras sociales del establecimiento. Yolanda Morales, reina de 1949, coronará a la nueva soberana.

## HOY LLEGARAN ESTAFADORES DE LA ARMADA

Un vocero de la policía anunció anoche que hoy se espera la llegada de los estafadores Jorge Sariego y Pablo Depallena, que viajan a Santiago en el Interamericano de la Panagra. Ambos delincuentes, que estuvieron refugiados durante dos años en México, vienen bajo la custodia de los comisionados de Investigaciones, Roberto Schmidt y Miguel Basadre, que se trasladaron hace quince días a México para el cumplimiento de esta delicada misión.

## NOTICIAS DIVERSAS

**CENTRO DE ESTUDIANTES DEL INSTITUTO PINOCHET LEBRUN.**— Celebrará asamblea general de socios hoy, a las 16 horas, en Club Hípico 1410.

**MANIFESTACION A PROFESORES JUBILADOS.**— La ofrecerá, hoy, a las 12.30 horas, el profesorado del Primer Sector Escolar de Santiago. Los festejados son 35. Hablarán la señora Virginia Rojas y el señor Julio de la Cruz.

**RIFA DE LA ESCUELA CAMILO HENRIQUEZ.**— Se efectuó recientemente. La lista de los números premiados se exhibe en el local del establecimiento ubicado en la calle Libertad 1242. Los premios se entregan de 9 a 13 horas.

**CLUB BOLIVIANO.**— Inicia hoy, a las 17.30 horas, un ciclo de conferencias. La primera estará a cargo del profesor del Conservatorio de la República de Panamá, doctor Roberto Nofes. Tendrá como tema "Tópicos del folklore panameño". Estas conferencias se efectuarán en el local de la calle París 818.

**FESTIVAL NACIONAL DE LA VIVIENDA.**— La señorita Edith Avendaño ha sido elegida Reina de las Fiestas Primaverales de esta institución. Será coronada el sábado 3 de diciembre en una velada que se efectuará en Santa Rosa 555.

**CONCURSO DE BALCONES FLORENTINOS.**— Se han abierto las inscripciones en Teatinos 302, segundo piso, oficina 4, de 17 a 19 horas. El registro se cerrará el 6 de diciembre.

**CLUB RADIAL DE CHILE.**— Se efectuó el cuarto sorteo del concurso de simpatía. Los resultados fueron los siguientes: Elizabeth Norman 9.600, Julia Navarro 6.329, Ester Mayo 3.970, Perla Curvill 2.180, Molly Artana 2.395 y Margaret Sandvial 2.250. La elección finaliza el 30 de presente.

**REGIMIENTO SANTA BARBARA.**— Ha hecho un llamado a los alféreces, oficiales de reserva y en servicio activo para que se inscriban en un rancho de cuartel que se servirá el 4 de diciembre.

**CENTRO DE EX ALUMNOS DEL COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO.**— Efectuará hoy a las 19 horas, en el salón de conferencias del establecimiento la reunión del directorio. Se ocupará de la organización interna de la institución.

**PREVENCIÓN DE LA VIOLENCIA.**— Dr. JUAN EDUARDO OSTOYER, DE SAN JOSE DE MAIPO.— Comunica que la visita acordada para los padres de los pequeños colonos y que debía efectuarse mañana, ha sido postergada hasta el 3 de diciembre con motivo de las elecciones.

**EL DUEÑO SE INICIA LOS EXAMENES** regulares en la Escuela Dental de la Universidad de Chile, los cuales se prolongarán hasta el 24 de diciembre.

## SEVERO CONTROL DE LOS CLUBES AEROS EJERCE AERONAUTICA

Hace algunos meses atrás, la Dirección de Aeronáutica, frente a ciertas dificultades y distensiones que se habrían producido entre los miembros del pequeño Club Aéreo de San Fernando, ordenó una investigación sumaria tendiente a esclarecer los cargos formulados por algunos socios de esta institución en contra de parte de su directorio.

Cerrada dicha investigación y evacuada la respectiva vista fiscal que comprobó la existencia de ciertos cargos en contra de algunos miembros del directorio, la Dirección de Aeronáutica nuevamente, según informaciones obtenidas, ha ordenado que se resbra dicho sumario frente a nuevos antecedentes que han ido puestos en su conocimiento, con el objeto de esclarecer la responsabilidad de las personas afectadas y de llegar a una conclusión definitiva acerca del actual ple de administración y organización en que se encuentra este club aéreo.

La opinión pública no puede sino celebrar y felicitarse por esta diligencia e iniciativa de la Dirección de Aeronáutica para controlar y fiscalizar las actividades y buena marcha de estos clubes aéreos, tanto porque en ellos están involucrados los intereses y seguridad personal de

## 40 CAMAS ENTREGAN AL MANICOMIO, HOY

Cuarenta camas completas entregará hoy la Sociedad Pro-Almendados, Profesor Orrego Lugo al Manicomio Nacional. La ceremonia se realizará a las 11 horas, y en ella harán uso de la palabra la presidenta de la institución, señora Elisa Larraín de Covarrubias, el doctor Gustavo Vial, el diputado don Jorge Meléndez, don Antonio Orrego Barros y el Director del Manicomio, don Florencio Garín. Las camas han sido destinadas al pabellón de mujeres indigentes.

sus socios, cuanto porque, hoy en día, dichas instituciones han adquirido insospechada importancia, encontrándose en situación de amagar, a veces injustamente, la propiedad privada, solicitando expropiaciones en su favor.

Es por esta circunstancia que esta determinación del Director de Aeronáutica merece elogiarse sinceramente, máxime cuando en la actualidad propietarios y vecinos de Rancagua y San Fernando defienden energicamente la justicia de sus derechos frente a proyectos de expropiación, los cuales, si bien es cierto pueden y deben hacerse en casos de utilidad pública, no pueden justificarse en favor de instituciones en manos de directores cuyas administraciones se encuentran en tela de juicio, como es el caso que analizamos.

## MEDIANTE ROTATIVA DE PRESTAMOS ESTAFABA EL COMISIONISTA POLACO

AYER FUE TRAI DO DE BUENOS AIRES: AMPLIA CONFESION



EL ESTAFADOR POLACO.— Llegó ayer a Los Cerrillos el estafador polaco Jaime Ickson, quien aparece en la fotografía, mientras abandona el aeropuerto en compañía del Prefecto de Santiago, don Carlos Herrera López.

## TRES DETENIDOS POR SABOTAJE EN EL GAS

Anoche la policía arrestó a tres operarios de la Compañía de Gas, los cuales aparecen decisivamente implicados en el sabotaje descubierto hace diez días en una planta de esta empresa. Aun cuando la policía no ha revelado sus nombres, una fuente extrajudicial dijo que uno de ellos era Juan Fernández, ayudante mecánico, que trabajaba con fierros similares a los que fueron hallados en las retortas. Otro de los arrestados se llama Garrido, quien junto con Fernández y el tercer detenido pasarán hoy a la Corte de Apelaciones, por la responsabilidad que pudiera haberles en el hecho.

"No hay dudas que uno de los tres tiene que ser el culpable", señaló anoche a LA NACION un alto jefe policial, quien agregó que "mañana quedará todo aclarado, después de que los tres obreros presten declaración ante el Ministro sumariante".

## CIRCULANTE ALCANZO A \$ 6.001.822.541

De acuerdo con el Balance de su situación hecha el 21 de noviembre en curso por el Banco Central, los billetes en circulación suman \$ 6.001.822.541.

El oro depositado en el país asciende a la suma de \$ 589.533.434 y el oro específico en el exterior alcanza a la cantidad de \$ 653.488.786.

## Esther Cosani premiada en el Concurso Teatral

Esther Cosani, autora de obras literarias infantiles y creadora del espacio radial "Cajita de Música", obtuvo el primer premio del Concurso de Obras Teatrales, auspiciado por el Departamento del Teatro Nacional de la Universidad de Chile. Su obra, "La casa de

## QUINCE MILLONES PARA AUTOBUSEROS

Por decreto cursado en el Ministerio de Hacienda se ha ordenado a la Tesorería Provincial de Santiago pagar al Sindicato General de Dueños de Autobuses la suma de quince millones de pesos, como parte de la subvención que se le otorgará el presente año por los servicios que presta en la movilización colectiva de pasajeros.

Esta suma incrementará la bonificación de \$ 5.000.000 mensuales para el cumplimiento del laudo arbitral suscrito en el mes de marzo de 1949, que se paga con cargo al 2 por ciento del presupuesto fiscal.

ocupó el primer lugar, siguiéndole Teresa León, Benjamín Morandé, Nathaniel Yáñez Silva, Camilo Pérez de Arce y Wilfredo Mayorga.

Los compañeros de trabajo de Esther Cosani en los Servicios de Difusión Cultural de la Universidad de Chile preparan un festival a la autora premiada, el que se efectuará próximamente en el local de los Servicios.

**Dos amigos del hogar...**

**UN MODELO PARA CADA GUSTO LE OFRECE RCA VICTOR**

**MODELO 5-Q-22**

**MODELO Q-312**

*De gran calidad y eficiencia!*

Una demostración bastará para que usted se entusiasme y adquiera un magnífico modelo Q-312. Es un receptor de precio mediano, que llena las necesidades de todos los hogares. Escúchelo donde su Distribuidor, quien le facilitará su adquisición. Sus características: Circuito superheterodino de 6 tubos. Corriente alterna o continua. Ojo mágico. Ondas largas y corta. Bandas semiensanchadas. Gabinete de madera de fina factura con guarnición metálica.

El 5-Q-22 es por excelencia el radio ideal para los hogares recién formados. Pequeño, elegante, de precio moderado, el 5-Q-22 decora la casa y pone a su alcance los mejores programas de todo el mundo. Circuito superheterodino, de 5 tubos, corriente alterna o continua. Ondas corta y larga. Lindo gabinete de baquelita, de líneas modernas. Precio al alcance de cualquier presupuesto.

**RCA VICTOR**



Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.  
AGUSTINAS 1260 — TELÉFONO 2222 — CASTILLA 81-D  
Presidente del Consejo y Director: RAMÓN GÓMEZ PUNCE; Gerente:  
ANTONIO VERRIERA MEDINA; Consejeros: CARLOS VASALLO, BOLIVAR  
APARICIO, EILBERT MERU y JOSE RAMSAY. — Jefe de Redacción:  
GUILLERMO EDUARDO VELLO; Jefe de Informaciones: WILFRIDO ESPINOSA;  
Jefe de Propaganda: CARLOS ALZOLA.  
Representantes para EE. UU. y Canadá: THE N. DE PHILIPPS Co. 531,  
FIFTH AVENUE, New York, 17 N. Y.  
Servicio Noticias: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio  
Fotográfico: Extrajero: AGENCE. — Agentes y correspondientes en todas las  
ciudades y pueblos de Chile.  
SUSCRIPCIONES: Un año, \$ 900; seis meses, \$ 450; tres meses, \$ 250.  
Valor del ejemplar del día: \$ 30; al por mayor: \$ 40.

Santiago de Chile, sábado 25 de noviembre de 1950.

## HUACHIPATO

La creación y puesta en marcha de la Usina de Huachipato tiene una significación nacional que trasciende más allá de lo simplemente económico. Pese a que, desde el punto de vista estrictamente material, ello representa centenas de millones de pesos economizados anualmente en divisas y la obtención de varios millones más de ingresos en moneda extranjera, hay en la concepción que dio vida a Huachipato un contenido de mayores proyecciones aún.

La gigantesca usina y el número verdaderamente incalculable de sus industrias derivadas y adyacentes constituyen el paso decisivo hacia el ennoblecimiento del trabajo de nuestros técnicos, nuestros obreros y del personal de empleados administrativos.

Hasta ayer, nuestro país, mero exportador de materias primas, debía obligar a sus ingenieros, a sus trabajadores del músculo y del cerebro, a producir en cantidades enormes para poder obtener un pobre estipendio, ya que las riquezas en bruto tienen cotizaciones infimas en el mercado mundial, si se las compara con el artículo ya elaborado.

De este modo, todo el esfuerzo y toda la inteligencia gastada apenas alcanzaban para cubrir las necesidades más urgentes e imperiosas de nuestras gentes asalariadas.

Huachipato dignifica el trabajo humano, agregando a la materia prima el inmenso valor que significa la manufactura moderna. Es así como el mineral de hierro, la piedra caliza y el carbón empleados en los hornos de la Usina, al salir transformados en barras o perfiles de acero, multiplican su valor comercial en forma extraordinaria, permitiendo mejores remuneraciones y dignificando, en realidad, la labor llevada a cabo para

obtener el producto terminado, listo para su empleo.

En adelante no serán ya necesarias, e irán desapareciendo paulatinamente de nuestros medios, las agotadoras jornadas del bracero para ser reemplazadas por la eficiente y valorizada acción del obrero especialista que, junto a su máquina, produce mayores riquezas para la patria y mayor bienestar para sí mismo.

Es el salto de la economía semicolonial hacia la industrialización avanzada; es la revolución inmensa del progreso, que abre un porvenir de proyecciones magníficas para nuestros obreros, empleados y técnicos.

De Huachipato se surtirán millones de nuevas industrias y casi todas las ya existentes, que experimentarán el mismo fenómeno de ennoblecimiento de su función económica-social, derivada del trabajo más completo realizado en la elaboración.

Por estas razones es posible afirmar que la inauguración oficial que hoy hace de la Usina de Huachipato S. E. el Presidente de la República, es un acontecimiento que marca no sólo un largo camino recorrido en la búsqueda de la independencia económica y social, sino que, también, el avance de más transcendencia en nuestra vida social.

Huachipato es la obra de los partidos de izquierda de Chile, de sus Presidentes Aguirre Cerda, Juan A. Ríos y Gabriel González Videla, de los que defienden y amparan al hombre de trabajo, que planean esta usina para mejorar las condiciones de existencia del asalariado, otorgándole la posibilidad de obtener con menos sacrificio una remuneración más elevada. Esto debe necesariamente traducirse en un sentimiento nuevo de dignidad y de grandeza que animará el espíritu de nuestras gentes de trabajo.

## SIGNIFICADO DE LA LUCHA ELECTORAL

Los electores de la provincia de Santiago deberán decidir mañana en las urnas, sobre el reemplazante que llenará el sillón vacío de don Arturo Alessandri Palma en el Senado de la República.

La febril campaña electoral, que ha adquirido en algunos momentos caracteres hasta agresivos en la letra y palabra de la propaganda, justifica hasta cierto punto los deslices de lenguaje, si se considera que no es sólo el reemplazo de un senador lo que decidirá democráticamente los electores, sino que una declaración de fe de los habitantes de la principal provincia del país en cuanto a sus aspiraciones sobre el régimen económico-social que debe regir a la República.

El ex Ministro de Hacienda don Carlos A. Vial, candidato de los partidos de gobierno —radical, conservador, democrático y falange nacional—, representa en esta lucha la orientación del Gobierno y de los chilenos que creen que los intereses de los trabajadores están por encima de la libre empresa, y que se hace necesaria una acción más fuerte para la implantación de un régimen social que solución los problemas de empleados y obreros y que ponga fin a una inflación que es fruto principalista de la especulación desenfrenada con los artículos de primera necesidad. Conservadores y radicales, posponiendo diferencias ideológicas, y con la colaboración de democráticos y falangistas, están por el mejora-

miento intensivo de las condiciones de vida del pueblo, como suprema labor del Gobierno.

Por otra parte, pretenden los partidarios del señor Arturo Matte Larraín —liberales, conservadores tradicionales y un grupo de agrariolaboristas— detener el proceso de esta política económica y social que los partidos de gobierno han impuesto a su acción desde febrero del año en curso. Crean ellos que la intervención económica, la reforma de las leyes sociales, el mejoramiento de sueldos y salarios, no se ajustan a las convenciones nacionales, considerando como suprema obligación la defensa de las utilidades de los productores agrícolas y de los empresarios industriales y comerciales.

Aparte de estas candidaturas, que presentan el mayor porcentaje del electorado provincial, debemos destacar la del abogado socialista don Tomás Chadwick Ortúzar, quien, al margen de la política gubernativa, representa también una orientación de trabajo al servicio de los intereses del pueblo y de la clase media. Por desgracia, la candidatura Chadwick, que sólo tiene un soporte socialista, atraerá votos al candidato de los partidos de gobierno, que alienta un programa similar en el que prima la intensificación de medidas de carácter protector a los problemas sociales y económicos de los trabajadores, por encima del utilitarismo dominante en el bloque de la extrema derecha.

## LA ENTREVISTA DEL SABADO.

## Christian Leden y la inspiración viajera

Nacido en Noruega, tierra de navegantes y viajeros, Christian Leden recogió esa herencia racial y la ha llevado a las más apartadas regiones del globo. Pero junto a esa inquietud por conocer y estudiar los diferentes tipos raciales, el artista que lleva consigo no permanencia ocioso. Por el contrario, toda esa experiencia impulsaba, a su vez, al creador musical. Le dictaba melodías rítmicas y armonías que Leden convertía en su abundante producción musical.

Al charlar con él en un cómodo ambiente, junto a un piano de cola, en la intimidad de un departamento moderno, se hace difícil reconstituir su triple faz de artista, investigador y viajero. Haría falta el paisaje desolado del Ártico y sus ventiscas violentas; sería preciso ver con su traje de pieles salpicado de nieve como su rostro, para reunirse verdaderamente con la personalidad de este extraño y errante músico que parece reencarnar una época ya tan lejana, en que el arte y la aventura se apoyaban mutuamente. Leden parece también pensarlo así cuando dice:

—En verdad, yo soy un romántico. Lo único que me atrae en la vida son los viajes y la música. Estudio los pueblos, y de su folklore extraigo material para mis composiciones. Puedo decir que este amor por la expresión musical de los pueblos es la herencia de Grieg y los otros músicos que fundaron la música nacional noruega.

Leden entró en sus actividades de investigador y de creador musical después de recoger un singular acopio de conocimientos. Sus estudios musicales los realizó en la Academia de Música de Oslo, continuándolos después en Berlín hasta graduarse en las asignaturas de piano, dirección de orquesta y composición. En Berlín estudió también Musicología, con el eminente profesor von Hornbostel; Antropología, con von Laschan; y Etnología, con el Profesor Preuss. A este material lo puso en movimiento dirigiendo sus actividades de investigador, principalmente a las regiones Árticas. No parece dar mayor importancia a sus viajes cuando los relata:

—Lo que primero me atrajo fue el estudio de las poblaciones esquimales. He estado cinco veces en Groenlandia, dos veces en el Norte del Canadá. Conviene durante tres años con los esquimales entre 1913 y 1916; durante esta prolongada permanencia pude conocerlos bien, grabar su música, recoger gran número de sus melodías.

—¿Ha usado ese material en alguna composición? —Sí —dice levantándose rápidamente y yendo hacia el piano—. Ud. podrá escuchar esta hermosa melodía esquimal que es la que recogí de una vieja madre india que pide la protección de los dioses para su marido mientras anda de caza.

Los dedos firmes de Christian Leden diseñan la suave y bella melodía en la que se divina un sabor oriental que recuerda las melodías chinas y japonesas. Se lo decimos, y él asiente, agregando:

—De esta melodía extraje la armonización y el desarrollo que convertí más tarde en parte de mi poema sinfónico "La Noche Ártica", en que recojo las impresiones de ese ambiente inolvidable, de esa naturaleza única e indescriptible. La recopilación de canciones esquimales, titulada "Canciones esquimales de Groenlandia", en tres partes, fue editada en Dinamarca. Iban también a editarse las canciones indias "Canciones Indias del Canadá", pero se legó la guerra a Noruega y al comienzo de ella, al ser bombardeada Trondheim, dichos manuscritos desaparecieron para siempre.

Hablamos de su música. De los fragmentos que le escuchamos y de las obras para canto y piano que estrenó en los conciertos de cámara organizados por él hace poco, recogemos la impresión que Leden es un músico que no rehuye la claridad de la expresión, que no oculta un ro-

En la elección de mañana los partidos más fuertemente arraigados a los verdaderos intereses del pueblo están con el candidato don Carlos A. Vial. Y el hecho mismo que la candidatura socialista no difiera en su programa de lo que el señor Vial ha realizado como Ministro de Hacienda y de lo que está ofreciendo como candidato a senador, demuestra a las claras que, ante todo, una mayoría aplastante del electorado no quiere la estagnación ni el retroceso en la política económica-social que el Presidente de la República ha venido imprimiendo a su acción de gobernar, con la colaboración estrecha de radicales, conservadores, democráticos y falange nacional.

mantenimiento de auténtica sinceridad y pureza aparecen tan inexplicables hoy día como su afán desinteresado por viajar y conocer los países, los pueblos y sus costumbres. No es ya, desde luego, un hombre joven. Pero conserva toda su vivacidad, todo su fuego interior, para relatar no sólo sus actuales sino sus próximos viajes de estudio:

—Cuando resolví venir a América, visité primero la América del Norte, y luego, aunque no con el detenimiento debido, el Brasil, la región del Chaco paraguayo, Uruguay y Chile, de Viña del Mar y sus alrededores, la zona de los Canales; recorri hasta el Cabo de Hornos y participé en un viaje de expedición a la Antártida.

—¿Qué impresión ha recogido de esta visita a Chile? —¡Qué interesante raza es la de los alacalufes!, dice con énfasis. No se parecen a ningún otro grupo racial de América. Son tal vez una rama antiquísima cuyo antecedente ha desaparecido. Logré acercarme a ellos y grabar varios discos con su música, una de las más primitivas que conozco, con apenas tres o cuatro sonidos. Respecto de los araucanos, ya conocía algo de ellos por los excelentes discos que me hizo conocer el maestro Humberto Allende. He encontrado en ellos características comunes a los indios de Norte América y de otros países de Sud América. También recogí de ellos abundante material en grabaciones.

—Una última pregunta. ¿Adónde viajará ahora? —Pleno volver a recorrer esta parte de América del Sur que no he conocido a fondo. Luego... no podría decirle. Ojalá pudiera volver a Europa si la guerra no fuera una amenaza para cualquier labor creadora. Ojalá pudiera volver a mi patria, Noruega, tan cercana geográficamente, a cualquier futuro incidente bélico.

DANIEL QUIROGA

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

Cuesta no admirarse ante tanta sinceridad. Para Leden parece no existir esa tan frecuente preocupación (y en algunos casos verdadera obsesión) por recargar la obra musical con todos los artificios técnicos posibles. Leden

## La figura del día



Huachipato, realización magnífica de la industria siderúrgica de Chile, es en estos días el principal orgullo y preocupación de los chilenos. S. E. inaugura hoy oficialmente las tareas de esta usina, que significarán inmenso aporte a la prosperidad del país.

## Cartas al Director

Radio Agricultura

Eclairece Hechos

Señor Director: El diario de su dirección publica una errónea información, en la página 8 de la edición de hoy, sobre el retiro del señor Luis Hernández Parker de nuestra radio.

Este comentario no es víctima de ninguna restricción de la libertad de opinión ni tampoco se le ha pedido que hiciera nada en favor de determinada candidatura.

El origen de la dificultad es que el señor Hernández Parker, dentro de la completa amplitud que tenía para expresar sus comentarios, se inclinó en las últimas audiciones a prestar apoyo al señor Vial, pero muy eficaz a la candidatura del señor Vial. Como el programa que él atendía había mantenido durante años una actitud objetiva, Radio Sociedad Nacional de Agricultura no exceptó esta situación, y pidió a la firma que tiene contratados los servicios del señor Hernández Parker, que lo retirara del programa, y lo llevara a otra radio donde el comentario pudiera satisfacer sus aspiraciones políticas.

Radio Sociedad Nacional de Agricultura. — Alfredo Lioux.

Porteros del Open Door

No cumplen con su Deber

Señor Director: Tengo un paciente aliento en el "Open Door" de "El Peral", a quien visito periódicamente. Así, he podido su-

frir personalmente las imperitencias de los porteros y empleados de ese establecimiento conocido. No es raro encontrar haciendo el papel de portero a alguno de los mismos pacientes, mientras los empleados juegan al codo, a la rúbrica o las bolitas. Los visitantes tienen que esperar. Si a esto agregamos que los micros "Open Door" pasan muy dispendiosos, tenemos que disponer de tardes o mañanas enteras para visitar a nuestros deudos o amigos. El personal de Beneficencia debe considerarse por lo común la gente que va allá es también modelo y de trabajo, y debe ser rápidamente atendida. C. D. Carnet 1880066, Santiago.

Piden Mantener Urgencia

para Reforma de Ley 4.054

Señor Director: Con sorpresa nos impresionó el acuerdo de la Sociedad Nacional de Agricultura, que ha pedido al Gobierno el "veto de la urgencia" del proyecto de reforma de las leyes 4.054 y 4.055. Frente a esta actitud, los pensionados por invalidez confiamos plenamente en que el señor Ministro de Salubridad hará honor a su palabra de gobernar, y no retirará la urgencia del proyecto, porque en ello radica la única esperanza que tenemos de que se reanuden nuestras pensiones, que actualmente llegan a cifras realmente increíbles: \$ 25,

habla un idioma cuya sinceridad y pureza aparecen tan inexplicables hoy día como su afán desinteresado por viajar y conocer los países, los pueblos y sus costumbres. No es ya, desde luego, un hombre joven. Pero conserva toda su vivacidad, todo su fuego interior, para relatar no sólo sus actuales sino sus próximos viajes de estudio:

—Cuando resolví venir a América, visité primero la América del Norte, y luego, aunque no con el detenimiento debido, el Brasil, la región del Chaco paraguayo, Uruguay y Chile, de Viña del Mar y sus alrededores, la zona de los Canales; recorri hasta el Cabo de Hornos y participé en un viaje de expedición a la Antártida.

—¿Qué impresión ha recogido de esta visita a Chile? —¡Qué interesante raza es la de los alacalufes!, dice con énfasis. No se parecen a ningún otro grupo racial de América. Son tal vez una rama antiquísima cuyo antecedente ha desaparecido. Logré acercarme a ellos y grabar varios discos con su música, una de las más primitivas que conozco, con apenas tres o cuatro sonidos. Respecto de los araucanos, ya conocía algo de ellos por los excelentes discos que me hizo conocer el maestro Humberto Allende. He encontrado en ellos características comunes a los indios de Norte América y de otros países de Sud América. También recogí de ellos abundante material en grabaciones.

—Una última pregunta. ¿Adónde viajará ahora? —Pleno volver a recorrer esta parte de América del Sur que no he conocido a fondo. Luego... no podría decirle. Ojalá pudiera volver a Europa si la guerra no fuera una amenaza para cualquier labor creadora. Ojalá pudiera volver a mi patria, Noruega, tan cercana geográficamente, a cualquier futuro incidente bélico.

DANIEL QUIROGA

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

Cuesta no admirarse ante tanta sinceridad. Para Leden parece no existir esa tan frecuente preocupación (y en algunos casos verdadera obsesión) por recargar la obra musical con todos los artificios técnicos posibles. Leden

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

Cuesta no admirarse ante tanta sinceridad. Para Leden parece no existir esa tan frecuente preocupación (y en algunos casos verdadera obsesión) por recargar la obra musical con todos los artificios técnicos posibles. Leden

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

romántico. Greo firmemente en que la música debe ser un producto de la inspiración y no del intelecto, es decir, del mero juego técnico. Por eso mi música es clara. No me interesa ni creo en un internacionalismo musical, como suele llamarsele ahora. Greo en que debe existir un color nacional en la música de cada país. Si yo uso melodías o ritmos del folklore noruego, es porque siento que de esa manera me expreso mejor. Para mí la melodía es lo más importante, y uno de los defectos que incurrir muchos músicos modernos, especialmente los alemanes, es que han ocultado la melodía bajo un sobrecargado juego de disonancias o de trabajo contrapuntístico.

## CUARTO CENTENARIO de CONCEPCION

La obligada suspensión de las festividades con que la ciudad de Concepción iba a celebrar sus cuatro siglos de existencia, fue un tributo más que la altiva metrópoli sureña rendía a su tantas veces malhadado destino. La muerte trágica y repentina de innumerables de sus hijos, en plena faena de progreso, tronchó momentáneamente las fiestas y los agasajos preparados para celebrar tan magna fecha. El duelo reemplazó a la alegría, y el dolor al alborozo.

Más, como los hijos de la ciudad lineal no se abatieron ante las impetuosas e insalvables adversidades, que tantas veces les ha deparado la naturaleza, ni se amilanaron ante cualquiera adversidad irreparable, vuelven hoy, con espantosa estolidez, a renovar las voces del clamo y a proclamar las excelencias de su laborada tierra nativa. Cumplen así los hijos de Concepción con una tradicional entereza, aquella que les ha salvado de las ruinas y que les ha hecho reconstruir, con nuevos bríos, lo que destruyó el mar, lo que inundaron las aguas de sus ríos, y lo que, estrepitosamente, deshicieron los cataclismos.

La Perla del Bío Bío se viste hoy con sus mejores galas para conmemorar el día aquel en que el fundador delineara sus cuarteles urbanos con la punta de su espada, y en que dió solaz y aposentadura a sus primeros e ilustres moradores. Y es en este recuerdo donde Penco y Concepción se enlazan y se confunden, como en un paradigma de heroicas y mantenidas resoluciones.

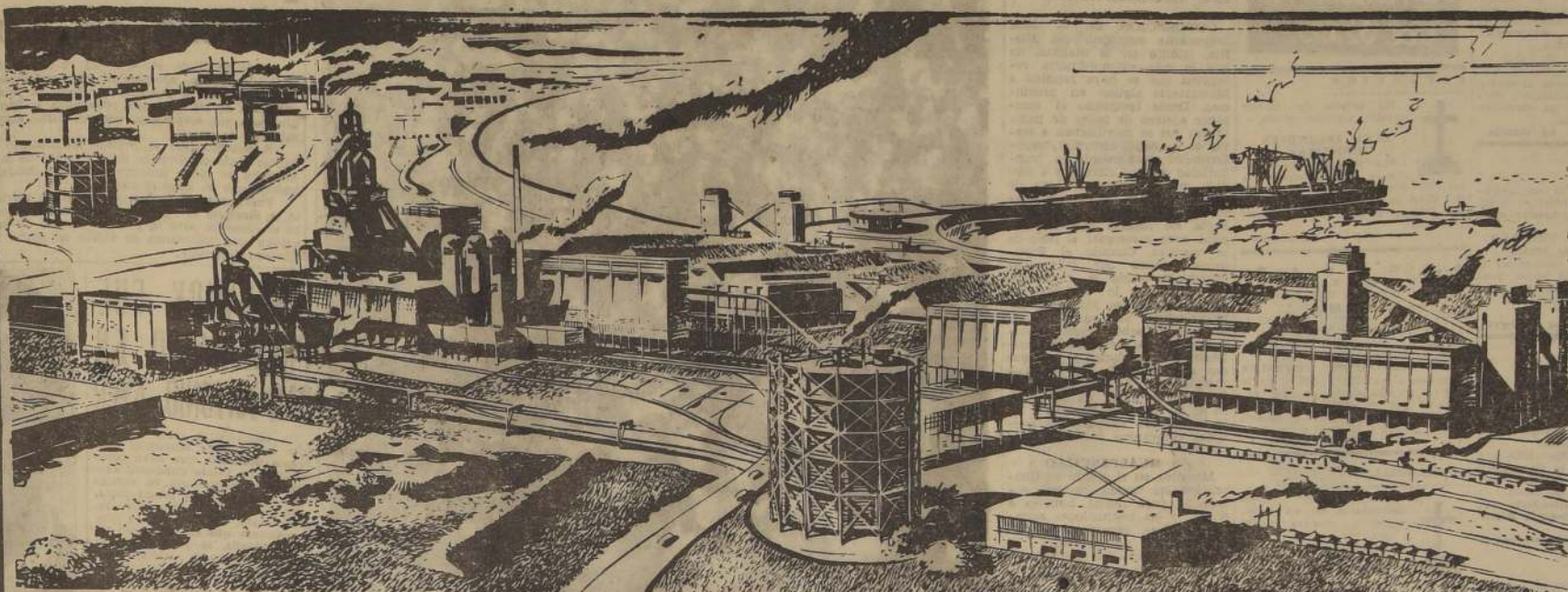
Desde el día aquel han pasado cuatro siglos, cortos días en la historia universal, pero lapso suficiente para probar hombres y para crear heroísmos en cada una de las ciudades, como Concepción han sufrido más trastornos, ni alguna, acaso, a lo largo de nuestra tierra, ha merecido más el respeto y la consideración de la población chilena. Empujada por el mar iracundo hacia el sitio en que hoy ostenta su plenitud, la ciudad que con cariño llamamos lacustre, ha venido creciendo y surgiendo en medio de remezones, de celajes y de neblinas. Sus hijos, los que han nacido y morado en ella, y en ella han dejado sus despojos, todos, sin excepción, han tenido un solo carácter, una sola voluntad, una idéntica idiosincrasia ante la adversidad o ante la tornadiza fortuna.

De aquí el panorama de creaciones que, después de cuatro siglos, ofrece no sólo al país sino a la admiración extranjera. Sus industrias se han multiplicado casi de manera incontable; su comercio se ha desarrollado a la par que su desenvolvimiento técnico; su agricultura, en la vasta zona a que alcanza su influencia, ha ido en progreso creciente; su progreso urbano, a pesar de las catástrofes, ha crecido y se ha intensificado con una actividad incesante.

Con justificado orgullo, pues, la vieja y renovada capital del sur ostenta y celebra hoy la fecha inicial de su existencia. Con razón justificada, también, el Presidente de la República, hablando ayer a sus hijos, ha podido decirles, no sin contenida emoción: "He llegado hasta vosotros en el momento en que celebráis cuatro siglos de existencia, para decirlos lo que mi Gobierno piensa de vuestros esfuerzos y de vuestros anhelos, y para significaros que vuestra acción



# HUACHIPATO

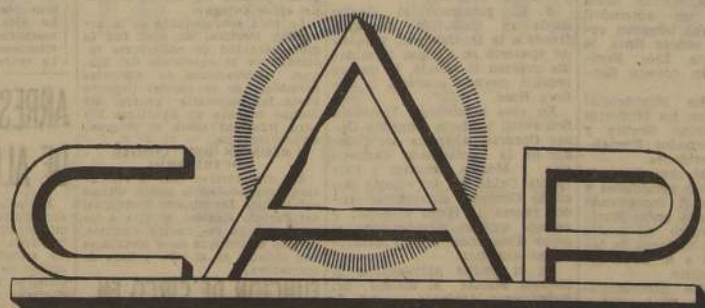


STORANDT  
PUBLICIDAD

7 de Mayo **1946** Primera sesión del Directorio  
de la Compañía

5 de Marzo **1947** Iniciación de los trabajos de  
nivelación de los terrenos

25 de Novbre. **1950** Inauguración oficial  
de Huachipato



COMPAÑÍA DE ACERO DEL PACÍFICO S.A.

Distribuidores Generales

**CODINA • COPEC • SODIMAC • SOGECO**







*S. E. el Presidente de la República*  
*Excmo. Sr. Gabriel González Videla*

INAUGURA HOY SABADO 25 DE NOVIEMBRE DE 1950  
 LA PLANTA SIDERURGICA

# HUACHIPATO

DE LA COMPAÑIA DE ACERO DEL PACIFICO, COMO PARTE DEL PLAN  
 GENERAL DE INDUSTRIALIZACION DEL PAIS, QUE REALIZA LA

## CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION

EQUIPO ELECTRICO SUMINISTRADO POR:

**INTERNATIONAL GENERAL ELECTRIC CO.**

EQUIPO NEUMATICO SUMINISTRADO POR:

**INGERSOLL RAND CO.**

DISTRIBUIDORES EN CHILE:

**INTERNATIONAL MACHINERY CO.**

SANTIAGO—VALPARAISO—ANTOFAGASTA—CONCEPCION

**GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.**



# Carlos Vial triunfará por abrumadora mayoría mañana

## EL CENTRO DEMOCRATICO de SANTIAGO CON CARLOS VIAL

La mesa directiva del Centro Democrático de Santiago, compuesta por su presidente, señor Bernardo Quiroga; vicepresidente, señor Baldomero Díaz; secretario general, señor Ricardo Oñate; tesorero, señor Rosendo Corvalán; y directores, señores Robinson Paredes, Manuel Araya Vargas y otros miembros del Centro, se acercaron al candidato señor Vial, para expresarle su decidida adhesión a su candidatura y han puesto su local de Bandera 574, al servicio de sus trabajos en la Primera Comuna. Esta directiva expresó al candidato señor Vial, en forma terminante, de que esta adhesión no le significará desmoronamiento de ninguna naturaleza, los que serán de cuenta exclusiva del Centro Democrático. El señor Vial agradeció emocionado esta valiosa adhesión de uno de los sectores más respetables y valiosos del Partido Democrático de Chile.

## ¿Por qué es reaccionaria la candidatura del señor Arturo Matte Larraín?

- 1.º Porque pertenece al Partido Liberal.
- 2.º Porque el Partido Liberal es una tienda política formada exclusivamente por patrones.
- 3.º Porque los liberales se han opuesto, se oponen y se opondrán sistemáticamente al despacho de todo proyecto de ley que mejore el standard económico de la clase asalariada; se oponen a los aumentos de sueldos; a las libertades sindicales; a la organización de los sindicatos campesinos; a los impuestos directos; al reparto proporcional con los obreros y empleados de las grandes utilidades de las empresas, y a cualquier iniciativa de avanzada social que saque definitivamente de la miseria al pueblo de Chile.
- 4.º Porque apoya con vehemencia sólo las iniciativas parlamentarias en favor de los patrones y de las grandes empresas y "trusts" económicos; los impuestos indirectos, para que los paguen los consumidores y asalariados; son campeones irreductibles de la libertad sin control de las empresas, aun en perjuicio de los altos intereses del Estado y por ende del pueblo y de la Democracia, y ponen todo su poder político al halago de las "facultades extraordinarias" y "permanentes leyes de represión", y
- 5.º Porque el señor Arturo Matte Larraín, al amparo de haberle dado alguna vez "la mano" a un obrero o empleado, es el defensor de los intereses injustos enumerados precedentemente. Por éstas y por muchas otras razones, el señor Matte Larraín es y será reaccionario!

POR ESO LOS GREMIOS, SIN DIFERENCIAS DE BANDERIAS POLITICAS Y SIN DEJARSE COMPRAR POR EL INFAME COHECHO DE LA DERECHA, VOTARAN EL DOMINGO 26 POR EL AUTENTICO BANDERADO DEL PUEBLO:

# CARLOS VIAL

## A LOS ELECTORES DE CARLOS VIAL

Se les ruega votar mañana domingo a primera hora.  
Para cualquier asunto relacionado con el desarrollo del acto electoral, se atiende permanentemente en las oficinas del Comando General de la Campaña, ubicadas en Merced 758.  
Para cualquier llamado de urgencia, use los teléfonos 31475 - 36163.

## ADVERTENCIA

A los integrantes de los partidos políticos, de los gremios, y a los ciudadanos que apoyan la candidatura de Carlos Vial, se les previene que deben estar alertas para rechazar enérgicamente toda información tendenciosa que pueda ser publicada en el día de hoy o de mañana, acerca del retiro de su candidatura, o de alguno de los partidos o núcleos que la sustentan. Tenemos conocimiento que se intentará en uno de los diarios de la capital, y por las radios afectas a la CANDIDATURA de la REACCION, hacer anuncios falsos.

El triunfo del candidato de avanzada y de los gremios, CARLOS VIAL, está total y definitivamente asegurado.

### NOTA IMPORTANTE

Se advierte a los ciudadanos que sufragan por don CARLOS VIAL, que el único voto válido para sufragar, es el que dice solamente CARLOS VIAL E., y que pueden ser retirados en cualquiera de las Secretarías de la Campaña.

## ENORME ENTUSIASMO ENTRE SUS PARTIDARIOS. — LOS PARTIDOS RADICAL, CONSERVADOR, DEMOCRATICO Y FALANGISTA, Y LOS GREMIOS, LE DARAN UNA RESONANTE VICTORIA. — EL PUEBLO ESTA CON VIAL

Mañana el electorado de Santiago acudirá a las urnas para definir a quien le corresponde ser elegido Senador por Santiago, en el sillón vacante. Cinco candidatos se disputarán el favor del electorado: la señora María de la Cruz del Partido Feminino; don Tomás Chadwick, apoyado por los socialistas; don Arturo Matte, apoyado por la reacción liberal-tradicionalista y sectores agrarios; don Rudecindo Ortega, a quien acompañan los radicales doctrinarios, los demócratas del pueblo y los comunistas; y Carlos Vial, que llega a la lucha apoyado por radicales, conservadores, demócratas, falangistas, y los gremios, además de fuertes sectores independientes y elementos de la juventud del Partido Agrario-Laborista de Chile.

En los círculos políticos, periodísticos y gremiales, se da por descontado el triunfo del abanderado de las fuerzas de avanzada social, señor Carlos Vial, en atención a que los partidos que le apoyan forman el conjunto más homogéneo y poderoso electoral y político del actual momento. Además, el aporte de los gremios, de los sectores independientes y fuertes contingentes agrarios, laboristas, hacen aún más fuerte el bloque que le acompañará mañana en las urnas.

EL PUEBLO ESTA CON VIAL. Profunda impresión ha causado en los observadores de toda la sección preelectoral, la envergadura y potencia en calidad y número, de los conglomerados políticos, sociales y gremiales que han acudido a las innumerables proclamaciones que en la provincia de Santiago se han hecho para don Carlos Vial.

Ha sido el único de los cinco candidatos que ha logrado repetir teatro, plazas públicas y locales gremiales. Basta recordar las proclamaciones hechas por los gremios en el Teatro Baquedano, por los empleados de Correos y Telégrafos, en el Teatro Miraflores; por los obreros ferroviarios de San Eugenio, por los obreros y empleados de la Empresa Nacional de Transportes, por los oficiales, suboficia-

les y tropa de las Fuerzas Armadas, y Carabineros en retiro; por los empleados particulares, por los jubilados, por el personal del Matadero Municipal y los manifestantes; por los empleados y obreros municipales, el personal de empleados y obreros de la Beneficencia, los pobladores de numerosas poblaciones, etc., para asegurar que el pueblo de Santiago está con Carlos Vial.

También hay que recordar las grandiosas proclamaciones de la candidatura de Carlos Vial, que se han hecho tanto en las comunas vecinas de Santiago, como en el resto de la provincia, que comprueban el arraigo popular con que cuenta el abanderado de avanzada social. En Ñuñoa, Providencia, La Granja, La Cisterna, San Miguel, Conchalí, Quinta Normal, Barrancas, San Bernardo, Buin, Melipilla, Talagante, El Monte, San Antonio, Cartagena y Navidad, los actos de proclamación han sido brillantes.

LOS DISCURSOS. Uno de los hechos más notables

de la campaña de Carlos Vial, lo han constituido la sobriedad, la ponderación no exenta de franqueza y de vigor, de los discursos pronunciados por el candidato y sus líderes. Al revés de otros candidatos y de otros líderes, los discursos de la campaña de Carlos Vial han merecido los más elogiosos comentarios de la opinión pública, por la profundidad de sus conceptos, la serenidad en el análisis de la situación política y económica chilena y la ausencia absoluta de ataques personales. Los señores Tomic, Rettig, Cruz Coke, y los diputados Mario Riquelme, Juan de Dios Carmona, Máximo Venegas y Arturo Gardeweg, entre otros, han sido elogiados por su sobriedad y su valentía.

TRIUNFO ASEGURADO. Por todas estas razones, la opinión general que reina en todos los sectores de la capital y de la provincia entera, es que Carlos Vial tiene ya su triunfo asegurado en las urnas. Por lo demás, el Comando de la Campaña, ha impartido las instrucciones a toda la provincia, a fin de que los electores voten lo más temprano posible. Están designados, igualmente, los apoderados de Mesa, y hechas la distribución de los parlamentarios que actuarán en las diversas comunas, para vigilar el acto electoral e impedir las manifestaciones que intentaran algunos elementos, a fin de producir perturbaciones.

## PARTIDO RADICAL PRIMER DISTRITO

Los Presidentes de Asamblea del 1.º Distrito, formulen un fervoroso llamado a las bases radicales, para que una vez más en el historial político del Partido, se cumpla una jornada de honor y de doctrina política en la próxima contienda electoral del domingo 26 del presente que ha de conducir al Senado de la República al abanderado de los partidos de Gobierno y del pueblo, don Carlos Vial E., el cual, con plena conciencia radical y fe patriótica en los comicios electorales.

El prestigio del Partido, la fecunda labor del Gobierno, y los anhelos de una justicia social, aún irredenta, se juegan una carta decisiva y trascendente en la lucha senatorial próxima. ¡Radicales, la hora de definir claramente las posiciones ha sonado! Debemos legar en esta oportunidad un ejemplo más de nuestra cultura cívica y política, social y patriótica, al hacer triunfar abrumadoramente al candidato que representa los intereses del pueblo y los supremos de la Patria!

Votar temprano y retirar los votos en las siguientes Secretarías del Partido Radical:

|                                                         |                                                             |
|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| 1.ª COMUNA<br>Pablo Díaz<br>Catedral N.º 1359           | 7.ª COMUNA<br>Raúl Toro L.<br>Portugal N.º 673              |
| 2.ª COMUNA<br>Wenceslao Villalobos<br>Catedral N.º 2208 | 8.ª COMUNA<br>Eduardo Elgueta B.<br>Lord Cochran N.º 354    |
| 3.ª COMUNA<br>Miguel Riquelme<br>San Pablo N.º 2888     | 9.ª COMUNA<br>Luis Osorio<br>Sazé N.º 2801                  |
| 4.ª COMUNA<br>Luis Ugarte<br>Alameda N.º 3781           | 10.ª COMUNA<br>Ramón Alarcón<br>Chiloe N.º 1950             |
| 5.ª COMUNA<br>Belarmino Ayala<br>Independencia N.º 1151 | 11.ª COMUNA<br>Oscar Ordóñez<br>Buzeta N.º 112              |
| 6.ª COMUNA<br>Lorgio Durán<br>Recoleta N.º 291          | 12.ª COMUNA<br>Tharsila Toledo<br>Población Presidente Ríos |

## PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE

### COMITE LA CISTERNA

Presidente : Manuel Araya.  
Vicepresidente : Oscar Chanks.  
Tesorero : Manuel Briceño.  
Directores : Meraldo Martínez y Fco. Armijo

La secretaría está ubicada en Gran Avenida 8754

### COMITE ÑUÑO

Presidente : Raúl Troncoso.  
Secretario : Luis Cuadros.  
Tesorero : Nicolás Díaz.  
Directores : Casimiro Muñoz y Arturo Sánchez

La secretaría está ubicada en Irarrázaval 6647.

### COMITE LA GRANJA

Presidente : Jorge Chacón Garcés.  
Secretario : Salvador Vargas.  
Tesorero : Hugo Neuman Muller.  
Directores : Candelario Castillo Astudillo.

La secretaría está ubicada en Av. Mayo 1835.

### COMITE LAS CONDES

Presidente : Fernando Torres Álvarez.  
Secretario : José Jahn Santander.  
Tesorero : Alicia Vargas Oteiza.  
Directores : Raúl Torres Orellana y Sara Santander v. de Jahn.

La secretaría está ubicada en Vitacura 1155.

### COMITE LA FLORIDA

Presidente : Juan Bautista Jorquera.  
Secretario : Carlos Reyes Garrido.  
Vicepresidente : Víctor Vilches López.  
Tesorero : Susana Morales de Vilches.  
Sec. Femenina : Clarisa Vilches Morales.

La secretaría está ubicada en Av. La Florida 2420.

### COMITE PROVIDENCIA

Presidente : Dr. Luis Pulido Aroca.  
Vicepresidente : Miguel Riveros.  
Secretario : Donald Cruz.  
Tesorero : Osvaldo Torres.  
Directores : Carlos Torres y Dr. Armando Huidobro A.

La secretaría está ubicada en Av. Bilbao 1070.

### COMITE SAN MIGUEL

Presidente : Humberto Rojas Silva.  
Vicepresidente : Guillermo Quiroga González.  
Secretario : Bernardo González Ruiz.  
Tesorero : Carlos Arancibia Aguilera.  
Director : René Aravena Cordero, regidor.

La secretaría está ubicada en San Joaquín 940.

### COMITE PUENTE ALTO

Presidente : Eufrosino Valenzuela.  
Secretario : Carlos Cáceres Torres.  
Tesorero : Horacio Pérez.  
Director : Remigio Domínguez.

La secretaría está ubicada en José Luis Coo 374.

### COMITE SAN JOSE DE MAIPO

Presidente : Wenceslao Fuentes.  
Vicepresidente : Luis P. Alarcón.  
Secretario : Santiago Alarcón González.  
Tesorero : Flora de la Fuente.  
Director : Aurelio Valdebenito.

## ADVERTENCIA A LOS APODERADOS DEL PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE QUE HACE EL COMANDO DEL PRIMER DISTRITO

En esta misma edición damos los nombres de los Apoderados designados por el Comando del Primer Distrito de Santiago, del Partido Democrático de Chile, que tendrán la responsabilidad de defender los sufragios en favor del Candidato a Senador, don Carlos Vial. A estos Apoderados, el Comando les advierte que deben concurrir a la citación señalada para el sábado, posponiendo toda clase de compromisos y dando aviso oportuno a la Secretaría General del Comando, Moneda 1316, de cualquier dificultad que se les presente.

MAXIMO VENEGAS SEPULVEDA, Diputado por Antofagasta, Presidente Comando; Pedro Cárdenas Núñez, Diputado por el Primer Distrito de Santiago, y Presidente Relaciónador Comando General; Guillermo Whipple Sepúlveda, Secretario General Comando Primer Distrito; Julio Fuenzalida Hurtado, Presidente Provincial de Santiago; Fernando Luengo Escalona, Presidente Comando.

## ¡VOTE POR CHADWICK! UBICACION DE LAS SECRETARIAS ELECTORALES EN EL GRAN SANTIAGO

SECRETARIA GENERAL: LONDRES 33, 2.º PISO

PRIMERA COMUNA: Catedral 1412 y Estado 115.

SEGUNDA COMUNA: Mapocho 2490 y San Pablo 2218.

TERCERA COMUNA: Chacabuco 151.

CUARTA COMUNA: Alameda 3469, Alameda 4265, Bernal del Mercado 691 y Población Los Nogales.

QUINTA COMUNA: Independencia 360 y H. Chile 1361.

SEXTA COMUNA: Recoleta 1358.

SEPTIMA COMUNA: Madrid 1002.

OCTAVA COMUNA: Altos diario "La Opinión".

NOVENA COMUNA: Bascuñán 1492 y Calle 4 esq. Girra, Pobl. P. Montt.

DECIMA COMUNA: Germán Riesco 2049 y Copiapó esq. Lord Cochran.

QUINTA NORMAL: J. J. Pérez 4349 y Mapocho 5184.

CONCHALI: Macuza 2649.

PROVIDENCIA: Pérez Valenzuela 13.

ÑUÑO: Irarrázaval 3170.

SAN MIGUEL: Pedro Mira 846, Euclides, cerca del Teatro San Miguel, y Plazuela Berlín.

## ¡EL PUEBLO UNIDO VENCERA!

## A LOS EMPLEADOS BANCARIOS DE LA PROVINCIA DE SANTIAGO

EL HORARIO BANCARIO Y LA MEDICINA CURATIVA, LAS ANHELADAS ASPIRACIONES DEL GREMIO, SERAN REALIDAD CON CARLOS VIAL EN EL SENADO

El domingo 26 se define, en una justa electoral, el destino político, social y económico del país, y de ella depende, también, el futuro de los gremios.

Los empleados bancarios, conscientes del deber que tienen como patriotas de ejercer sus derechos cívicos, definirán en esta oportunidad su posición, entregando por medio de su sufragio, el veredicto sobre a quien le corresponde, por méritos, asumir la representación en el Parlamento de los trabajadores y de sus organizaciones gremiales y sindicales.

Desde el Ministerio de Hacienda CARLOS VIAL demostró en forma tangible, ser el hombre capaz y dispuesto a laborar por la solución integral de los problemas que afectan al numeroso y combativo gremio bancario no obstante tener ingerencia directa en los negocios de la banca, disposición lógica en un individuo imbuido de los más elementales principios de convivencia humana y de sensibilidad social a toda prueba, carente de alarde y de vanidad. Todo esto, unido a la labor que seguirá desarrollando dentro del Senado, hacen más que un deber, un imperativo de conciencia que los bancarios le demos todo el apoyo para asegurar su triunfo, triunfo que será también de la justicia, la paz y la honestidad al servicio de la patria.

Los Comités Independientes de bancarios de los Bancos de Santiago que están con CARLOS VIAL, hacen un fervoroso llamado a sus compañeros de labores para que el domingo no se equivoquen y entreguen su veredicto a favor de quien ha demostrado ser un abnegado y leal defensor de los intereses.

FOR LOS COMITES INDEPENDIENTES DE LOS BANCOS:

Español-Chile: ROBERTO ILANES

Londres: MANUEL CAMTIS SARGADO

Crédito e Inversiones: FERNANDO TORRES

Francés e Italiano: MARIO SOLUTTES ARANES

Nacional City Bank: MANUEL CADIZ

De Chile: PATRICIO SILVA

Sudamericano: ELDORADO DIAZ-MUÑOZ

Israelita: RAMON SEGUEL OSSER

Caja Bancaria: HERNAN GONZALEZ

Osmo y La Unión: ARTURO LOIS

## BANCARIO:

La modificación del actual horario bancario, le da la posibilidad de adquirir independencia económica, pues le permite dedicar tiempo a otras actividades.

Esta modificación, es materia de dictación de una ley.

Será preocupación preferente e inmediata de Carlos Vial obtener la ley desde el Senado.

¡Vote por Carlos Vial y consiga el voto de sus compañeros y amigos!

## BANCARIO:

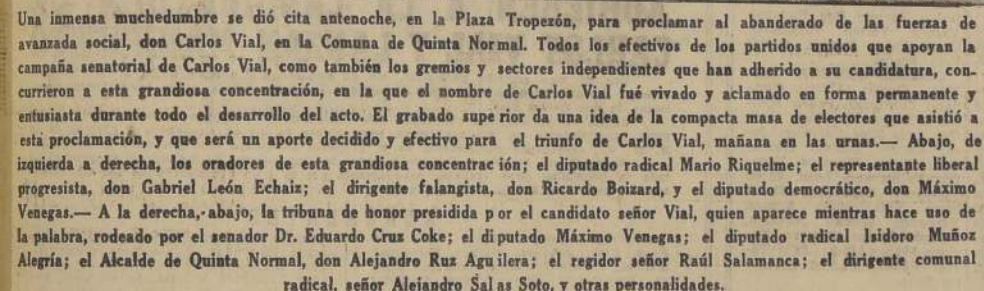
La Medicina Curativa para ti y tu familia, no es una aspiración más del gremio, es una necesidad social humana.

Desde el Ministerio de Hacienda, Carlos Vial no pudo romper la insensibilidad social de la sensibilidad patronal, representada por la Asociación de Bancos.

Desde el Senado, será su primera preocupación el obtener una ley que incentive este sector de la actividad vital, a la Medicina Curativa.

¡Vote por Carlos Vial, quien será genuino defensor de los intereses de los bancarios en el Senado!





El Comandante Independiente de EE. y OO. de Beneficencia, ha entregado a la prensa, una segunda lista de adherentes a la Candidatura de don Carlos Vialí; el gremio, consciente de sus muchas, nos ha ofrecido un apoyo incondicional, y ha pasado a la acción, realizando un gran trabajo de proselitismo por el elevado criterio que tuvo desde el Ministerio de Hacienda, para dar solución a todos los problemas de este gremio le postergado, en procura de mejores condiciones de vida. Para nadie es desconocida la gran labor que ha realizado el gremio, en los últimos tantos años, para conseguir sus reivindicaciones, hoy cumplidas en todas sus partes. Como afecto, y con gratitud y agradecimiento es que nos ponemos a la tarea de hacer un llamado a todos nuestros compañeros y amigos, a coronar este legítimo triunfo, el próximo domingo 26 del presente.

Firman este manifiesto, los siguientes dirigentes del Comando:

Eduardo Dias C. José Andrade,  
 Rodolfo Raboldo, Manuel Her-  
 emito Chandiá, Luis Bar-  
 rera, Yolanda Orellana, Fernan-  
 do Gustavo Navarro, Alvar-  
 do Alberto Cordero, Eusebio  
 Castillo, Luis Solís, Juan  
 T. María Verdugo, Luis Vá-  
 rras, Francisco Parra,  
 María Villagra, María Silva, Susa-  
 na González, María Rivas,  
 María Angel, Oseirio D., Laura  
 María, Luis Muñoz, Luis To-  
 rres, Florinda Ortiga, Juan  
 Salvador, Salvador Cornejo, Luis  
 Arrán Alvarez, Alfonso  
 Díaz, Abel L., Marín Ca-  
 nchales, Domingo Sepúlveda,  
 Antonio Aceituno D., Humberto  
 M. Miguel Sepúlveda C.,  
 José M. Domingo C., Roberto Ma-  
 rín, Roberto M. Rodríguez, Ma-  
 ría R. Pacheco P., Gastón M.,  
 Víctor, Carlos Cruz S., Amador  
 Salazar, Salomón, Elena, José  
 Estévez, Carlos Moreno, Osi-  
 guerra, Germán Huchelman,  
 Guillermo, Germán, René Sere-  
 nio, José, María, Galvarino  
 Chaves, Francisco Chaves,  
 Francisco, Miguel Maramba, Manuel

|                               |                          |
|-------------------------------|--------------------------|
| Juan Claverías López.         | Heriberto Fariás Cabezas |
| Pedro Valero Díaz             | Luis H. Palacios         |
| José Guajardo Carrasco        | Xosé Navarrete Cifuentes |
| Rodolfo Cuadra Garrido        | Carmen Osas Novos        |
| Luis Castro Romero            | Luis Rosales Díaz        |
| Arturo Sánchez Garlang        | Carlos Orellana Osas     |
| Carlos Castro Arriagada       | Ramón Garrido Manríquez  |
| Maximiliano Astudillo Salinas | Manuel Cabrera Robles    |
| Pedroico Ochamenea Astete     | Luis Zambrano Lara       |

Las emisoras Nuevo Mundo, en cadena con Minería y Santiago, transmitirán mañana todos los detalles del acto electoral. Se instalarán puestos en la Dirección de Informaciones, en los partidos Liberal, Conservador Tradicionalista, Agrario Laborista, Socialista y secretarías de los partidos. Habrá, además, un puesto volante.

Por su parte, Radio Corporación hará también una transmisión especial, libre de todo apasionamiento político, pues ha sido la única radio que no ha aceptado propaganda de los partidos. Instalará 6 puestos fijos y uno volante dirigidos por Renato Deformes.

[illegible]

- 1.—San José 5813, esq. Vargas Buston (P. Conservador).
- 2.—Gran Avenida 3058 (P. Conservador).
- 3.—Gran Avenida 4460 (Palange).
- 4.—Gran Avenida, Paradero 9 (Independiente).
- 5.—San Joaquín 940 (P. Democrático).
- 6.—Carmen 2455 (P. Radical).
- 7.—Euclides 1141 (P. Radical).
- 8.—Gran Avenida 2574 (P. Radical).

El Consejo de la C. m. p. n. de don Carlos Vial Z. cita para hoy Sábado 25 a las 13 horas en Merced 738, en el segundo piso, al Comité Directivo.

Cita, igualmente, a esta reunión a todos los apoderados de don Carlos Vial que se han destacado en los diferentes distritos, especialmente, a los señores Roberto León Alquieta, Gonzalo Guzmán Guzmán, Gabriel Cáceres Catalán; Mario Tórtora Cid; Carlos Huidobro Delaunay Victor Sarabia Chandia, Alvaro Salameiro Riera, Jorge Rojas Rojas, Raúl Miranda Gardénas, Juan Soto Soto, Carlos Valencia Pineda, Escobar Belmar, Luis A. Zamora Zamora, Raúl González Villavicencio, Carlos Carmona Baseler, Aldo Carmona Baseler, Benjamín Varela Viquez, Archivaldo Barrington O., Francisco G. Díaz Díaz, René Corvalán Moraga y Raúl Ramírez Hernández.

**FRANCISCO CORAL BECA**  
Secretario General.

— P o r —

RADIO COOPERATIVA VITALI-  
CIA, A LAS 20 HORAS

El Comando del Primer Distrito de Santiago cita a los apoderados designados por el Partido Democrático, a reunión, en Moneda N.º 1324, para el sábado a las 17 horas, y a los militantes que se indican, a objeto de entregarles poderes, y darles instrucciones sobre el acto eleccionario del domingo

**PRIMERA COMUNA.** — Florencio Jorquera González, Manuel Jorquera Jorquera, Marcos Acuña Azocar, José Elías Martínez González, Tulio Talba González, Humberto Pino Pino, Carlos Aguayo Sandoval, Clemente Rodríguez Ubeda, Eduardo Hurtado Viloudron, Brístela Medel Guiffrés, Adriana Pavez Lillo, Albertina Espinoza Martínez, Beatriz Pino Valdengro, Guadalupe

SEGUNDA COMUNA. — René Aravena Sánchez, Agustín Gallo Infante, Luis Galfán Sepúlveda, Carlos A. Martínez Flores, Humberto Quintana Montecinos.

**TERCERA COMUNA.** — Oscar Collao Salinas, Luis Denton de Araya, Víctor Garrido Aspillaga, Carlos Galdames Castillo, Claudio Pinto Ahumada, Ramón Salazar Castro, Pedro Yanez Norambuena, Audín Alarcón Rocco, Simón González.

**CUARTA COMUNA.** — Gilberto Aviles Carrasco, Arturo Arancibia, Aurelio Rojas Riquelme, Desiderio Vilches Aracache, Manuel Rojas Román, Antonio Galaz Moya, Manuel Pérez Reyes, Luis Armando Amigo Avila, Francisco Figueroa Toledo.

**QUINTA COMUNA.** — Marcelino Román Valdes, José Mercedes Jerez González, Carlos Conejeros Rodríguez, Alejandro Gutiérrez Godoy, Germán Arias Abarcos, Juan de D. Arcos Rojas, Luis A. Bascuñán Bascuñán, Pedro J. de la Peña Oyarce, Agustín Cáceres Rojas, Luis A. Fuentes Huancán, Carlos Jiménez Baltra, Manuel Ramos Ramos, Angel Custodio Ortiz Aliste, Renato Arriagada Guerra, Guillermo Varela Fernández, Agustina Cid Sanhueza, Lidia Rivas Rivas.

SEXTA COMUNA. — Oscar Alvarez Donoso, José Bustos Manzo, Carlos Gubillos Orellana, Oscar Gajardo Cofré, Lorenzo Iduan Navarrete, Alfredo Muñoz Meza, Juan 2.º Novella Ordoñez, Carlos y Hernán Novella Valenzuela, Juan Osorio Gómez, Abraham Jacue Ramos.

OCTAVA COMUNA. — Pedro Pereira Roa, Fernando Palacios Peñalosa, Manuel Pérez Pinochet, Alcibíades Palaveyino Wenceslao Fria, Oscar Martínez Herrera, Manuel Martínez Adrián Avendaño, Bernardo Abett de la Torre, Carlos Zenteno.

NOVENA OMUNA. —Rambarito Almaraz Rojas, José Carlos  
denza Cardenas, Guillermo Guerrero Zúñiga, Jorge Pino Ver  
gara, Lulu Rozas Ortiz, Domingo Ibarra Rojas, Fermín Roa Ra  
vinal, Valeria Vrtche Valladares, Sebastián Baquedano Alar  
cón, Darío Lorca Donoso, Guillermo Castro Núñez, Carlos Ver  
Porrás, Ramón Rojas Rojas, Félix Muñoz Lagos, Oscar Araya  
na Tobías, Ismael Correa, Pedrocito, Carlos Gálvez Pérez.

DECIMA COMUNA. — Eduardo Flores Cruzat, Alberto Gior-  
dano Contreras, Pedro Méndez Pisarro, Herminio Nela Cid  
Lidia Ríos Carrasco, José Arturo Poblete Gálvez, Hugo Tapia  
Pigueroa, Zacarías Valderrama León, Efrén Villarreal Caballe-  
ro, Humberto Villavicencio Arenas, Fernando Román Nava-  
rro, Serapio Castro Montero, Enrique Núñez Montt.







SOBRE AHORRO OBLIGATORIO...

**AHORA,  
DICE QUE NO...**

**PERO...**

**LA COMISION DE EXPERTOS  
EXTRANJEROS ESCRIBIO:**

**DESPUES DE ESTO, ¿QUEDARAN DUDAS TODAVIA?**

**MAÑANA**

**se votará**

**¿DE QUIEN  
es el proyecto?**

"Debo declarar que si he propuesto medidas complementarias, destinadas a asegurar la estabilización, fué en su gran parte porque éstas me FUERON SUGERIDAS POR LA COMISION DE EXPERTOS EXTRANJEROS, quienes, por su capacidad y competencia, deben merecernos esfimación y respeto. Yo propuse inicialmente, entre éstas medidas, un AHORRO "VOLUNTARIO" para quienes podían realizarlo".

(Del discurso del señor Vial en el Caupolicán).

(19 DE NOVIEMBRE)

A S. E. el Ministro de Hacienda, señor don Carlos Vial E.

Tenemos el honor de presentar a V. E., el plan para detener la inflación en Chile, que hemos preparado a petición de V. E., en el cual hemos tratado de integrar los principios básicos DE SU PRIMER PROYECTO DE AHORRO OBLIGATORIO, para formar un plan completo.

Carl Iversen - Erik Lindahl.

(30 DE MAYO).

**CONTRA** el ahorro  
obligatorio

0

**Por el ahorro obligatorio**

**DERROTE EL AHORRO OBLIGATORIO. VOTE POR MATTE**















# Capturado Chongjin por los aliados

## BREVES DEL CABLE

LONDRES, 24. (U. P.)— Ha fallecido Sir Willie Rearden-Smith, prominente figura en los círculos marítimos británicos, quien tenía 63 años de edad.

ROMA, 24. (U. P.)— El Ministro de Defensa, Rinaldo Ossola, eludió un desafío a duelo que le hizo un "enfendido" líder del partido liberal, al afirmar que las supuestas observaciones ofensivas hechas por él eran de carácter político y no personal.

BRONXVILLE (Nueva York), 24. (U. P.)— El escritor Alvin Johnston, de 62 años de edad, falleció anoche en el Hospital de Bronxville.

Johnston conquistó el Premio Pulitzer, por el mejor reportaje de 1922, cuando escribía para el "New York Times".

Rusia afirma que China interviene en Corea por temor al rearme japonés

LONDRES, 24. (U. P.)— La radio de Moscú citó la amenaza de un Japón rearmado como la principal razón de la intervención de la China comunista en Corea.

La transmisión citó un despacho de la agencia noticiosa oficial rusa Tass y dijo que Rusia desechaba la proposición de Estados Unidos para el tratado de paz con el Japón, sobre la base de que presume la creación de fuerzas armadas niponas, que amenazarían la seguridad de China.

En un incontenible ataque NU avanzó 24 kilómetros en frente de más de 130

ES MUY DEBIL LA RESISTENCIA ROJA

TOKIO, sábado, 25. (U. P.)— (Por EARNEST ROBERTS.)— El Décimo Cuerpo de EE. UU. y la División Capitán de los surcoreanos tomaron Chongjin, en la costa oriental.

Los surcoreanos entraron en la ciudad en las últimas horas del viernes, y la encontraron desierta en vez de ser como se esperaba uno de los puntos más importantes en la línea de defensa comunista.

Las patrullas norteamericanas entraron a Chongjin, que se encuentra a 83 kilómetros de la frontera rusa, después que el Regimiento Decimotercero de la División Capitán había penetrado en lo subterráneo meridional frente a la débil resistencia de un batallón comunista.

INCONTENIBLE AVANCE

El Primer regimiento se encuentra ahora en posición sobre las colinas que dominan la ciudad por el oeste. Las fuerzas de las Naciones Unidas continuaron avanzando en el frente de 130 kilómetros, y sus avanzadas que ayer, al iniciarse la ofensiva general adelantaron como 24 kilómetros, continuaban hoy su avance bajo una fuerte protección de la Fuerza Aérea.

Noticias que llegan de la Jefatura del Octavo Ejército, informan que todas las fuerzas han avanzado frente a la oposición ligera o nula de los comunistas.

El responsable de la United Press, Joe Quinn, informó que al oeste de Pakchon se ha visto un tanque Stalin-Tercero que se considera el último y más potente modelo ruso.

Un portavoz del ejército dice que es la primera vez que se conoce que haya en Corea tales tanques, y que el Stalin-Tercero fue destruido por las fuerzas de la División Vigésimocuarta, junto con un tanque ruso T-34, y cuatro cañones de autoimpulsión.

DEBIL RESISTENCIA

Quinn informó que la mayor resistencia comunista, hasta ahora encontrada, fue de un batallón por una parte, y de dos compañías por otra. Ambas fuerzas fueron dispersadas por la Octava División surcoreana, 8 kilómetros al noreste y 5 kilómetros al norte de Yongjon, en el flanco derecho de la ofensiva.

Por su parte, la Marina informó que los pilotos de los aviones de portaaviones, localizaron un tren comunista cargado con camiones que se dirigía hacia el norte, en la región de Kangke a 32 kilómetros al sudeste del río Yalu. La ruta del tren hizo que los círculos de Tokio pensaran en que los comu-

CHINA AFIRMA QUE DOS GENERALES JAPONESES COMBATEN EN NORCOREA

LONDRES, 24. (U. P.)— La agencia noticiosa comunista Nueva China, informó que dos generales japoneses, estaban combatiendo con las fuerzas de las Naciones Unidas en Corea.

La agencia comunista china reiteró las acusaciones de que unidades norteamericanas comprenden japoneses. Agregó que entre los oficiales japoneses que combaten en Corea figuran los "criminales de guerra" Mayor General Michitake Yamashita, ex jefe de las fuerzas japonesas que operaban en la segunda guerra mundial en Tailandia y el Teniente General Akio Doi, ex jefe de las tropas japonesas que estaban en Formosa durante el mismo conflicto.

29.996 BAJAS DE EE. UU. EN COREA

WASHINGTON, 24. (U. P.)— El Departamento de Defensa anunció que las bajas norteamericanas identificadas en la lucha en Corea, ascienden a 29.996, de las cuales 4.993 corresponden a los muertos. Estas cifras comprenden hasta el viernes pasado.

De los 4.993 muertos, 4.461 cayeron en acción, 528 murieron a causa de las heridas recibidas y cuatro murieron mientras figuraban como desaparecidos. Hay 31.096 heridos, 3.800 desaparecidos y 107 prisioneros de guerra.

OTROS CIENTO MIL CHINOS HABRAN EN LA FRONTERA

TAI PEI, 24. (U. P.)— Una fuente militar oficial de la China nacionalista, dijo que los últimos informes del servicio de inteligencia desde el territorio controlado por los comunistas, dan cuenta que otros 100.000 soldados comunistas chinos del ejército del general Chen Yi, han llegado a la frontera china-coreana.

Estas informaciones se han producido siguiendo el anuncio de Mac Arthur, de que se ha ordenado una ofensiva general en la Corea noreccidental, para poner fin a la guerra.

La fuente informante dijo que se ha sabido que los hombres de Chen Yi — más de tres divisiones — ya pasaron por Mukden, en viaje desde la China Central, y que actualmente se encuentran bajo el mando del general Lin Piao, listo para entrar en acción, dondequiera que lo indique la estrategia de los chinos rojos o de los militares rusos.

INFANTERIA CUBANA COMBATIRA EN COREA

LAKE SUCCESS, 24. (U. P.)— Cuba informó a las Naciones Unidas que ha decidido poner una compañía de infantería de su Ejército a disposición del Mando Unificado en Corea.

El Secretario General de la NU, Trygve Lie, fue informado por el delegado permanente cubano, doctor Carlos Blanco, de la decisión tomada por su Gobierno.

Las tropas cubanas pueden estar concentradas en la frontera de la nueva ofensiva.

La Quinta Fuerza Aérea de EE. UU. anunció que durante la noche, sus aviones livianos de bombardeo atacaron vehículos, trenes y campamentos rojos.

LA NACION.—Sábado 25 de noviembre 1950—15

## COMUNICADO DEL CUARTEL GENERAL DE MAC ARTHUR

TOKIO, 24. (U. P.)— El siguiente es el texto del comunicado número 13 del Cuartel General de Mac Arthur, correspondiente al día de hoy:

"Las gigantescas pinzas del avance de las fuerzas de las Naciones Unidas, se están desplazando de acuerdo con lo que se había previsto.

"La Fuerza Aérea, utilizando toda su fuerza, domina por completo la zona de retaguardia y los reconocimientos aéreos detrás de las líneas enemigas y a lo largo de toda la frontera del río Yalu, muestran pocos signos de actividad militar hostil.

"El ala izquierda del movimiento envolvente avanza haciendo frente a una porfiada pero decreciente resistencia. El ala derecha continúa sacando partido de su posición favorable. Nuestras pérdidas han sido extraordinariamente bajas.

"La justicia de nuestra causa y la promesa de una pronta conclusión de nuestra misión se refleja en la moral de las tropas". Firmado: Douglas Mac Arthur, General de Ejército y Comandante en Jefe.

## FRANCESES DEFIENDEN TANMAI

Aumenta la tensión con China comunista

SAIGON, Indochina, 24. (U. P.)— Las fuerzas francesas que operan en Tanmai, a 25 kilómetros al oeste del puerto de Monca, en el Mar de China, continúan aún cercadas por los efectivos comunistas del Viet Minh y han entrado al tercer día de lucha.

Un portavoz militar francés dijo que el refuerzo de 150 hombres que intentó romper el cerco fue obligado a retirarse a Monca, ante un ataque de las fuerzas rojas.

Monca se halla también bajo el fuego de los morteros del otro lado del puente internacional con China comunista.

Un oficial ligado de esta puerto expresó que se "ha establecido" que el fuego procede del lado chino de la frontera.

"Fekín acusó antes a las fuerzas francesas de violar la frontera china, dando origen a rumores que los chinos proyectaban invadir a Indochina, cosa que, a juicio de fuentes autorizadas, no se efectuará en un futuro inmediato.

Este portavoz militar francés dijo que Monca se vería amenazado seriamente si Tanmai cae en poder de los comunistas, aunque afirmó que desechos recientes llegados desde el frente indican que la guarnición cercada, sigue combatiendo.

Tanmai y Monca defienden el extremo oriental de los últimos 103 kilómetros de frontera que se hallan todavía en poder de los franceses.

En el extremo occidental en Dinhiap y Tienyen, que han sido objeto de un fuerte ataque en las últimas semanas, han registrado hoy poca actividad. A pesar de los informes del Servicio de Inteligencia, que indican que no ha habido una gran actividad de las fuerzas chinas, en el aire y tierra, junto a la frontera en Salgón continúa dentro de un ambiente de ansiedad y expectación.

Los chinos han estado mucho tiempo al ejército rebelde de Ho Chi Minh y fuentes francesas dicen que hay evidencia de que las tropas chinas, en el territorio in-

REORGANIZADO EL GABINETE DE COREA DEL SUR

SEUL, 24. (U. P.)— El Presidente Syngman Rhee reorganizó el Gabinete y nombró nuevos Ministros para reemplazar tres cargos vacantes.

Esto ha sido interpretado como una concesión de Rhee por la Asamblea Nacional del nombramiento del embajador John Chang, como Primer Ministro de Corea, el primer nombramiento para ese cargo en siete meses.

En esta forma parece que será disminuida la tensión existente entre los cuerpos legislativo y ejecutivo, aunque la Asamblea había exigido la renuncia general del Gabinete. Kong Ching-hang, encargado de negocios en Francia, fue nombrado Ministro de Agricultura y Bosques.

El ex Ministro de Transporte Huh Chung-sun, fue nombrado Ministro de Asuntos Sociales, y el nacional demócrata Kim Choon-yun fue nombrado Ministro de Justicia. No se hizo ningún nombramiento para Ministro de Salubridad Pública.

Lee Yoon-yung retendrá su cargo como Ministro sin cartera.

dochino, participaron activamente en la última campaña.

Los rebeldes prosiguen avanzando.

Las autoridades informan que el fuego de morteros fue lanzado desde Tongshing, una ciudad china que está situada al otro lado del puente internacional de Monca, en donde las guarniciones china y francesa están a la vista a una de la otra.

Fuentes francesas afirmaron, hace pocas semanas, que habían interceptado órdenes por radio que "indicaban claramente" que los oficiales chinos ayudan a di-

PROPOSICION SOBRE FORMOSA FORMULO GOBIERNO DE EE. UU.

WASHINGTON, 24. (U. P.)— El Gobierno norteamericano anunció que ha propuesto que la suerte de la isla de Formosa sea decidida por Rusia, Gran Bretaña, Estados Unidos y la China nacionalista.

La proposición fue formulada en una nota circular enviada a los doce países que pueden participar en la redacción del tratado de paz con el Japón. Estados Unidos sugiere que si esas cuatro potencias no llegan a un acuerdo sobre el destino de Formosa, la Asamblea General de las Naciones Unidas deberá decidirlo.

Rusia contestó sin tardanza, diciendo que en los acuerdos de El Cairo y Potsdam se decidió que Formosa debía ser devuelta a China. Al mismo tiempo el Gobierno soviético desafió a Estados Unidos a explicar qué pretende con su último plan sobre Formosa.

Dicha isla es hoy el asiento del Gobierno de la China nacionalista que preside Chiang Kai-shek y su último baluarte importante. Al estallar la guerra de Corea, el Presidente Truman ordenó que la Séptima Flota norteamericana "neutralizase" a Formosa, para impedir las avanzadas de los comunistas chinos a China continental.

rigir la ofensiva vietnamsa, que ha costado a los franceses miles de hombres así como la mayor parte de la frontera, hasta ahora.

Se recuerda que el verano pasado, los franceses publicaron un documento, del cual se dijo que era el texto de una nueva alianza militar entre los vietnamses y los chinos rojos.

Es documento cuya autenticidad todavía no ha sido demostrada, prometió cinco divisiones chinas, además de apoyo aéreo y marítimo, en caso de emergencia.

## ¡ ENCÍAS QUE SANGRAN !

El masaje de las encías estimula la circulación y las fortalece.

Limpie su dentadura y dé masaje a sus encías con IPANA, de agradable sabor, que dejará en su boca una deliciosa sensación de frescura y aseo.



## ¡ DIENTES PICADOS !

Recuerde que el aseo escrupuloso de su dentadura le ayudará a evitarse molestias.

Note la estimulante sensación de IPANA.

Ayude a su boca con uno de los más agradables de las pastas dentales.



CONSULTE A SU DENTISTA

Use IPANA y mantenga su boca fresca y aseo perfectamente.



**Viña Casa Blanca**  
estimula el Teatro Nacional con premios mensuales de \$1.500 a la mejor crítica teatral publicada y \$500 a la mejor crítica inédita.

ETIENNE FROIS que obtuvo el premio de crítica publicada.

TITO MUNDT que obtuvo el premio de crítica inédita.

**Sres. Etienne Frois y Tito Mundt**  
que, a juicio de la Mesa Redonda del Teatro, merecieron el

**Premio Casa Blanca**  
correspondiente al mes de Octubre

Sintonice hoy, de 15 a 16 h.

Radios La Cooperativa Vitalicia y su Cadena total de Emisoras

POR PRIMERA VEZ EN SUS ochenta años

**POR TERMINO DE NEGOCIO**

PARIS  
**A. Launay**  
SOMBRERERIA  
AHUMADA 335 - SANTIAGO.

**SOMBREROS**  
CAMISAS - CORBATAS - PIJAMAS  
GABARDINAS - PULL-OVERS  
PAÑUELOS - ZAPATILLAS - ETC.  
TODOS, ARTICULOS DE LUJO IMPORTADOS Y NACIONALES PARA CABALLEROS

SOLICITE LA ACREDITADA AGUA DE COLONIA

"AL'ORIGAN"

**DE LA CASA**  
**A. LAUNAY**  
335 - AHUMADA - 335



## URGENTE CREACION DEL EJERCITO DE EUROPA SE APROBO EN ESTRASBURGO

ESTRASBURGO, 24. (U. P.).— La Asamblea Europea aprobó por abrumadora mayoría recomendar inmediatamente la creación de un Ejército Europeo, del que formarían parte unidades de combate alemanas.

La aprobación se hizo por 83 votos contra 7 y 19 abstenciones. Entre los que votaron en contra estaban los cuatro delegados socialdemócratas alemanes.

A última hora se presentó una fórmula de transacción, en la cual se pedía que no se ejerciera discriminación contra las unidades alemanas en el Ejército europeo, lo cual le dio una mayoría más grande que lo que se esperaba, pues otros delegados germanos votaron en favor de la fórmula en vez de abstenerse.

El Ministro de Relaciones Exteriores francés, Robert Schuman, inició el debate poco después de las tres de la tarde, con una exhortación a Alemania de que se olvidara de la vieja rivalidad con Francia y se uniera a los esfuerzos para organizar el Ejército europeo.

El ex Presidente del Consejo francés, Georges Bidault, dijo a los delegados que un ejército común puede "curar la centena herida de Europa", esto es, la tradicional enemistad franco-germana.

Poco antes de la votación tres mil estudiantes europeos que llegaron a Estrasburgo sin pasaportes desfilaron con antorchas hasta la Casa de Europa, donde tiene su sede la Asamblea, para jurar que nunca volverán a combatir en ejércitos nacionales.

Los estudiantes entregaron al Presidente de la Asamblea, Paul Henri Spaak, ex Primer Ministro de Bélgica, un mensaje en el cual expresaban que sólo reconocían como su patria a Europa, y que pedían la creación de los Estados Unidos de Europa.

Spaak les respondió que se tardaría en lograr tal unión y les pidió que regresen a sus países para proseguir la campaña ante los Parlamentos nacionales.

# China Comunista participará en debate de la NU

## 7.º EJERCITO DE EE. UU. CREADO PARA ALEMANIA

HEIDELBERG (Alemania), 24. (U. P.).— Estados Unidos ha puesto nuevamente en actividad al Séptimo Ejército, una de las más famosas unidades de combate de tiempo de guerra, y le dio el comando de dos divisiones que comprenden la principal fuerza militar de Estados Unidos en Alemania.

Esto ha sido considerado como una nueva demostración de que Estados Unidos hablaban en serio al anunciar sus intenciones de resistir la agresión aquí.

El Séptimo Ejército, que invadió Sicilia bajo el mando del general George Patton y fue el primer ejército de Estados Unidos que actuó en la Europa continental, fue puesto nuevamente en servicio bajo los órdenes del teniente general Mark W. Eddy, con su Cuartel General en Stuttgart.

John Foster Dulles, de Estados Unidos, que no había tomado parte en el debate, acusó a Rusia inmediatamente de "traición a armadas". Dulles dijo que la mayor parte de los delegados que votaron en favor de la invitación creyeron que los comunistas chinos llegados esta

## POR ACUERDO DE COMISION POLITICA, SOSTENDRA ACUSACION CONTRA EE. UU. POR AGRESIONES AEREAS Y NAVALES

LAKE SUCCESS, 24. (U. P.).— La Comisión Política de la Asamblea General de las Naciones Unidas acordó, por 30 votos contra 8 y 26 abstenciones, invitar a la delegación de China comunista a participar en la discusión de la queja de Pekín de agresión de Estados Unidos.

La Comisión Política debatirá la denuncia rusa, presentada a nombre de China Comunista, de que el envío de la Séptima Flota a Formosa, por el Presidente Truman constituyó un acto de agresión contra China, no sólo debido a la presencia de la Flota en el estrecho de Formosa, sino por las incursiones a Manchuria y contra un barco de Pekín.

Sólo China Nacionalista, Costa Rica, República Dominicana, Nicaragua, Paraguay y Bolivia se opusieron.

Inmediatamente después de la votación, Rusia pidió que se suspendiera la deliberación sobre la acusación en la Comisión para dar tiempo a que se envíe un mensaje a Pekín ampliando el debate.

John Foster Dulles, de Estados Unidos, que no había tomado parte en el debate, acusó a Rusia inmediatamente de "traición a armadas". Dulles dijo que la mayor parte de los delegados que votaron en favor de la invitación creyeron que los comunistas chinos llegados esta

## Moción chilena sobre desarrollo de países de la América Latina

LAKE SUCCESS, 24. (U. P.).— Chile pidió a las Naciones Unidas, medidas que permitan a los países de América Latina, continuar sus planes de fomento, a pesar del desequilibrio económico que reina actualmente en el mundo.

La delegación chilena hizo circular una resolución en el Comité Económico de la Asamblea General, pidiendo al Consejo Económico y Social dedicar atención especial a este problema.

Dice la parte resolutiva de la moción: "La Asamblea General pide al Consejo Económico y Social, al examinar la situación económica mundial durante su duodécima sesión (que se celebrará en Santiago de Chile), que dedique especial atención a los disturbios económicos internacionales actuales con el fin de recomendar a los gobiernos y a la Asamblea General, medidas encaminadas a facilitar el desarrollo sin interrupción de sus programas de estabilidad económica y fomento".

La resolución recomienda a los estados miembros que sometan a la duodécima sesión del Consejo, sus observaciones en relación con la manera en que la situación económica mundial ha afectado su programa económico.

## Llamado a la unificación alemana hace organización anticomunista

BONN (Alemania), 24. (U. P.).— La hasta ahora secreta y militante "Primera Legión", formada por más de cien jóvenes alemanes, hicieron hoy públicamente un llamamiento a los partidos políticos no comunistas y a las fuerzas democráticas en Alemania Occidental, para luchar por la unificación de todos los alemanes.

En su primera proclama oficial, la Legión anticomunista nacida hace cuatro meses prometió trabajar por una sana y limpia democracia en Alemania "por encima de toda política de partidos".

Fuentes allegadas a la dirección de la Legión dijeron que tres prominentes miembros de la Cámara Baja de Alemania Occidental (Bundestag) figuraban entre los que fundaron el nuevo movimiento. Ellos pertenecen a los tres partidos de coalición que forman el gobierno de Konrad Adenauer.

Otros altos funcionarios del Gobierno de Bonn habrían ingresado a la Legión. Se dijo que el Canciller Adenauer, ha sido informado sobre los planes de la Legión, cuyos principales miembros la han descrito como una nueva versión del movimiento de la "tercera fuerza", que se colocaría entre los colosales rúso y norteamericanos.

La Primera Legión, que se llama a sí misma "unión luchadora de alemanes de edad mediana y de la nueva generación", ha enviado puestas de lana subterráneas para infiltrarse en el partido comunista en Alemania Occidental y estrangular cualquier acción roja en la República de Bonn, antes que comience, según expreso uno de sus dirigentes.

Se desconoce suerte de avión de línea peruana

LIMA, 24. (U. P.).— Desde ayer a la 1 P. M., hora en que despegó del puerto Río Maldonado, dentro de la selva peruana, se desconoce la suerte del avión de la Línea Faucett DC-3, con nueve personas, entre ellas tres niños, a bordo.

LAKE SUCCESS, 24. (U. P.).— El Salvador no logró hacer que se incluyera en la agenda de la Asamblea General la denuncia del Tibet, sobre agresión hecha por China comunista, debido a que la Comisión General resolvió postergar por un tiempo indefinido la decisión al respecto.

El delegado salvadoreño Héctor David Castro, pronunció un largo discurso con el propósito de convencer a la comisión para que incluyese el asunto en el temario.

Gran Bretaña, India, Australia y Rusia se opusieron. Los tres primeros países argumentaron que la comisión conocía muy poco de la situación para adoptar una decisión por ahora.

Rusia sostuvo que la invasión del Tibet por los chinos era un asunto interno de China y que el Tibet estaba reconocido como una parte integral de China.

En una parte de su discurso, el delegado salvadoreño dijo: "La delegación de mi país cumple las instrucciones de su Gobierno y no está sujeta a influencia alguna extranjera. El interés de El Salvador es que en el caso de una agresión internacional, como ha ocurrido en el Tibet, no debe ser ignorado por la Asamblea de la NU".

Terminó diciendo que "El Gobierno de El Salvador ha cumplido con su deber. Ha llamado la atención de la Asamblea General de la NU sobre un caso de agresión. Si es deseado, la culpa no será de El Salvador".

Colombia firmó también acuerdo de ayuda técnica, en la que la organización mundial movilizará sus recursos técnicos simultáneamente para ayudar al fomento de ese país sudamericano.

Colombia firmó también acuerdo de ayuda técnica, en la que la organización mundial movilizará sus recursos técnicos simultáneamente para ayudar al fomento de ese país sudamericano.

Según este acuerdo, se designará un representante permanente, que residirá en Colombia, para dirigir el programa de ayuda.

Además de este acuerdo, se firmaron otros suplementarios, según los cuales la NU se compromete a designar un grupo de nueve peritos en Finanzas, públicas, impuestos, servicios públicos, transporte ferroviario, organizaciones portuarias y precios e índices de producción.

En seguida, Arango firmó acuerdos separados con los representantes de la FAO, de la UNESCO y de la Organización Internacional de Aviación Civil y de Salubridad.

LAKE SUCCESS, 24. (U. P.).— Colombia y las Naciones Unidas firmaron el primer acuerdo general de ayuda técnica, en la que la organización mundial movilizará sus recursos técnicos simultáneamente para ayudar al fomento de ese país sudamericano.

Colombia firmó también acuerdo de ayuda técnica, en la que la organización mundial movilizará sus recursos técnicos simultáneamente para ayudar al fomento de ese país sudamericano.

Según este acuerdo, se designará un representante permanente, que residirá en Colombia, para dirigir el programa de ayuda.

Además de este acuerdo, se firmaron otros suplementarios, según los cuales la NU se compromete a designar un grupo de nueve peritos en Finanzas, públicas, impuestos, servicios públicos, transporte ferroviario, organizaciones portuarias y precios e índices de producción.

En seguida, Arango firmó acuerdos separados con los representantes de la FAO, de la UNESCO y de la Organización Internacional de Aviación Civil y de Salubridad.

## DE LA REVISTA TOPAZE

### UN SIGLO DE MAGIA LIBERAL - MANCHESTERIANA

SI LE FALLA EL MATTE ALI VIAL SE

Subalimentación  
analfabetismo  
enfermedades sociales  
déficit de habitaciones  
Alcoholismo  
Poblaciones callampas  
Mortalidad infantil

VERDEJO. — ¡Chitas los gallos huemules! ¡Y todavía quieren seguir jolestándose 8 años más!

## Sociedad de Warrants Gómez y Cía. Ltda.

ALMIRANTE CHURRUCÁ 3148 — FONO 92463 — CASILLA 9687

Pone en conocimiento de sus apreciados clientes, que a partir de esta fecha serán distribuidores de los productos de Asbesto-Cemento, marca "ROCADEC" de su fabricación, las firmas

CIA. DISTRIBUIDORA NACIONAL (CODINA) Y WESSEL DUVAL Y CIA. S. A. C.

## AUMENTA LA ERUPCIÓN DEL CERRO NEGRO

MANAGUA, 24. (U. P.).— Sigue aumentando la actividad del volcán Cerro Negro, empezado a llover cenizas sobre el puerto de Corinto, el humo llega a más de 50 metros de altura.

## NUEVOS CANDIDATOS A LA JEFATURA DE JUNTA VENEZOLANA

CARACAS, 24. (U. P.).— Según indicios, se ha sugerido a los dos miembros de la Junta Militar de Gobierno, para irán a un civil para reemplazar a la presidencia, que vacante con la muerte del coronel Carlos Delgado Godoy. Los candidatos que ocurren son: Germán Suárez Páez, ex Embajador de Venezuela en Perú y llegó ayer por vía aérea, y el Coronel Luis López Llovet, ex Ministro de Relaciones Exteriores de la actual Junta.

González, que ahora ocupa el cargo de Embajador de Venezuela ante las Naciones Unidas, también llegó por vía aérea. Los dos candidatos son de la corriente moderada del partido Unión Republicana.

Los dos fueron llamados por el presidente de la Junta Militar, integrada actualmente por los tenientes coroneles Luis López Llovet, Páez y Marcos Pérez Jiménez.

## ELECCIONES HABRÁ MAÑANA EN URUGUAY

MONTEVIDEO, 24. (U. P.).— Por Ramón Collado, Presidente del Partido Colorado, se celebrarán las elecciones con su lema nacional, pero con tres candidatos distintos, en tanto que el Partido Nacional solo presentará la candidatura del doctor Alberto de Herrera, quien cumplirá 77 años de edad.

Esta es la sexta vez que se celebra la presidencia. En el Partido Colorado, las candidaturas corresponden a la fracción mayoritaria, el Batllismo, el cual, en una de las cláusulas de acuerdo suscritas con la fracción minoritaria, debió dividir las fuerzas para así dar origen a las fracciones menores.

## Moción para quemar efígie de apuristas no aprobó Cámara peruana

LIMA, 24. (U. P.).— Por la posición francamente apurista, la Cámara de Diputados rechazó por 65 votos contra 42 la moción presentada por el diputado derechista Enrique Miró Quesada, en la que se solicitó que fueran quemados e incinerados los retratos de los Presidentes de la Cámara, Ingeniero Pedro Ruiz y doctor Fernando Lora Vivero.

En su lugar, y después de un extenso y acalorado debate, la Cámara aprobó la moción que define abiertamente la posición antipurista de la Cámara de Diputados, pero deja en su giron la posición de los Presidentes de la Cámara de Diputados, los señores Muñoz y De Vivero, quienes están exiliados en México y Cuba, respectivamente, por haberse opuesto a la Embajada peruana en Lima, donde se trabajan exiliados.

## ACUERDO DE AYUDA TECNICA FIRMARON COLOMBIA Y LA NU

LAKE SUCCESS, 24. (U. P.).— Colombia y las Naciones Unidas firmaron el primer acuerdo general de ayuda técnica, en la que la organización mundial movilizará sus recursos técnicos simultáneamente para ayudar al fomento de ese país sudamericano.

Colombia firmó también acuerdo de ayuda técnica, en la que la organización mundial movilizará sus recursos técnicos simultáneamente para ayudar al fomento de ese país sudamericano.

Según este acuerdo, se designará un representante permanente, que residirá en Colombia, para dirigir el programa de ayuda.

Además de este acuerdo, se firmaron otros suplementarios, según los cuales la NU se compromete a designar un grupo de nueve peritos en Finanzas, públicas, impuestos, servicios públicos, transporte ferroviario, organizaciones portuarias y precios e índices de producción.

En seguida, Arango firmó acuerdos separados con los representantes de la FAO, de la UNESCO y de la Organización Internacional de Aviación Civil y de Salubridad.

## LA MARSELLA

Ofrece toda la mercadería este mes, con un 10% de descuento

Camisas para caballeros, desde \$ 175. —  
CALZONCILLOS de piel . . . 47. —  
CAMISETAS m. manga . . . 49. —  
CALZONCILLOS buena clase . . . 15. —  
PARQUELO hombre . . . 19. —  
FABRICA DE CAMISAS Y ROPA INTERIOR

728-BANDERA-730  
GRAN SURTIDO EN ARTICULOS PARA CABALLEROS Y NIÑOS.

## NOVIOS

Ofrecemos argollas de 11.000 y grabadas a \$ 1.000. —  
SOMOS FABRICANTES

A comerciantes, precios especiales. Además, joyas surtidas, de las mejores casas, a precios sumamente bajos.

AUGUSTO RIVERA  
SAN PABLO 2097  
Fonos: 87474 y 84880

## M. Eiffel

LA MEJOR BICICLETA

CREDITOS

UNICOS DISTRIBUIDORES

"CASA MANDEL"  
ARTURO PRAT 740  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA





EN LA CONFITERIA "GOYESCAS".— Manifestación ofrecida en los salones de la Confitería Goyescas en honor de la señorita Ester Miranda, como despedida de soltera.

**KERMESSE EN LA ASOCIACION CRISTIANA FEMENINA.**— Con numerosos kioscos y diversos números de entretenimientos, se efectuará el sábado 2 del próximo mes, la kermesse anual de la Asociación Cristiana Femenina. La fiesta comenzará a las 15.30 horas en su local de Mosquito 435. Las entradas

**DEL EXTRANJERO.**— Después de tres meses de estadía en Buenos Aires, ha regresado a Santiago la señora Carlota André, presidenta de la Junta de Vecinos de Santiago.

están a disposición de los interesados en el local de la Asociación.

**SEÑORA EMILIA A. DE READI.**— Profundo dolor ha causado entre el alumnado y cuerpo de profesores del Windsor School, el deceso de la señora Emilia A. de Readi, ocurrido el 23 del presente a las 22 horas, dama que siempre dedicó todo su interés y cariño para este establecimiento educacional.

Tanto los alumnos como los profesores, en señal de duelo, suspendieron sus actividades ordinarias en el día de ayer y se harán un deber en concurrir a sus funerales, que se llevarán a efecto hoy a las 16 horas, en el Cementerio Católico.



SEÑORITA ELIANA WACCHOLTZ BUCHOLTZ (Studios Rays)

**IN MEMORIAM.**— Mañana se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de la Sra. Honorinda Campos de Demarco, a las 10.30 horas, en la Parroquia de Santa Ana, Catedral esquina de San Martín.

**NACIMIENTOS.**— En Rancagua ha nacido Ana María, hija del doctor señor Ignacio Jiménez de Orrego y de la señora Ana Reyes Merino de Jiménez.

—En la Clínica Santa María ha nacido un hijo de don Ferrando Silva Vidal y de la señora Marta Dibarrat de Silva.

—En la Clínica Tarnier ha nacido una hija de don Angel Sandoval Jofré y de la señora Marta del Villar de Sandoval.

—Ha nacido un hijo del señor Carlos Felice Carvallo y

**EN EL CLUB COQUIMBO-ATACAMA.**— Con extraordinario brillo será celebrado el 20.º aniversario de la fundación del Club Coquimbo-Atacama. El programa de festejos consulta la repartición de premios a los vencedores en el Concurso del "Norte Verde", y una comida de gala en honor de S. E. el Presidente de la República, don Gabriel González Videla, y señora.

Esta reunión de carácter estrictamente social y de camaradería provinciana, ha despertado marcado entusiasmo entre los socios del Club y comprovincianos del Primer Mandatario, ilustre hijo de La Serena.

Las adhesiones continúan recibiendo en la caja del Club, Rosas 1165, fono 84720.

de la señora Cristina Lira de Felice.



**DESPEDIDA DE SOLTERA.**— En el Hotel Crillon se llevó a efecto el té con que sus relaciones sociales despidieron de su vida de soltera a la señorita Arthemides Dedes Silva.

**AL EXTRANJERO.**— Se han dirigido al Brasil, para asistir a un Congreso que se efectuará en Sao Paulo el 27 del presente y en Rio de Janeiro del 3 al 9 del próximo mes, las siguientes enfermeras: Irma Alvarez Pinto, Carmen Donoso Fabres, Ceiza Eraso Salas, América Schenaidt Kuch, Ascensión Terrán Céspedes, María Antonieta Becerra Silva, Hilda Mancilla Thompson y Genoveva Balie Stanich.

**A BUENOS AIRES.**— En "El Interamericano" de la Pa-nagra, se han dirigido a Buenos Aires el profesor doctor don Julio Bahr S. y señora Nelly Biskupovic de Bahr.

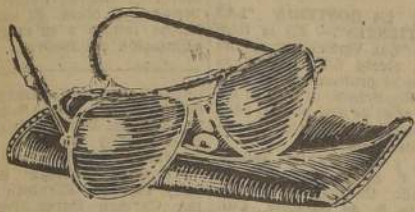
**MANIFESTACION A CAMPEONES DE PESCA.**— El jueves próximo se llevará a efecto a las 21 horas en el Casino del Stade Francais, el homenaje oficial del Departamento de Pesca y Caza, y las instituciones de Pesca y Caza de Santiago y Valparaíso, a los señores Federico Weisner (capitán), Eduardo Reyes C., Luis Reyes L., Joaquín Larrain, Manuel de Peña, Joaquín Edwards y Car-

los A. de Peña, que formaron el equipo chileno vencedor en el reciente concurso internacional de pesca de Atún, realizado en Nueva Escocia.

Las adhesiones se recibirán hasta el martes 29 en el Casino del Stade Francais, en la Asociación de Pesca y Caza, de Santiago, Serrano 130, y en la Asociación de Pesca y Caza, de Valparaíso, Esmeralda 956.

## SEMANA DE LOS ANTEOJOS!

A PRECIOS REBAJADOS



### TIPO CORRIENTE

Cristales verdes, diseñados en forma elegante y ovalada, ajustan bien a la cara, enchapados, para caballeros y señoras:

Con estuche: ANTES \$ 350.—  
AHORA \$ 300.—



### IRROMPIBLES

Enchapados, atornillados, terminación de primera, para caballeros, y tipo especial para damas.

Con estuche: ANTES \$ 450.—  
AHORA \$ 400.—

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL 1063 (COSTADO T. METRO)

### PRIMERA COMUNION

VENDO

TENIDA COMPLETA PARA NIÑA

TEATINOS 251  
DEPARTAMENTO 906

### LA SOCIEDAD PRO-AYUDA AL NIÑO LISIADO

Tiene abierta la matrícula de su CENTRO DE REHABILITACION INFANTIL.

Se recomienda a los padres y apoderados inscribirse previamente en Génova N.º 2037, a la altura de Pedro de Valdivia 744. Fono 493194. — Atención de 2 a 5 de la tarde.

### BAÑOS MARIN

MARIN 09 esq. VICUNA MACKENNA

— TELEFONO 31162 —

AVISAMOS AL PUBLICO QUE DESDE EL

JUEVES 23 DE

NOVIEMBRE

TODOS LOS DIAS

JUEVES

LOS BAÑOS TURCOS Y CAJON

Serán dedicados exclusivamente PARA DAMAS



### ROSITA SERRANO

vivaz artista chilena de extraordinaria simpatía, dice:

"El Interamericano" recibe bien merecidos aplausos"



Y ahora... El "FIESTA LOUNGE" Una vez por semana El Interamericano le ofrece un extra de lujo y confort en este magnífico salón suntuosamente decorado con un excelente bar americano. Y un obsequio- recuerdo para cada poseíder!

El servicio diario MAS RAPIDO por la RUTA MAS CORTA a todo EE. UU. y Bs. As.

|               |           |
|---------------|-----------|
| A CHICAGO     | 25 h. 45' |
| " HOUSTON     | 26 h. 33' |
| " NUEVA YORK  | 23 h. 25' |
| " LOS ANGELES | 35 h. 05' |

Conexiones inmediatas en Miami que permiten llegar a estas y todas las ciudades importantes de EE.UU., Europa y Oriente.

22 años de experiencia en Sud América

Consulte a su agente de viajes y comprobará que ninguna otra línea aérea ofrece tantas ventajas.

**PANAGRA PAA**

PAN AMERICAN GRACE AIRWAYS - PAN AMERICAN WORLD AIRWAYS

Oficinas de Panagra: Morandé 315 esq. Huérfanos (Tel. 81951/8) - Venta de pasajes: Hotel Carrera (Tel. 820117)



### CORONAS PARA REINAS

Especialistas. Modelos exclusivos.

DESDE \$ 160.—

FANTASIAS EN GENERAL — GRAN SURTIDO N. NEBENSCHOS  
CASA IMPORTADORA DE FANTASIAS  
SAN PABLO 960  
(FRENTE AL MERCADO CENTRAL)

## HOSTERIA CARROZA

RECOLETA 2307

presenta:

FONO 60342

SABADO y DOMINGO

**JAZZ**  
**CASINO**  
"TRIO BAMBI"

DOMINGO: Elección de la reina del Sector Norte.

JUEVES 30: Coronación y Velada Bufo en el Teatro Chile.

**HOY CONFITERIA Goyescas**  
A LA HORA DEL TE Y NOCHE  
HUERFANOS 900  
FONOS: 37425 - 32809

**Sigue el éxito de ANGELILLO**  
EL DIVO DE LA CANCION ESPAÑOLA  
**ESTEBAN de SAN LUCAR**  
EL EXIMO GUITARRISTA  
**MARGARITA LECUONA**  
LA GENIAL ARTISTA CUBANA  
CON LOS ASES DEL HUMORISMO  
**MANOLO GONZALEZ**  
Y **ALEJANDRO LIRA**





El personal de la boite Violin Gitanó ofreció un cocktail al señor Andrés Rosenberg y Estrella Albagl, uno de los propietarios de dicho local, con motivo de su matrimonio que se efectuará hoy día.

**MATRIMONIO.**— Mañana domingo, a las 17 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), será bendecido el matrimonio de la señorita Lucy Schwartz Cruz con el señor Carlos Cood Aguirre. Servirán de padrinos de la novia el señor Pedro N. Schwartz, Ibarra y la señora Marta Cruz de Schwartz; por parte del novio, el señor Jorge Cood Aguirre y la señora Ana Aguirre de Cood. Pondrá las bendiciones el Pbro. señor Barros. La parte musical estará a cargo del organista de la Parroquia El Golf, maestro Ullas Salvo B., quien ejecutará un escogido programa de tientos musicales originales para órgano.

### Necrologia.

Después de soportar larga y penosa enfermedad en medio de una gran resignación cristiana, el Divino Hacedor ha llamado a ocupar el lugar de los justos, a la que en vida fuera esposa ejemplar, madre abnegada y virtuosa dama, señora EMILIA AWAD DE READI. De alma grande y corazón bondadoso vivió para hacer el bien, prodigándose en toda forma sin esperar otra recompensa que la satisfacción de cumplir con el sagrado precepto de "Amamos los unos a los otros". Por ello, su partida inesperada nos es mucho más dolorosa, ya que perdimos a quien nosotros considerábamos también, como nuestra irremplazable bienhechora que con su palabra cálida y afectuosa hacía llegar la esperanza, la alegría y la fe a los atribulados por algún dolor.

Unida en matrimonio a muy temprana edad, con el prestigio y conocido industrial, señor Elías Readi Yarur, supo formar un hogar modelo, en el cual reinaron siempre la felicidad y la armonía, y en donde, como una bendición de este matrimonio, sus hijos recibieron sabias enseñanzas y dignos ejemplos que imitar, los que hoy, junto al padre inconsolable lloran su partida, desgracia inmensa que ensombreció el corazón y agrió el alma de dolor, llevando también la amargura a todos los que en vida tuvimos la dicha de conocerla, recibir sus consejos y favores que comprometían nuestra eterna gratitud, haciendo que el recuerdo de ella guardemos en el corazón.

El Personal de Hilería Nacional S. A. y Teleduría Readi S. A. Santiago, 24 XI. 50.

### ADMINISTRAMOS PROPIEDADES

Evitando toda preocupación, regularizando la renta anticipando fondos CAJA DE LOS PROPIETARIOS DE CHILE

### CLINICA DE CORBATAS

POR \$ 6.— c/u. lavamos y dejamos como nuevas sus corbatas. VIRADOS \$ 12.— casa particular. PROVIDENCIA 2080

**TE DE BENEFICIO.**— El martes 28 se realizará en el Roof Garden del Hotel Carrera el té-canasta organizado por un grupo de distinguidas damas vinculadas a la ciudad de Antofagasta, con el fin de allegar fondos para las obras sociales para el Colegio de San Luis, de esa ciudad.

Informes para los tickets, en los teléfonos 492729, 228 el Golf, 189 Golf y 82011.

**DIPLOMATICAS.**— Las relaciones sociales y diplomáticas del Encargado de Negocios de El Salvador, señor Sydney Mazzini Villacorta, y señora Ada Cortón de Mazzini, le ofrecerán una comida en el Waldorf, el martes 28, a las 21.30 horas con motivo de su próximo viaje a Viña del Mar, donde fijarán su residencia.

Las adhesiones se reciben en la caja de dicho establecimiento.

### In memoriam.



Hoy se cumple el segundo aniversario de la muerte del señor Héctor Olave Maldonado, ocurrido en Rancagua. Su esposa invita a sus parientes y amistades a la misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará hoy a las 9 de la mañana en la Iglesia de San Ramón (Avenida Los Leones).

### En memoria de la señorita Elena Arce Alvarez.

El domingo 26, con motivo de cumplirse dos años de su sensible fallecimiento, se oficiará una misa a las 11 A. M. en la Iglesia "Recoleta Franciscana", en Recoleta 220.

### PROXIMOS MATRIMONIOS.

Elton Soffia-Del Pedregal Aldunate.— La señorita María Eugenia Del Pedregal Aldunate, contraerá matrimonio el sábado 2 de diciembre, con el señor Guillermo Elton Soffia. La ceremonia se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12 horas.

Uriarte Daldini-Fuenzalida Rodríguez.— La señorita María Fuenzalida Rodríguez contraerá matrimonio el viernes 8 de diciembre, con el señor Ignacio Uriarte Daldini. La boda se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 17.30 horas.

Sánchez Ugarte-Villaseca Ossa.— En la Iglesia de los RR. PP. Franceses contraerá matrimonio mañana a las 12.15 horas, la señorita Teresa Villaseca Ossa con el señor Patricio Sánchez Ugarte.

### LICEO DIEGO PORTALES ELIGE A SU REINA, HOY

El Liceo Diego Portales inicia hoy la celebración de las tradicionales Fiestas Primaverales. Durante un gran baile los estudiantes elegirán a la soberana de las festividades. Dos candidatas aspiran al cetro. Son ellas, Carmen Tessada y Gabriela Antúnez. Durante la fiesta de esta noche, se despedirá a las alumnas de humanidades que egresan del Liceo. Los actos continuaron mañana con una gran matinee infantil de fantasía a las 16 horas, durante la cual, se elegirá también a la Reina de las preparatorias. Postulan al trono las pequeñas Patricia Mackay, Ivón Marín, y Fadi Awad. Luego se realizará un curso en torno a la gran canción de deportes del Liceo.

### TELEGRFO DEL ESTADO ELIGE A SU SOBERANA

Los Empleados del Telegrafo del Estado también realizarán sus fiestas primaverales de 1950. Herminia Juvenal aspirará al título de Reina de la Institución. Hasta el momento ocupan las primeras mayorías Esther García Guzmán y María Román, que empata el primer lugar con tres mil votos. El último escrutinio se realizará el 7 de diciembre y las fiestas se iniciarán el 18.



Señora IRIS VALENZUELA BRISEÑO, que hoy ofrecerá una recepción en su residencia a sus relaciones sociales.



HOSTERIA PROVIDENCIA.—Asistentes a la manifestación ofrecida al Dr. Hernán Hevia Parga, con motivo de haber recibido su título de profesor extraordinario de Dermatología.

### La Sra. Emilia Awad de Readi.



Dolorosa repercusión ha tenido en la Comuna de San Miguel el sensible fallecimiento de esta distinguida dama.

Casada con el distinguido industrial y benefactor de esta Comuna y actual Presidente de la Asamblea Liberal, señor Elías Readi Yarur, fue para los suyos la esposa abnegada, la madre amantísima. Su hogar fue para ella el objetivo de su existencia y permanente preocupación.

Con incansable afán cuidó de sus hijos sin descanso y sin omitir sacrificio olvidándose de sí misma; guió su formación espiritual al calor de un afecto y con el ejemplo de las virtudes que adornaron su espíritu. Cumplida su misión, recibió el premio que tanto anhelaba: ver a sus hijos ciudadanos útiles a la Sociedad y a la Patria.

Los que tuvimos la suerte de conocerla pudimos apreciar la sinceridad de sus afectos y la sensibilidad de su alma. Guiada por su espíritu cristiano, su mano generosa siempre estuvo junta al necesitado y al desvalido.

El profundo sentimiento de pesar que embarga al extenso círculo de sus relaciones, afectos, intimamente a la Asamblea Liberal de San Miguel, de la cual fue su fundadora.

Los funerales de la señora Emilia Awad de Readi se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de su casa-habitación, Avenida Pirámide N.º 1080, a las 16 horas.

ARU

### SEÑORA MORAL

REGRESO DE ESTADOS UNIDOS

Embarazos, casos urgentes. Diagnósticos. Últimos adelantos.

AV. SANTA MARIA 435. DEPTO. 311

PROXIMO ESCUELA DENTAL. — TELEF. 38738

### MODAS CENTRO

GRAN VENTA DE PROPAGANDA A PRECIOS REBAJADOS

Vestidos elegantes desde \$ 890.—

Traje sastre, desde \$ 1.990.—

Abrigos 3/4 y chaquetas, desde \$ 1.490.—

Toda hechura de 1.a

FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO

MONEDA 1054

2º PISO OFICINA 3

(ENTRE AHUMADA Y BANDERA)



Manifestación ofrecida a la señorita María Inés Serrano, por sus amigos, en los salones de los Edificios Waldorf, con motivo de despedirla de su vida de soltera.

**NACIMIENTO.**— Ha nacido María Antonieta, hija de don Carlos Escobar Masferrer y de la señora Semiramis Meirelles de Escobar.

**EN EL EXTRANJERO.**— Se encuentra en Buenos Aires el señor Carlos Reyes de la Barra.

**SALON NACIONAL 1950.**— La recepción de obras para el Salón Nacional 1950, que organiza la Sociedad Nacional de Bellas Artes, se ha fijado para los días 27 al 30 del mes en curso.

La institución organizadora de este Salón nos encarga invitar a todos los artistas del país a participar en este torneo de arte. Las secciones están divididas en la siguiente forma: Pintura al óleo, acuarelas, gouache, pastel y similares; escultura, arte decorativo y aplicado, y finalmente, dibujo y grabado.

Informaciones y entrega de obras pueden hacerse en la Secretaría de la Sociedad, calle Compañía 1340, Palacio La Alhambra.

**EN LA HOSTERIA "LAS VERTIENTES."**— En la Hosteria "Las Vertientes", se llevó a efecto últimamente, el té que el profesorado del British Hig School, ofreció al 6.º y 5.º años de este plantel educacional. Asistieron las siguientes personas:

Mr. y Mrs. Manley; señora Rita F. de Salgado, Ernesto Salgado, Carmela de Ibarra, Violeta S. de Sánchez, Elsa M. de Insunza, Camila M. de Haimall, Graciela C. de Cabrera, Teresa Clero M., y las señoritas Clementina Her-

**VERBENA ESPAÑOLA.**— La tradicional Verbena Española, que todos los años anima el ambiente social de Santiago, tendrá lugar el sábado 2 del próximo mes en el Circolo Español.

La presentación de esta gran fiesta española que contará con la animación de un castizo Colmao Andaluz y cuyos jardines y salones serán decorados especialmente por renombrados profesionales en arte decorativo, se efectuará a favor del Hogar Español, una de las obras sociales de más averiguada de la colonia española residente.

La dirección artística de los números de variedades del Colmao Andaluz ha sido encomendada a la profesora María Piliña. Actuarán: Pepe Lucena, Paco Maitreña, Mercedes Ramos, Rafael de Penagos, y otros. En la noche Matas tendrá a su cargo la animación del festival.

Andrés, Juanita, Hernández, Olga Chávez, Nora Salgado, M. Eugenia Pinto, Sylvia Inguero, Ely Marimalla, Lina Jaime, Zolcha Bravo, Nina Bertotti, Mireya Bello, Sally Ioshon, Elizabeth Rojas, Carmen Durán, Ivonne Clero, Luis Miral, Luis Ferrari, Magdalena Núñez, y los señores Eugenio Salgado y Federico Hinnert.

## EN INTENSA ACTIVIDAD HA ENTRADO EL CONCURSO "UN DIA EN NUEVA YORK"

El ganador hará el viaje de ida y vuelta a Estados Unidos en un avión "Constellation", de la British Overseas Airways Corp.



En nuestra edición de ayer dimos término a la publicación de las diez fotografías con diferentes vistas de la ciudad de Nueva York, que forman la barra de nuestro concurso "UN DIA EN NUEVA YORK".

La organización de este concurso, inspirado por la película Metro Goldwyn Mayer, en tecnicolor, de idéntico título que subirá al scrán del Teatro Metrópoli el martes próximo, ha despertado inusitado interés y curiosidad entre nuestros lectores, lo que se justifica plenamente por el espléndido premio que disfrutará el ganador. Podemos informar a todos los interesados que, a partir del lunes próximo, el jurado se dedicará a la ardua labor de revisar y clasificar las identificaciones enviadas a nuestro diario, con el fin de encontrar a la persona que resultará agraciada con el premio, o, en caso necesario, verificar un sorteo con asistencia del público, para determinar al favorecido de la suerte.

Como hemos dicho anteriormente, el ganador del concurso viajará en un avión "Constellation" desde Santiago hasta Nassau, en las islas Bahamas, para seguir viaje en un "Stratocruiser" hasta Nueva York. En esta ciudad el viajante disfrutará de siete días de estadía, con alojamiento en hotel y comidas por cortesía de la British Overseas Airways Corp. y de la Oficina de Turismo "Turavión".

Tendremos al corriente a los participantes del concurso "UN DIA EN NUEVA YORK" sobre la labor del jurado para seleccionar al ganador, y cuyo resultado se anunciará una vez terminados los escrutinios pertinentes.

**LOS AVIONES "CONSTELLATION"**

Los aviones "Constellation" que la British Overseas Airways Corp. mantiene en sus servicios de Chile a Estados Unidos y Europa, constituyen lo mejor que hasta ahora ha construido la industria aeronáutica.

Se trata de grandes aviones, motores dotados de todo el confort posible, y en los cuales los pasajeros, además de disfrutar de aire acondicionado a la altura, tienen la certeza de viajar con absoluta seguridad. En efecto, la BOAC y otras grandes compañías de transporte han utilizado los "Constellation" para viajes regulares entre América y Europa en todo tiempo, sin que nunca se haya registrado en el Atlántico Norte ni un solo accidente.

En su servicio diario al exterior, tanto por la vía del Pacífico como por la vía del Atlántico, los "Constellation" han permitido realizar a miles de pasajeros viajes inolvidables por la excelente atención del personal y por las múltiples comodidades que la BOAC se esfuerza en proporcionar a su clientela.

## AVISO

### "CASA DEZA"

Que por orden de la COMISION DE ACREEDORES permanecerá cerrada el Viernes 24 y Sábado 25, para preparar la FORZOSA Y TOTAL LIQUIDACION POR TERMINO DEL NEGOCIO, DE TODAS LAS EXISTENCIAS EN: LANAS, SEDAS, ALGODONES Y CONFECCIONES.

LA COMISION LIQUIDADORA

### "CASA DEZA"

AHUMADA 136 (ENTRE MONEDA Y AGUSTINAS)

**RADIOS SIN PIE**  
NUEVA YORK 61  
NUEVA SECCION  
FOTOTIMAN

**Bomboneria NOVA**  
Almuerzo \$ 30.—  
Jamón con papas  
Omelette de ave  
Buenos con puré  
Escalopa Primavera  
Postre  
Café  
Huérfanos 1006

**AVISO**  
Habiéndose extraviado el documento de asignación mortuoria número 1010, de fecha 16 de Octubre de 1948 otorgado por el Sindicato Profesional de Viajantes de Chile, Sección Mutual, por la suma de veinte mil pesos designando como beneficiaria a doña Herta Brudiner de Maurer, queda sin ningún valor por haberse dado el aviso correspondiente.

**SIGUE EL CARNAVAL**  
en el **Violín GITANO**  
con la sensación de los Carnavales de Buenos Aires

**JAZZ CASINO**  
de Ritmo INIGUALABLE

**SOBERANAS**  
de este Carnaval son

**LAS HERMANAS LAGO**  
TE y NOCHE  
REINAS de la Canción Tropical

**Violín GITANO**  
SALEN DE TE Y BOITE  
HUÉRFANOS 757  
FONO 30500

**COMPRO CAMIONETA**  
CHASSIS CABINA O PIC-UP DE 1.000, SIN USO.  
MODELO 1950 — AL CONTADO  
CASILLA 4152



# ESTA NOCHE DEBUTAN PUGILES DE CONCEPCION



**"CREO QUE PUEDO PELEAR OTRA VEZ EN LAS FINALES"**

—Es la primera vez que actúo en la categoría liviana. Cuando vine por Iquique el año pasado, intervine en el Campeonato Nacional en el peso pluma; pero como la Federación Argentina necesitaba un liviano para esta competencia y Fernando Lizana estaba inscrito ahora en el pluma, hubo de excederme de peso para defender los colores de la Aviación, donde me halló cumpliendo con mi servicio, nos dice Rubén Godoy, que almorzó recientemente a Manuel Valenzuela, de Curicó, en un fallo ajustado.

Rubén Godoy fue el único aficionado iquiqueño que el año pasado llegó a las semifinales, habiendo sido eliminado por Augusto Cárcamo, de Osorno. Se jugó en el Club Matadero, de Iquique, y es el único aficionado de esa ciudad, que en los últimos tiempos consiguió una colocación importante, interviniendo por primera vez.

Hablando sobre este campeonato que se efectúa en el Estadio Caupolicán, nos agrega: "Aunque reconozco que tengo poca estatura para la categoría, creo que nuevamente puedo llegar a las finales, ya que me encuentro bien entrenado. Estamos concentrados en la Escuela de Especialidades de El Bosque, a cargo de don Oscar Glavert, donde gozamos de magníficas atenciones."

—¿Cuál es el peso liviano más difícil de este torneo?

—Me parece que el mejor es Edilson Montero, de la Unión, de Chile. No obstante ser nuevo, sabe colar las manos con cierta precisión. Además, es un peso liviano bien conformado, es ágil y tiene bastante alcance de brazos.

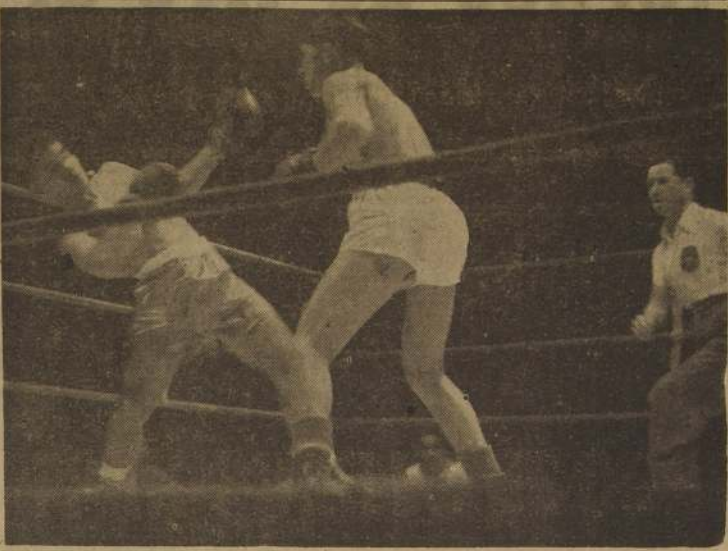
—¿Y esta noche?

—Espero salir airoso, porque me considero con ciertas condiciones para pasar a los cuartos finales, termina diciendo Rubén Godoy.

## CITACIONES

**DEPORTIVO "MANUEL ACEVEDO".**— Junta general mañana a las 11 horas, en Ernesto Samit 183.

**DEPORTIVO VELOZ.**— Junta general hoy a las 23 horas, en el local de costumbre.



**ATAKA MARIO CATALÁN.**— Una escena del combate que libraron anteanoche en el ring del Caupolicán Oscar Quevedo, de San Antonio, y Mario Catalán, de Puente Alto, cuyo encuentro venció por puntos éste último. Aparece en el grabado, en los momentos que ataca el peso pluma Catalán.

## SE CORRERAN LAS "24 HORAS CICLISTAS"

Para el 23 de diciembre próximo, se anuncia la realización, en la pista del Estadio Nacional, de las "24 Horas Ciclistas", competencia que hace años alcanzó mucho éxito, y que ahora reunirá no sólo a los mejores cracks locales, sino que también a algunos extranjeros.

## SUBIRAN AL RING

El programa completo que ha elaborado la Comisión de Campeonatos de la Federación, para esta noche, es el siguiente:

**MOSCÁ:** Mario Ahumada (Santiago) con Guillermo Aguilera (Rio Negro) y Hernán Quisada (Valparaíso) con Melitón Lobos (Concepción).

**GALLO:** Orlando Vázquez (Rio Negro) con Segundo Ojeda (Concepción), Andrés Portillo (Antofagasta) con Manuel Santibáñez (Pedro Valdivia), Juan Gutiérrez (Santiago) con Manuel Acosta (Sewell) y Miguel Aguilera (Talca) con Héctor Espinoza (Naval).

**PLUMA:** Cornelio Barrera (Valdivia) con Manuel Latorre (María Elena), Abelardo Siré (U. de Chile) con Mario Ramírez (Antofagasta), José Palma (Concepción) con Víctor Salazar (Militar), Arturo Reyes (Rancagua) con Heriberto Canelino (Tomé) y Rolando Montecinos (Curicó) con Manuel Arenas (Ferroviario).

## Veamos que opine el PÚBLICO

**¿POR QUÉ NO SE CAMBIA A RAMOS POR PENALOZA?**

Hace bastante tiempo que escuchamos de muy buen agrado lo que se comenta en los tablones de los estadios donde actúa la "U".

Sin ir más lejos, en el partido cumbre de aquel empate con la Unión, se oía con insistencia: "Hasta cuando, Negro, me darás la satisfacción de no jugar más". El sábado último se dejó oír lo mismo.

Entiendo que Ramos ha sido uno de los jugadores de más dilatada actuación en la "U", y su amor a la camiseta nadie lo discute. Pero habrá que considerar que ya está un tanto pasado y, más que nada, que ya sus piernas no le son fieles como antes.

El entrenador Scopell se seguramente no está informado del clamor de la sufrida hinchada del "Chuncho", que dando un ejemplo de su entusiasmo no ha abandonado a su equipo, pese a la colocación que hoy ocupa. Pero creo que tiene el derecho a que se le oigan sus peticiones. Ahora, en cuanto a Penaloza, no lo veo jugar desde que actuó frente a Everton y, cosa paradójica, fue el único jugador que se vio en el equipo. Ahí están como testimonio los dos únicos tantos que hizo el cuadro.

Mi opinión no tiene otra vía que ver en la "U" el mejor rendimiento de su equipo, y más que nada creo que los socios tenemos derecho a esperar lo que nos merezcamos.

La salud muy atentamente a usted. — Socio N.º 8516, Recoleta 1812.

## CAMPANA DEL BANDERIN

Señor Jefe de Deportes: Agrado de su gentileza me permite, por intermedio de esta Sección, lanzar una idea y, si lo tiene a bien, publicarla, ya que LA NACION llega al núcleo de los hogares deportivos chilenos. Esta idea la pueden tomar para su extensión y ola poner en práctica la gran barra colcolina.

Se trata de aprovechar esta época de vacaciones, y que cada socio o hinchada del Club, de cualquier lugar de Chile, lleve un banderín y lo deje en su lugar de destino, como un simpático recuerdo, demostrando así su entusiasmo y cariño por nuestro Club, en todo pueblo, playa o ciudad de esta tierra.

Su costo es relativo. Se puede agregar fácilmente a cualquier presupuesto de gastos de viaje, y así el crío de 1000000 Chile lleve su nombre desde Arica al Territorio Antártico. — Socio 19508, Santiago.

## EQUIPO DE LA U. C.

Me permito enviar mi opinión de la actuación que está

cumpliendo Universidad Católica en el presente campeonato de fútbol. Como es de conocimiento general, este año la U. C. no ha caminado con ese paso seguro del año pasado, en que se clasificó campeón. A nosotros, sus "hinchas", la baja del equipo no nos extraña en absoluto ya que lo esperamos después de la permanente actividad en el fútbol sin ese descanso reparador tan necesario en todo equipo. Además, ha habido deserciones de jugadores titulares e inasistibles, y que han obligado a recurrir a jugadores de división especial, que si bien han mostrado mucho entusiasmo no han logrado conformar al hinchita menos exigente, y digo menos porque me cuento entre aquellos que al esperar nada agradable, yo esperaba que se probarían jugadores de división especial o reservas para esperar el próximo año con optimismo, pero al esto se hacía que se llevara a cabo sin relegar a jugadores que nada tienen que ver con esto, como es el caso de Mayanés, Prieto, Infante, Monesés, Álvarez, mandando a Vázquez a la división especial haciéndolo jugar de intermedio para que el próximo año Prieto pasara de intermedio, puesto al cual más se acomoda en lugar de Monesés. Asimismo que Catalán o Jara siguieran en división especial jugando de centro half, para reemplazar a Almeida.

Es así como el próximo año tendríamos nuestro cuadro de honor en la siguiente forma: Livingston; Arrigada y Rolán; Álvarez, Catalán, (o Jara) y Carvallo; Mayanés, Vázquez, Infante, Prieto y Álvarez, un equipo chileno y que posiblemente conformaría a toda la hinchada de la Cruz Azul.

Espero que el primer entrenador del fútbol chileno A. Buccicardi estudie con su ya acostumbrada sabiduría de "doctor" en materia de fútbol, las medidas que en la presente propongo, y que él crea necesarias para el engrandecimiento de nuestro siempre querido club "UNIVERSIDAD CATOLICA".

O. S. M.

## SIGUE EL TORNEO NACIONAL DE BOX

Esta noche, en el cuadrilátero del Estadio Caupolicán, debe realizarse la séptima fecha del Campeonato Nacional de Box Amateur, con un programa de estereopeles.

Esta reunión corresponde a la séptima etapa, actuando, además, algunos pugiles ganadores, ya que esta noche se dará término a la primera serie, donde intervienen aficionados que hasta ahora no han debutado, como los de Concepción.

Según últimos informados ayer, la dirigente máxima realizará siempre esta noche la séptima reunión, ya que no ha recibido comunicación en contrario, efectuando su festival en igual forma que lo harán los clubes de la capital.

Entre los pugiles que actuarán hoy, figuran elementos conocidos del público como Mario Ahumada, el peso mosca de Santiago; Segundo Ojeda, de Concepción; Manuel Santibáñez, de Pedro de Valdivia; Abelardo Siré, de la Universidad de Chile; Rubén Godoy, de la Aviación; Luis Refañes, de la "U"; Luis Concha, de Concepción, y Oscar Avendaño, de la "U".

## EN PENAFLORE SE MIDEN HOY BATA CON I. MACCABI

Esta tarde se efectuará en el Estadio Bata, de Peñaflore, un partido de fútbol entre los equipos de honor del Israelita Maccabi y Deportivo Bata, por el Campeonato de la División de Honor Amateur.

Interés y trascendencia tiene este encuentro, especialmente para el cuadro dueño de casa, vale decir, Deportivo Bata, que no oculta sus pretensiones al título de 1950. Su actual colocación en la tabla de posiciones, donde ocupa el primer lugar en calidad de victorioso, hace abrigar a los dirigentes y a los jugadores locales realistas una exitosa gira por el Pacífico, actuando especialmente en Perú donde se midió con los mejores valores de su categoría, en esta importante plaza boxística donde actúan magníficos jugadores en su categoría de peso medio.

**OTROS ENCUENTROS**

Mañana se completará el programa de la División de Honor Amateur, con dos encuentros a realizarse en provincia. Uno de éstos se jugará en el Estadio Braden, de Rancagua, y estará a cargo de Maestranza Central de San Bernardo y América, de esa ciudad.

Para ambos conjuntos este compromiso tiene gran importancia, ya que están disputando los primeros lugares en el torneo amateur.

En el Estadio Municipal, de Talca, se efectuará otro partido de atracción y es el que deben protagonizar los elencos del Rangers y Deportivo Vía, de Vía del Mar.

## Básquetbol de hoy en la 4.ª comuna

La Asociación de Básquetbol 4.ª comuna, ha fijado para hoy en la cancha Flecha, un programa que consta de los siguientes partidos oficiales:

19 horas.— J. A. Innovación con Flecha, segundos masculinos.

20 horas.— Pco. Arellano con Sederap, segundos masculinos.

21 horas.— Sederap con Pco. Arellano, primeros masculinos.

22 horas.— Flecha con J. A. Innovación, primeros masculinos.

Turno y árbitros: Juventud Católica.

## ESCUELAS MILITAR Y NAVAL, EN FUTBOL

Hay expectativa en el público por presenciar el festival que se llevará a efecto en el Estadio Nacional, el domingo 3 de diciembre, y el cual tiene como objeto reunir fondos para la Fundación de Viviendas de Emergencia, obra que preside la señora Rosa Markmann de González Videla. Al mismo tiempo, de la recaudación de este festival se dispondrá una suma para incrementar los fondos pro construcción de un nuevo cuartel para el Cuerpo de Bomberos de Nuevos.

En antecedentes de los altruistas fines que persigue esta reunión son numerosos los organismos educacionales, deportivos y sociales, que han prometido su ayuda y participación para dar mayor brillo y vistosidad a esta reunión.

**"SUENO DE UNA NOCHE DE VERANO"**

Debido al éxito alcanzado en su debut, con motivo de la celebración del Día del Estado, y llenando la parte artística del programa, se presentará nuevamente en el Estadio Nacional, el conjunto de Danzas del Liceo N.º 1 "Javier Carrera", en la hermosa pieza coreográfica "Sueño de una noche de verano", con música del Mendelssohn.

**ATLETISMO**

Con interés inusitado espera presenciar el público las pruebas atléticas que se desarrollarán como complemento del programa, y que servirán para poner en evidencia el estado actual de los posibles integrantes del equipo que nos representará en los próximos Juegos Panamericanos. Además, el Santiago Moto Club desarrollará interesantes y arriesgadas pruebas motociclísticas, que pondrán una nota de emoción.

**ESCUELA NAVAL Y MILITAR**

Las direcciones de estos institutos militares en un gesto digno de la tradición que han mantenido siempre, han sido los primeros en ofrecer su colaboración, para ayudar de esta manera al mayor éxito de este espectáculo.

Y es así como el público tendrá ocasión de admirar a los cadetes navales y militares, disputando la supremacía en un interesante match de fútbol y que dada la calidad de ambos conjuntos, es difícil adelantarse cualquier comentario.

**EL CUADRO VERDE**

Y como número básico de este programa, tenemos la reaparición del famoso conjunto ecuestre, el Cuadro Verde de Carabineros, que tras una prolongada ausencia vuelve a presentarse ante el público santiaguino, con arriesgadas pruebas, que han de causar la admiración de todos los asistentes. La novedad de estos números que presenta el Cuadro Verde de Carabineros anticipa, sin duda, la más grata aprobación por parte de todos los presentes, a este festival.

perdieron en el espacio. Pero Díaz no podía aguantar el tren impreso a la lucha, y en el séptimo round se hallaba totalmente exhausto, al punto que en el octavo octavo tocó dos veces la lona, una vez saliendo fuera de las cuerdas, pero no por los golpes de Merentino sino vencido por el cansancio. Su segunda caída se produjo justamente después de haber sido derribado por el swing de derecha. Se condujo, sin embargo, el mendocino con gran entereza, y en muchos aspectos del combate afrontó con decisión y valentía varios cambios de golpes, en los que, naturalmente, las perspectivas no le eran propicias. En el noveno round Díaz forcejeó y trabó constantemente para evitar la acción de Merentino, pero en el décimo este, tras una sucesión de golpes, llegó con un fuerte derecho de derecha al mentón que determinó el knock out de Díaz.

No buejó Merentino así el golpe de knock out, sino que esperó que la ocasión se le presentara propicia y cuando consideró que había llegado, conectó su potente derecha, que volvió a darle un triunfo feroz a su hoja de servicios.

## DESAFIARA A CALICHIO POR EL TITULO

Después de su victoria sobre Mario Díaz, Rafael Merentino anunció su deseo de combatir con Ricardo Calichio por el título de campeón argentino de los pesos mediano. Merentino venció ya por knock out a Calichio en una mala noche, donde no se hallaba en juego la corona de campeón. Pero ahora formalizará el desafío ante la Dirección Municipal de Deportes, organismo que dará traslado del mismo al campeón.

## RELOJES SUIZOS

CON SOLO \$ 300.-

Saldo facilidades

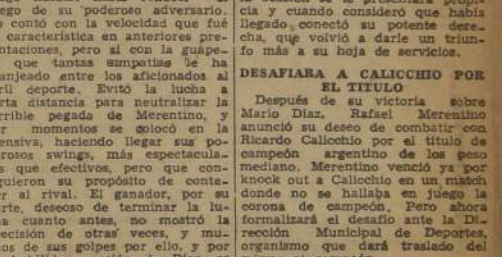
Composturas garantizadas

**ESTADO 91-5° PISO OF. 501**

AL LADO DE LA BOTICA PETRIZIO TELEFONO 69497

## Chezy-Henry

EL RENDEZ-VOUS de NUESTRA SOCIEDAD



COMPARTA USTED MOMENTOS DE ALEGRIA

CON SU FAMILIA O AMIGOS, EN UN AMBIENTE DISTINGUIDO Y ACOGEDOR

Se reciben órdenes para banquetes y cócteles.

SIEMPRE LA MEJOR ATENCION

**PORTAL FERNANDEZ CONCHA 962**

Propietaria: Madame v. de Bouthegourd.

**ARTICULOS PARA Piscina y Playa**

Trajes de baño LASTEX, CATALINA, HOLLYWOOD etc. Pantalones de baño bolsos y Pelotas de playa Gorros de baño

**La Sportiva**

SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**SAN DIEGO 1069**

**\$10.000- EN PREMIOS**

OBSEQUIA MENSUALMENTE

**JABON roccó**

**RECTIFICACION DE CIGÜEÑALES Y BLOCKS**

Rectificamos CIGÜEÑALES y BLOCKS de automóviles, camiones o tractores.

TRABAJOS RAPIDOS, PRECISOS Y GARANTIDOS

**RAUL JARAS BARROS & CIA.**

ALAMEDA Bdo. O'HIGGINS 133

TELEFONO N.º 83234



Mañana empezaran a llegar a Santiago las delegaciones que vienen a participar en el Campeonato Nacional de Básquetbol Femenino, que se iniciará el próximo martes con la participación de Montevideo.

terrillos, Universitaria, Santiago Cisternas, Sewell, Concepción y Osorno. Este torneo servirá para designar las jugadoras que defenderán los colores chilenos en el primer Campeonato Mundial que...

María Elena, que arriba mañana a las 11 horas a la Estación Mapocho.

do por varias jugadoras jóvenes, pero de muchas condiciones. Además, reaparecerán en el equipo dos jugadoras de la rarquía como son las

Concepción será otra de las atracciones de esta competencia, pues además de Julia y Pedro, también participará.

rá en esta oportunidad con el valioso refuerzo de la goleadora nacional Katty Meyer, ex atlecionista de Temuco.

SANTIAGO ESTA BIEN  
Santiago, que defenderá el  
título de campeón de Chile, ha  
venido entrenando bajo las ór-  
denes de Isaac Ferrer.

la presente temporada. Las ad-  
hesiones se reciben hasta

RTUNIDAD  
EVROLET 1942  
ADO  
LO :  
L CLARO 1906  
F. M.

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| luna escocesa . . . . .    | 265 |
| ores lisos . . . . .       | 290 |
| stasia, listadas . . . . . | 310 |

**VEALES Y AHORRE DINERO**

**SAN ANTONIO 396**

**DONES**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| Popelina estampada . . . . .    | \$ 54 |
| mt. . . . .                     | 79    |
| Alscaciana floreada mt. . . . . | 75    |
| Trapijal lino, met. . . . .     |       |
| Spoun floreado mt. . . . .      |       |

**EN LANAS Y SEDAS.**  
**ES A MODISTAS**

**MILARES**

**3031**

**S CONTRA REEMBOLSO**

**OGUES**

CION OFRECE:

**REBAJA**

pa interior fina de señora  
también especialidad en arre-  
CAMAS DE VICUNA.

**D 555 -**

---

**DE CAMINOS**

VINCIA DE SANTIAGO

---

**Contratistas**

uestro por el Departamento de  
2.490, de 17 de octubre del  
ones de contratista en las di-

bras entre \$ 500.001 y  
00.000.  
bras entre \$ 100.001 y \$ 500.000.  
bras hasta \$ 100.000.  
n, solicitarios en la Secretaría  
O'Higgins N.º 1442, Santiago.  
ERO DE LA PROVINCIA  
DE SANTIAGO.  
**EL MAR**  
00.—  
asa desde el 5 de enero al  
os, garage, dependencias, etc.  
A R :  
**Montalva**  
2.º PISO  
—:—  
ACION" )

## This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor creases and discoloration, characteristic of old paper. The left edge of the page is bound, and the overall tone is a warm, off-white or light beige.





EN SALTOS.—También en saltos ornamentales habrá oportunidad en esta temporada de apreciar las aptitudes de valores de la nueva generación. Helga Mund es quien más ha destacado y existe la certidumbre de que nadie logrará ganarla en los próximos campeonatos de Chile. En el festival de hoy dará una prueba de sus progresos.

## Colo Colo, socio de Wanderers

Colo Colo hará sociedad con Wanderers de Valparaíso en la organización de la primera temporada internacional que debe hacerse en enero próximo. El contrato respectivo quedó ya firmado y en la próxima semana viajarán hasta Buenos Aires y Montevideo, representantes de las dos instituciones, para ver la posibilidad de traer a uno de los mejores equipos trasandinos u orientales.

## LA "U" INAUGURARA ESTA TARDE SU TEMPORADA DE NATACION DE VERANO

### No habrá fútbol

La División de Honor de la Federación de Fútbol de Chile acordó suspender los encuentros oficiales fijados para hoy y mañana, ante requerimiento del Jefe de la Plaza, que así lo dispuso para la realización del acto electoral.

Los partidos se efectuarán en fecha que se determinará en la reunión del lunes próximo. Solo queda a firme el "clásico" de Colo Colo-Marzallanes, fijado para el sábado 2 de diciembre y que corresponde a la sexta jornada de la segunda rueda del torneo oficial de 1950.

## Nuevas noticias SOBRE DEPORTES

**SELECCION DE BILLAR.**—Prosigue con entusiasmo la selección de billar a tres bandas que organiza la Federación Nacional en los salones de la Academia Manilla, de calle Huérfanos 838, de donde saldrán elegidos los dos primeros jugadores que actuarán en Buenos Aires el 4 de diciembre próximo. Los últimos partidos tuvieron los siguientes resultados: Amengual venció a Robaldo en 50 a 25 carambolas en 98 entradas; Hervé ganó a Amengual 50 por 47 en 90 entradas; Díaz venció a Amengual 50 por 48 carambolas en 122 entradas, y García superó a Dahlberg 50 por 41 carambolas en 67 entradas.

**BAILE DEL ATLETICO ROYAL.**—El Círculo Atlético Royal llevará a efecto un baile el sábado próximo a las 22 horas en el salón del Club Figueroa Alcorta, Andes 3913 a beneficio de sus fondos sociales.

**TORNEO FUTBOLISTICO.**—El Deportivo Estrella de Oro, de Quinta Normal, organizará un campeonato de fútbol. En la primera fecha de este torneo que será mañana, actuarán Estrella de Oro con Tucumán y Pedro Montt con Alejandro Pizarro.

**CICLISMO DEL AUDAX.**—La Sección Ciclismo de esta institución ha organizado una carrera interna por caminos hasta El Monte, cuya partida se dará mañana a las 9 horas.

**ELECCION DE REINA.**—En el último escrutinio el 30 del Deportivo Capitán Wood, hará presente a fin de elegir la Reina de la Primavera de la institución. Se han presentado las siguientes candidatas: Gloria Cuevas, Adriana Díaz, Norma Aros, Graciela Montenegro y Teresa Poles.

**CAMPEONATO DE FUTBOL.**—Continuó desarrollándose el campeonato de fútbol del Club "Juventud San Pedro", en la cancha Anahí. El programa de mañana es el siguiente: 14.15 horas, Unión Valdivia con Mar del Plata; 15.25 Población con Rafael Valentini, y

### EN SU PILETA DE LOS LEONES HARA NOVEDOSO TORNEO

Destacadas figuras de la natación metropolitana intervendrán en el primer campeonato de natación de verano que realiza hoy a las 18 horas la Asociación Universitaria, en su piscina de Avenida Inevitable Armada.

Habrán ocasión de ver expedirse a Guillermo Villalobos, Walter Pinochet y Hernán Avila, que son los mejores valores jóvenes con que cuenta la natación chilena en el actual momento. Cabe señalar que Villalobos colocó hace una semana una marca de categoría continental en los 400 metros libres.

Animadoras de las competencias para damas serán, indudablemente, Blanca Freyes y Jeanette Harambillet, quienes en varias pruebas llevaron por rivales a competidoras de la nueva generación que pueden proporcionar más de una sorpresa.

El programa completo de esta tarde se ajustará al siguiente orden:

**DAMAS.**—50 metros pecho, 40 metros toda competidora; 50 metros espalda damas, toda competidora; 25 metros libres, damas, infantiles; posta 3 por 50 metros damas, toda competidora.

**HOMBRES.**—100 metros libres hombres, toda competidora; 100 metros espalda, hombres, toda competidora; 100 metros pecho, hombres, toda competidora; posta 3 por 100 metros hombres, tres estilos, toda competidora; 100 metros libres hombres, 2.ª y 3.ª categorías.

**JUVENILES.**—50 metros libres, juveniles; 50 metros espalda, juveniles; 50 metros pecho, juveniles; posta 3 por 50 metros juveniles tres estilos.

**INFANTILES.**—25 metros libres, infantiles; 25 metros pecho, infantiles; 25 metros libres, menores de 14 años; posta 3 por 25 metros, infantiles, tres estilos.

15.30 horas, Juventud Independiente con Washington.

**EN LA CANCHA UNION FLORIDA.**—El siguiente programa de fútbol se efectuará mañana en esta cancha ubicada en Mapocho 5400, esquina de Catamarca: Unión San Camilo con Racing y el segundo de éste con Isabelino Gradín.

**CLUB "MARIO RECORON"**—Acordó declarar en receso la rama de rayuela. El domingo 10 de diciembre habrá una conferencia educativa a cargo del Dr. José M. Montero Cabrera. El general Osvaldo Puello envió a esta institución una nota de estímulo por la labor que desarrolló.

**BASQUETBOL.**—El Población Navarrete se enfrentará mañana con sus dos equipos de básquetbol femeninos, al Rafael Morotto, a las 10.30 horas en la cancha del Navarrete.

## LAS ACTIVIDADES QUE DESPLIEGA LA UNION

La Sección Milana Cámara fue elegida reina de la primavera de la Unión Española, con 780.440 votos; la señorita María Lorenzo obtuvo 493.335 y la señorita Margarita Molina con 183.350. La coronación se efectuará en la Verbenas a favor del Hogar Infantil Español.

Por el Campeonato de Claustrales de la Sección Cadetes, jugarán mañana los equipos de 2.º Infantil y Juvenil con los del Colo Colo, en Santa Laura. Los infantiles jugarán a las 10 y los juveniles a las 10.45.

La Sección Boiera de la Unión recibirá mañana a las 10 horas, la visita de los equipos portefes de este deporte. Jugarán dos equipos por ciudad y los encuentros se realizarán en Santa Laura. A mediodía se servirá un almuerzo de camaradería.

Los equipos de fútbol de 3.º Infantil e Intermedia jugarán mañana en la tarde con los conjuntos del 20 de Enero y Bucanero en el Estadio Municipal, de San Miguel, a beneficio de la Pasqua de los Niños Pobres de dicha comuna.

La Sección Ciclismo de la

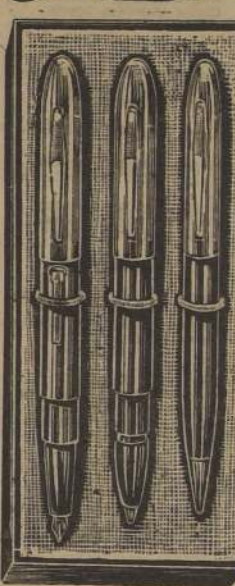
## POSIBLE COMPRA DE LA PISCINA DE SANTA LAURA

Se entrevistó ayer con el Ministro de Obras Públicas y Vías de Comunicación, don Ernesto Merino Segura, el presidente de la Federación Chilena de Natación, don Hernán Muñoz Segura, para tratar sobre la posible compra de la piscina de Santa Laura, que ha sido ofrecida al Departamento de Deportes, tal como se adelantó exclusivamente LA NACION.

Unión efectuará la primera excursión de la temporada, a Arica, en el próximo mes de diciembre. Esta excursión se había anunciado para mañana, pero ha sido suspendida por el acto electoral.

Anoche fue festejada por la Sección Hockey en Patina, la delegación del Glor. de Membrera, que debe regresar el lunes venidero.

## Sensacional!



Stratford

presenta su magnífico Juego de 3 PIEZAS a precio de propaganda:

**\$325.-**

SE COMPONE DE:  
• Pluma Fuente de pluma escondida, de oro enchapado.  
• Pluma Atómica Pasta.  
• Lapicero automático.  
Las tres piezas con tapas enchapadas de oro, en elegante estuche, colores marrón, azul, negro y verde.  
Repuestos importados para lapiceros de pasta, \$ 40.-

Envíos a provincias contra reembolso

**CASA FIONA**  
UNION CENTRAL 1063 (COST. T. METRO)

**Moderno CASINO SOCIAL**  
AV. VIEL 1816 40NO-50026

**COMIDA A LA CHILENA ESPECIALIDAD EN LECHONES A LA PARRILLA**  
ATENCION DE SU DUENO  
**MANUEL SILVA RIQUELME**  
**HERMOSA PERGOLA MUSICA CRIOLLA AUTO A LA PUERTA AV. VIEL CON RONDIZZONI**  
DIRECCION ARTISTICA ARNOLDO PARIS A

DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

**MENAJE Y MERCERIA**

Solicítense PROPUESTAS PUBLICAS por los siguientes materiales, correspondientes al Grupo 4 de nuestra Nomenclatura de Materiales, o sea, Menaje y Mercería, destinado a la reposición del Almacén Moneda:

Escobillas: ropa-ganado-ufas, enceradores, escobillón p. pisos y repuestos; escobilla para botellas; escobillón pavimentos; esponjas autos, acero para ollas; hilachas algodón color; hisopos W. O.; virutilla acero fina; zuecos lavar auto; bisagras; candados; escala tijera; ganchos para percha; lisa; esmeril y para madera; piola trenzada algodón; plomajina (grafito); portacandados; soldadura; tarro basureros; balde fierro; cubierto de mesa; lona para mesa; plato fierro enlozado y racioneros.

Las Propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, calle Amunátegui N.º 66, 2.º piso, el día:

**22 diciembre de 1950, a las 15.30 horas.**

Base y antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones de dicha Dirección General.

EL DIRECTOR GENERAL

**COGNAC EL CORSO**  
EL COGNAC FRANCÉS DE CHILE  
**MITJANS S.A.**  
AVENIDA PORTUGAL 1571 SANTIAGO

**Guicelle**  
1.º PERMANENTE DE 1930  
PHILLIPS 23  
EX-CENTRAL  
FONO 39538  
Aplicación de "Padol" tintura al aceite

La mejor tintura. Americana. GRAN DURACION COLORES NATURALES Recibimos todos los tonos ceniza. Aclarados o decoloraciones con aplicación de colores centenarios. Horario Jornada Única de 9 a 6 P. M.

**RADIADORES "WIROLIT" PARA AUTOMOVILES CAMIONES CUEVAS 1763 FONO 52750**

**Jugueteres!**  
UNICAMENTE POR MAYOR  
**CASA POLI**  
MONEDA 1061 - FONO 74747

**MUEBLES**  
AHORA CONCEDEMOS CREDITOS  
**TORNERIA "EL CONDOR"**  
SUC. JULIO TIXIER  
Calle CONDOR N.º 1380  
— TELEFONO N.º 80778 —

**INSTITUTO DE ENFERMEDADES DE SEÑORAS**  
CARMEN FONO 78 36638  
ESTERILIDAD — FLUJOS — HEMORRAGIAS  
Transfusión sanguínea. Laboratorio clínico. Ultratermia. Rayos X. Diagnóstico precoz del embarazo. Trastornos de la edad crítica. Menstruaciones irregulares. Menstruaciones dolorosas. Alteraciones urinarias. Abortos a repetición. Tuberculosis genital. Tumores genitales. Dolores pelvianos. Cáncer genital. Prurito vulvar.  
Servicio de Emergencia permanente Atención especializada Afecciones Ginecológicas  
SOLICITE FOLLETO EXPLICATIVO SOBRE SU AFECION PRECIOS CONVENCIONALES ATENCION DE 3 A 7.30 P. M.

**RELOJES con FACILIDADES**  
SOLAMENTE **SOLO \$400 = PIE** CUOTAS MENSUALES 10 AÑOS  
**Schafer's Ltda**  
COMPANIA 1068-Of. 103 PLAZA FONO 86376

**Modernice su casa económicamente**

**Artefactos Eléctricos y a Gas Siam**

Cocina a gas.  
Califont a gas.  
Termocalentador eléctrico y  
Cocina eléctrica.

Más de veinte años de especialización en el país, bajo su mismo nombre, en artefactos a gas y eléctricos para el hogar, refrigeración domiciliar y maquinaria en general.

**Siam DI TELLA S.A.**

Ahumada 65  
Al. B. O'Higgins 940  
Al. B. O'Higgins 2300.



# NOMINA DE VOCALES DE LAS MESAS SEGUNDO DISTRITO DE SANTIAGO, QUE

## QUINTA NORMAL VARONES

LOCAL: ESCUELAS N.º 157 y 152

**1.a SECCION**  
José Sixto Escobar Rebolledo.  
Enrique Antillo Decosta.  
Ricardo Acuña González.

**2.a SECCION**  
Juan M. Cuevas Vargas.  
Rigoberto Córdova Carvajal.  
Rubén Zúñiga Jerez.  
Pedro Berna Marchant.  
Amadeo Gómez Rojas.

**3.a SECCION**  
Carlos Alberto Corvalán Pólete.  
Juan Gregorio Hormazabal Gómez.  
Juan Arredondo Morales.

**4.a SECCION**  
Carlos Pérez R.  
Hugo Espinoza Saavedra.  
José Arturo Sepúlveda Cáceres.  
Felix H. Benavides Machuca.  
Oscar Armando Céspedes Pío.

**5.a SECCION**  
Alfonso Hermosilla Hermosilla.  
Luis A. Arenas Uribe.  
Jorge Thomas Fuenzalida.

**6.a SECCION**  
Gilberto Miranda Marticorena.  
Humberto Cuevas Muñoz.  
Reinaldo Ignacio Cuevas.

**7.a SECCION**  
Carlos Díaz Avendaño.  
Agustín Moya Martínez.  
Ignacio Castañeda Hormazabal.  
Carlos Fuentes Martínez.  
Alberto Escobar Geldres.

**8.a SECCION**  
René Vera Costa.  
Luis Celis Monda.  
Carlos Delino Alvarez.  
Ricardo Sepúlveda Koppe.

**9.a SECCION**  
Manuel Morales Aravena.  
Enrique Guajardo Ibáñez.  
Oswaldo Echeverría.  
Reinaldo Berna Armijo.  
José Manuel Toledo Acevedo.

**10.a SECCION**  
Máximo E. Benavides Carvajal.  
José Montero Mesa.  
Luis Carvajal Varela.  
Roberto Sanderburg Santwell.

**11.a SECCION**  
Obedilio Henríquez Silva.  
Antonio González Guzmán.  
Carlos H. Poblete Espinoza.

Juan A. Poblete Aranda.  
Carlos Vega Mesa.

**12.a SECCION**  
Eduardo Figueroa Zúñiga.  
José A. Cobos Rojas.  
Pablo Richardi Brumerio.

**13.a SECCION**  
Angel Sáenz Jiménez.  
Domingo Fortunati Velard.  
Baltaez Pérez Zúñiga.

**14.a SECCION**  
Pedro Cerpa Valenzuela.  
Angel Custodio García Huidobro.  
Germán Torres Lazo.  
Eliseo A. Parada Contreras.

**15.a SECCION**  
Luis Mario Castro del Canto.  
Gustavo Neveu Gorget.  
Lautaro Valdivia Guerra.

**16.a SECCION**  
Rafael Zárate Manríquez.  
Gilberto Ibáñez Riza.  
Luis A. Oyarzún Guzmán.  
Carlos Saavedra Loyola.

**17.a SECCION**  
José Blas Carrasco Herrerol.  
Florido E. Ayala Díaz.  
Italo Gellona Román.

**18.a SECCION**  
Silvano Ramírez Soto.  
Carlos Raúl Guajardo Campos.  
Emilio Aguilar Astorga.  
José A. Maureira Silva.  
Juan Carlos Villaseca.

**19.a SECCION**  
Carlos Carrasco Montenegro.  
Arturo Aguirre Ibáñez.  
Eduardo Valenzuela Hidalgo.  
Ernesto Devia Vera.

**20.a SECCION**  
José Sáez Sandoval.  
Oscar Navarrete Sepúlveda.  
Eduardo Briceño Palma.  
Oswaldo Cabrera Espinoza.  
Luis Gómez Muñoz.

**21.a SECCION**  
Honorio Guerrero Ortega.  
Angellito Omedo Matamala.  
Daniel Mora Rodríguez.  
Guillermo A. Bustos Contreras.

**22.a SECCION**  
Rafael Francisco Puelma Pérez.  
Braulio Piñero Sepúlveda.  
Francisco Tell Ramírez.  
José Carbone Cudillo.

**23.a SECCION**  
Carlos Kudit Schroeders.  
Guillermo Gómez Flores.  
Alfonso Pacheco Alvarado.  
Enrique Lehué Alvarado.

**24.a SECCION**  
Eduardo Oliva Merchant.

Ramón Hernández Rivera.  
Luis A. Migot Rojas.

**25.a SECCION**  
Roberto Montero Rojas.  
José Guillermo Cárdenas Carvajal.  
Francisco Barea Nalda.

**26.a SECCION**  
Héctor Labarca Labarca.  
Jorge Seo Iglesias.  
Victor Rogelio Zamorano Ojeda.  
Rubén Adams Cornejo.

**27.a SECCION**  
Carlos Rivera Martínez.  
Nicolás Villagrán V.  
Luis Rovello Cornejo.

**28.a SECCION**  
Luis Antonio Encina Rojas.  
Manuel Segundo Inierzo García.  
José A. Escalona Grez.  
Néstor M. Durán Sáez.

**29.a SECCION**  
José Perfecto E. de la Plata Gallardo.  
Benjamín René Auguin Hofe.  
Luis Alro Allendes.  
Manuel Horacio Adrián Sánchez.  
Clemente Astorga Leiva.

**30.a SECCION**  
Roberto Zambra Rollando.  
Carlos Durán Rojas.  
Oscar Céspedes Pino.  
Luciano Enrique Farfán Ortega.  
Manuel Guajardo Avila.

**31.a SECCION**  
Julio Gonçalves Ramos.  
Luis Omar Silva Cabello.  
Dagoberto Cepeda Campillay.  
Guillermo Cortés Valenzuela.

**32.a SECCION**  
Ignacio Díaz Campaño.  
Eduardo Segundo Miranda Osandón.  
Germán E. Bolívar Lazo.  
Juan R. Rojas Rojas.

**33.a SECCION**  
Daniel Nieto Silva.  
Oswaldo Valdivieso Donoso.  
José Nicomedes Arellano Ruiz.  
Vicente Bustamante Figueroa.

**34.a SECCION**  
Ricardo Roldán Roldán.  
Fernando Parada Latham.  
Eduardo Tello Pizarro.  
Carlos Delgado Méndez.  
Mario Delgado Muñoz.

**35.a SECCION**  
Luis A. Alzate Altaga.  
Manuel Cisternas Neira.  
Gustavo Méndez Olea.  
Germán Ramírez Cuevas.

**36.a SECCION**  
Humberto Francisco Cenesse Fernández.  
Oscar Armando Mora Méndez.

Simón Segundo Pincheira Gajardo.  
José Segundo Zúñiga Castillo.

**37.a y 38.a SECCION**  
Heriberto Cifuentes Hernández.  
Julio E. Román Calderón.  
Raúl Cifuentes Jara.  
José Cifuentes Valenzuela.  
Ramón Gazitúa Gasitúa.

**39.a SECCION**  
Jorge Novoa Venegas.  
Sergio M. Morales Morales.  
Ismael Segundo Rodríguez Orellana.

**40.a SECCION**  
Carlos Alberto Montero Medina.  
Luis Moreno Donoso.  
Luis Armando Riveros Gallegos.

**41.a SECCION**  
Ismael Cerda Fuenzalida.  
Aniceto Macho Carrillo.  
Juan Ortiz Venegas.  
Juan Francisco Aedo Ramírez.  
Oscar René San Martín Fuentes.

**42.a SECCION**  
Raúl Fernando López Vega.  
Jorge Quezada Ragnio.  
Carlos Santander Miranda.  
Ernesto Adolfo Molier Arnold.  
Hernán López Gálvez.

**43.a SECCION**  
Darío Alberto Evans Torre.  
Blanca.  
Molde Covarrubias Céspedes.  
René Villarreal Venegas.  
Nolberto Donoso Guerrero.  
Carlos González Soto.

**44.a SECCION**  
Ramón Arturo Hernández Sandoval.  
Juan Carrizo Santurro.  
Radamés Luna Aravena.  
Baltazar Pulg Ruiz.  
Francisco Quemomij Linarez.

**45.a SECCION**  
Vidal Muñoz Somoza.  
Antonio Gilberto Cornejo Parra.  
Julian Rey Guerrero.  
Mario Alvarez Olea.

**46.a SECCION**  
Enrique Cano Gaste.  
Juan Gregorio Rocha Silva.  
José Vivanco Ramírez.  
Carlos Lastarria Ayala.

**47.a SECCION**  
Heraldo Antonio Muñoz Pérez.  
David Rodríguez Zúñiga.  
Gilberto Salas Valencia.  
Alfonso Puga Tello.  
Rogelio Leiva Pastene.

**48.a SECCION**  
Armando López Flandes.  
Ernesto Escobedo Morales.  
Flavia M. Matamala Jera.  
Isabel Oyarzún Contreras.

**49.a SECCION**  
Arturo Molina Varas.

Luis Cardemil Vilches.  
Julio Mira Silva.  
Francisco Zamorano Reyes.  
Carlos Iluffitt Sandoval.

**50.a SECCION**  
Ricardo Quezada Araya.  
Aurelio Hupat Medel.  
Sergio Cuentas Vivian.  
Carlos Jerez Pinto.

**51.a SECCION**  
Luis Alfredo Ramírez Valenzuela.  
L. Raúl Barrera Céspedes.  
Germán Luis Charpentier Holtheuer.  
Gustavo Castillo Barza.  
Heriberto Padilla González.

**52.a y 53.a SECCION**  
Raúl María Torres Wolleter.  
Raúl Orellana Martínez.  
Rubén Oyarzún Escobar.  
Eduardo Moyano Poblete.  
Matías Vargas Escobar.

**54.a SECCION**  
Archibaldo Guillermo Pizarro Ramos.  
Ambrosio Valencia Ortega.  
Guillermo Gómez Olguín.  
René Espinoza Meza.

**55.a SECCION**  
Ignacio Manríquez Cortés.  
Guillermo Díaz Fernández.  
Elsa Mascardo Santander.  
Inés Isamit Quevedo.

**MUJERES**  
Local: Escuela Pública N.º 152

**1.a SECCION**  
María Inés Quirós Santa.  
Elvira E. Cabezon Plata.  
Aurora García Castillo.

**2.a SECCION**  
María Luisa Ayala López.  
Leonor G. Valdivia Guerra.  
Guillermo Müller von Martens.

**3.a SECCION**  
Hilda Palacios.  
Ester Ramírez Trincado.  
Rosa A. Leiva Navarro.  
Matilde Vilches Ramírez.

**4.a SECCION**  
Julia Esmeralda Salazar.  
Juana María Marcolita Vega.  
Laureana Pérez Rodríguez.  
Rosa de los A. Pérez Rodríguez.

**5.a SECCION**  
María Palma Jerez.  
Elsa Grandi Basauri.  
Nila Pérez Pérez.  
Blanca Rodríguez Hidalgo.

**6.a SECCION**  
Aurora Rozas Arellano.  
Margarita Gajardo Saavedra.  
Blanca del C. Estay.

**7.a y 8.a SECCIONES**  
Luisa Salinas Wemnauth.  
Flavia M. Matamala Jera.  
Isabel Oyarzún Contreras.

**9.a SECCION**  
Cristina Pradín Fuentes.

María Gálvez Sánchez.  
Verena Fuenzalida Hernández.

**10.a y 11.a SECCIONES**  
Isabel de las Mercedes Aranda Correa.  
Trinidad Cavieres.  
María de las Mercedes Lareñas Urbina.  
Alicia Acevedo Raggio.

**12.a SECCION**  
Ana Gamboa Díaz.  
Juana González Sáez.  
Cristina Mesa González.  
Raquel Basillas Chacón.  
Lila Barros Fuentes.

**13.a SECCION**  
Graciela Bravo Leal.  
Magdalena Vázquez Espinoza.  
Eliana Centin Ruiz.  
Irma González Sire.

**14.a SECCION**  
María Eliana Fredes Vergara.  
Irene López Sáenz.  
Sofía Zañartu Silva.  
Irma Yolanda Bravo.  
Luisa Heim Peña.

**15.a, 16.a, y 17.a SECCIONES**  
Nieves Rosa Soler Ferrer.  
María Padilla Pinto.  
Sara Adriana Camus Ibarra.  
Elsa Mascardo Santander.  
Inés Isamit Quevedo.

**CONCHALI**  
Local: Municipalidad.

**1.a SECCION**  
Armando Moreno Muñoz.  
Arturo Araya Silva.  
David Molano Jorquera.  
Luis A. Leal Valdivia.  
Hernán Mandujano González.

**2.a SECCION**  
José M. Salvador Goyenechea Zegarra.  
Gumercindo Medel.  
Humberto Montoya Reyes.  
Vicente Herrera Briceño.

**3.a SECCION**  
José Villarreal Contreras.  
Juan Guillermo Jeldres Avila.  
Sinesio Santa Rojas.  
Lorenzo Oses Horta.  
Luis Gustavo Prado Pacheco.

**4.a SECCION**  
Luis Romero Gálvez.  
Bernardo Chigilotti Mercado.  
Claudio Juliá Bauzá.  
Abraham Lillo Machuca.  
Domingo Ramón Matta Mat.

**5.a SECCION**  
Guillermo Sotomayor Pérez.  
César Costa Costa.  
Raimundo Padilla Durán.  
Luis Humberto Gajardo.

**6.a SECCION**  
César A. Bustos Araya.  
Julio Droggett Lira.

Rafael A. Romo Valdivia.  
Mateo Segundo Rojas Meila.  
Maximiliano Lobos Gálvez.

**7.a SECCION**  
Rogelio Ramírez Muñoz.  
Miguel J. Cereceda Moya.  
Mario Andreoli Bustamante.  
Manuel Orrego Fuentes.  
Samuel Domínguez Vergara.

**8.a SECCION**  
Manuel Gómez Verdugo.  
Rosendo Reyes Osorio.  
Fernando Oyarzún Peña.  
José R. Riquelme Lemus.  
Molde Cruz Freire.

**9.a SECCION**  
Amador Palma Valdés.  
Nicanor Hormazabal Fernández.  
Federico Jorge Schall Eber.  
Luis E. Cabanne Vidal.

**10.a SECCION**  
Andrés Uribe Vera.  
Enrique Barrios Mandiola.  
René López Saavedra.  
Augusto Carli Moreau.  
Ramón Neira Cruz.

**11.a SECCION**  
Oscar M. Martínez Navarro.  
Rosendo Ravello Reyes.  
Oscar Campos Ruiz.  
Juan Ovalle Mora.  
Jorge Barzaleto Peragallo.

**12.a SECCION**  
Julio O. Herane Matte.  
Luis Urbán Espinoza.  
Enrique Waltemath Moreno.  
Angel C. Muñoz Gajardo.  
Enrique Molina Baeza.

**13.a SECCION**  
Isaías Matus Fernández.  
Eduardo Cristóbal Labra.  
Francisco Cid Valverde.  
Arturo Gómez Rodríguez.  
Pedro Farías Toro.

**14.a SECCION**  
Francisco Vitalicio Kuljis.  
Jorge Gómez Rodríguez.  
Pedro G. Millán Ortiz.  
Francisco Valderrama Hormazabal.  
Eliás Sepúlveda Navarrete.

**15.a SECCION**  
Antonio Rojas Campoverde.  
Hugo Rivano Herrera.  
Abelardo Escobar Ortega.  
Arturo Vidal Mendoza.  
Alejandro Labarca Vicuña.

**16.a SECCION**  
Javier Armando Sáez.  
Bernardo Acuña San Martín.  
Carlos Manríquez Riveros.  
Juan de Dios Vera Alarcón.  
Gustavo Meza Hodgkinson.

**17.a SECCION**  
José Jerez Vivanco.  
Guillermo Santos Mondaca.  
Fulberto Flores Guerra.  
Clemente Segura Campos.  
Juan Valencia Cordero.

**18.a SECCION**  
Luis R. Zúñiga Espinoza.  
Diego Echeverría del Campo.  
Luis Barahona Hernández.  
Jorge R. Molina Albornoz.  
Alfonso Torres Romero.

**19.a SECCION**  
Fernando Allendes Ponce.  
Carlos Giesbühler Lampa.  
Luis Alberto Bustamante Castro.  
Luis A. Bravo Rojas.  
Marcelino Rojas Ramírez.

**20.a SECCION**  
Germán Marchant Silva.  
Medardo Segundo Zúñiga Moya.  
Alfredo Lado Montaña.

**21.a SECCION**  
Alejandro Ruiz González.  
Luis A. Serrano Laded.  
Alberto Tapia Cabrera.  
Julio A. Vieyra Calleja.  
Nicanor Segundo Vidal Escobar.

**22.a SECCION**  
Claudio Amaro Roucant.  
Lorenzo Cid Pons.  
Luis Mandiola Ovalle.  
Ernesto Pino González.  
Segundo Santibáñez Zúñiga.

**23.a y 24.a SECCIONES**  
Anselmo Córdova Malarret.  
Juan de Dios Reyes Gómez.  
Ricardo Gómez Rodríguez.

**25.a SECCION**  
Luis Alberto Flores Pacheco.  
Luis Fuenzalida Córdova.  
Enrique Straub Roldán.  
Romualdo Guzmán Urrutia.  
Luis Aravena Soto.

**26.a SECCION**  
Eulogio Araya Pizarro.  
Eduardo Wensio González.  
Eulogio Araya Pizarro.  
Aureliano Duarte Duarte.  
Juan Sáez Caballero.

**27.a SECCION**  
Hugo Huckstad Venegas.  
Eugenio Torres Cartagena.  
Jorge Herrera Castro.  
Artemio Gutiérrez Ponce.  
Carlos Quezada Prado.

**28.a SECCION**  
Netall A. Zúñiga Valenzuela.  
René Jitón Quijano.  
Jorge Retamala Moreno.  
Oscar González Olave.  
Luis Salazar Ortega.

**29.a SECCION**  
Lorenzo Acuña Muluenda.  
Germán Pizarro Bustos.  
Jorge Leiva Quirós.  
Arturo Gac Salas.  
Juan Miranda Leño.

**30.a SECCION**  
Miguel Francia Bravo.  
Juan Gayán Campos.  
Diego Rivera Váquez.  
Juan Daniel Torres Bracha.  
Salvador Concha Reinos.

**OPORTUNIDAD**  
\$ 8.500.—  
Regio amoblado de comedor, compuesto de gran buffet, con doble vitrina, mesa anclada, de correa, ocho sillas tapizadas en felpa, estado flamante.  
\$ 4.300.—  
Living Reina Ana, con colinas tapizadas, en rico gobelino floreado, fondo claro.  
\$ 900.—  
Preciosa licorera normanda, tallada a mano, especial para un regalo.  
657 - NATANIEL - 657

**LA REINA MUEBLES**  
RADIO CREDITOS  
SAN ANTONIO - 650 -

**DIENTES ANTIESTETICOS**  
y en posición irregular, real, ben perfecta armonía en aspecto con fundas de porcelana.  
Dentaduras artificiales últimos sistemas, con o sin paladar.  
Se coloca la dentadura postiza inmediatamente después de haber hecho la extracción.  
19da terminación urgente.  
Clínica Dr. A. RODRIGUEZ  
Pasaje Agustín Edwards 28  
Entrepuerto 111  
Entrada por AHUMADA  
N.º 312 - FONOS 67378

**ESTANTES CAMAS**  
10 MESES PLAZO  
CASA BRONCELAN  
SAN PABLO 2715

**ARTICULOS PARA REGALOS**  
Cerámica, Lasa, Plaque, Cristalería, Cuchillería nacional e importada.  
DEPOSITO DE FABRICA CREDITOS  
CASA SONER  
- SAN DIEGO 834 -

**LABORATORIO DENTAL "RAKOS"**  
Repara en una hora. Dientes quebrados, respaldos en 30 minutos.  
DENTADURAS ROTAS  
PASAJE MATTE 61-2 o PISO OVEJUNA 222 - ENTREPUERTO DIAGONAL, HUERTANOS CON ESTADO  
Despachos de provincias en el mismo día. Atención permanente de 9 A. M. hasta 8.

**CASIMIR PEINADO**  
Corte de 3 mt., a \$ 1.100.—  
Primera, fino, id. a \$ 1.700.—  
POR CUENTA DE FABRICA SE LIQUIDA  
ROSAS 1142 - OFICINA 29

**RELOJES DE OCASION**  
Suizos, de ancla, 15 rubles.  
Damos tarjeta de garantía.  
RELOJERIA ASMARA  
Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Montañas, entre San Antonio y 11 de Mayo)  
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985

**RELOJES DE OCASION**  
Suizos, de ancla, 15 rubles.  
Damos tarjeta de garantía.  
RELOJERIA ASMARA  
Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Montañas, entre San Antonio y 11 de Mayo)  
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985

**RELOJES DE OCASION**  
Suizos, de ancla, 15 rubles.  
Damos tarjeta de garantía.  
RELOJERIA ASMARA  
Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Montañas, entre San Antonio y 11 de Mayo)  
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985

**RELOJERIA "FONTENA"**  
MORANDE 448  
Compostura garantida de relojes en 24 horas. Vidrios en 5 minutos. Créditos en relojes y joyas a 10 y 12 meses plazo.  
PARA NOVOS: Argollas grabadas desde \$ 600.— PAR

**CATRES de BRONCE**  
10 MESES PLAZO  
CASA BRONCELAN  
SAN PABLO 2715

**RELOJES DE OCASION**  
Suizos, de ancla, 15 rubles.  
Damos tarjeta de garantía.  
RELOJERIA ASMARA  
Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Montañas, entre San Antonio y 11 de Mayo)  
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985

**RELOJES DE OCASION**  
Suizos, de ancla, 15 rubles.  
Damos tarjeta de garantía.  
RELOJERIA ASMARA  
Pasaje Consistorial - Local 40 (Entrada al Pasaje por Montañas, entre San Antonio y 11 de Mayo)  
PRECIOS REGALADOS, DESDE \$ 650 HASTA \$ 985

**TAPICERIA DE AUTOMOVILES**  
DE JUAN VERGARA A.  
Se hace toda clase de tapicería y fundas a gusto de puertas, cambio cremalleras y co-rederas para vidrio, cambio vidrios inastillables, arreglos de chapas manillas con llaves, pisos de goma, etc. Todo trabajo se entrega en el día.  
DIEZ DE JULIO N.º 365  
INTERIOR - TELEFONO 35320 -

**Fábrica de Ropa Interior, fina "DAMITAS"**  
MERCED 712  
Plazuela frente a la Basílica de la Merced (rincon) FONOS 32395  
Para preparar los nuevos modelos de Primavera y Verano.  
LIQUIDAREMOS  
totalmente todas las existencias en Ropa Interior. Hay: Combinaciones Camisones, Manifaldas, Betas de levitantes, Blusas, etc.  
NOTA: Trabajo sobre medida. Ropa interior para novias se toma en gólo con no menos de 25 días previos.

**CATRES DE BRONCE**  
MARQUESAS CROMADAS  
ESTANTES CAMAS  
10 DE JULIO 369  
CREDITOS

**MANDE A LAVAR SU ROPA**  
A LA Lavandería Automática Americana  
MERCED 618  
Camisas para caballeros, lavadas en forma impecable en 72 horas. Ropa blanca, entregue en 6 días con los mejores materiales y el equipo más moderno.  
Utilice nuestro servicio a domicilio.  
LLAMANDO AL 490384  
LIMPIADOS EN SECO

**MEDIAS NYLON**  
PRIMICIA  
Super velo Glida, talón y costura, Manchas, a \$ 175  
Super velo, talón sombra Glida, a \$ 100  
Super velo, costura negra Glida, a \$ 150  
Muy fina, costura, negra Glida, a \$ 100  
ELUSAS  
Popelina bordada, de seda manga larga, a \$ 180  
Manga corta, a \$ 150  
Despacho contra reembolso y Portal BULEN 414.  
Equina Merced.  
Julio Prado 1855

**Los Tecnicos**  
EUROPEOS A SUS ORDENES  
FABRICA CARTERAS  
DENOMINADO  
\$ 260.—  
REIMSOL535  
HUERFANOS 615 - FONOS 213

**TRANSFORMACIONES Y TODA CLASE DE COMPOSTURAS DE JOWAS Y RELOJES**  
EDUARDO Y OTTO WAAK  
Ex jefes taller Casa Weli  
Calle PHILLIPS N.º 74  
ex calle Central, entre Merced y Montañas  
Fono 35269 - Casilla 1656

**RADIOS SIN PIE**  
UN AÑO PLAZO  
METALUX  
MONJITAS 843  
ENTREPUERTO

**CASA ALONSO**  
21 DE MAYO 817  
FONO 63049  
MENAJE CREDITOS  
MEJOR Y MAS BARATO

**"ADAM" SASTRERIA**  
HECHURAS FINAS CONFECCIONES  
CREDITOS  
Catedral 1274

**COMPRE AHORA**  
BICICLETAS  
NACIONALES TIPO FRANCES  
Eiffel  
CREDITOS  
UNICOS DISTRIBUIDORES  
CASA MANDEL  
4 PRAT 740  
JANUARIAS ATENDIMOS TODO EL DIA

**Sensacional oferta de Novedosos juguetes**  
Antigua y acreditada fábrica, ofrece al comercio. Departamentos de Bieneestar, Comidas de Navidad y Sándwiches un extenso y variado surtido en juguetes de madera, a precios sin competencia.  
Solicite cotización y haga su pedido oportunamente.  
Los Muermos N.º 44  
FONOS: 83464 - 93860  
CASILLA N.º 948  
SANTIAGO

**CAJA DE FONDOS COMPRO**  
TRATAR: Portial Bulnes 414  
PRIMERA ESCALERA ENTRANDO POR MERCED

**CREDITOS RELOJES**  
Como desea el comprador.  
de afamadas marcas: CERTINA - MARVIN ELECTION, etc.  
Precios convenientes. Composturas por técnicos extranjeros. Garantía Seriedad.  
RASCUNAN 67  
NO CONFUNDIR

**CALAMINA HIDRAULICA**  
SEÑOR CONSTRUCTOR:  
Invierte y economice dinero, empleando en sus construcciones "CALAMINA HIDRAULICA", el mejor, más resistente y durable techo de cartón, fabric



# RECEPTORAS DE SUFRAGIOS DEL ACTUARAN EN ELECCION DE MAÑANA

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>11.a SECCION</b></p> <p>Danlón Chaurá Fernández.<br/>Ricardo Ugarte Peralta.<br/>Manuel Campos Andrade.<br/>Enrique Madrid Daza.<br/>Moisés Chodín Ojeda.</p> <p><b>12.a SECCION</b></p> <p>Jorge Vera Castro.<br/>Emilio Echeverría Zerga.<br/>José Oyarce Cerda.<br/>Arturo Chacón Ramírez.<br/>Luis Rodríguez López.</p> <p><b>13.a SECCION</b></p> <p>Manuel Palomino Olguín.<br/>Honorio Lezana Moreno.<br/>Daniel Saavedra Leiva.<br/>Eduardo Pinto.<br/>Alberto Huerta Zech.</p> <p><b>MUJERES</b></p> <p>LOCAL: MUNICIPALIDAD.</p> <p><b>1.a SECCION</b></p> <p>Leticia Guzmán.<br/>Hirma Lidia Chaurá Fernán-<br/>dez.</p> <p><b>2.a SECCION</b></p> <p>Berta Larena Gálleguillos.<br/>Odilia Pastene Pastene.<br/>Victoria Costa Canales.</p> <p><b>3.a SECCION</b></p> <p>Marta Ester Soto Ibarra.<br/>Rafael Pizarro Dinamarca.<br/>Luis Corraza Montaña.<br/>Yolanda Larena Gálleguillos.<br/>Emilia Ramos Orellana.</p> <p><b>4.a SECCION</b></p> <p>Ima de la Fuente Godoy.<br/>Luisa Flores Medel.<br/>María Jiménez Muñoz.<br/>Ernestina Oñoro Oñoro.</p> <p><b>5.a SECCION</b></p> <p>Ernesta Manduano Cáceres.<br/>Cecilia Valenzuela Muñoz.<br/>María Bonavía Torres.<br/>Mercedes Astudillo Robles.<br/>Oiga Maldonado Riveros.</p> <p><b>6.a SECCION</b></p> <p>Fraja Flores Payez.<br/>Susana Urbina Palma.<br/>María Díaz de Jorquera.<br/>María Hernández Canales.<br/>Ela Cortés Pangué.</p> <p><b>7.a SECCION</b></p> <p>Inés Valdenegro Bravo.<br/>Thelma Rojas Ibarra.<br/>Prosperina Toledo Vera.<br/>Josefina Astorza Sáez.<br/>Manuela Fridman Yujim.</p> <p><b>8.a SECCION</b></p> <p>María Montoya Vergara.<br/>Ernestina Vega Alvarez.<br/>Gonzalo Valenzuela Gómez.<br/>Ela Rubio Santelices.<br/>Oiga Holthemer Figliot.</p> <p><b>9.a SECCION</b></p> <p>Mercedes Valdés Valenzuela.<br/>Oiga Bravo Jara.<br/>Ferdinand Pinochet Matus.<br/>Pereira Vergara Rodríguez.<br/>Yolanda Hupat Medel.</p> <p><b>10.a y 11.a SECCIONES</b></p> <p>Graciela Alarcón Andrade.<br/>Adriana Gutiérrez Rojas.<br/>Auristina Fuentes.</p> | <p>Hilda Gordillo Figueroa.</p> <p><b>RENCA</b></p> <p><b>VARONES</b></p> <p>LOCAL: MUNICIPALIDAD.</p> <p><b>1.a SECCION</b></p> <p>Carlos Acuña Acuña.<br/>René Manuel Escobar Cabrera.<br/>Hernán Pérez Torres.<br/>Fernando Retamales España.<br/>Fernando Bravo Barrera.</p> <p><b>2.a SECCION</b></p> <p>Gabriel Urdía Díaz.<br/>Victor Muñoz Santiago.<br/>Amable Hurtado Benítez.<br/>Julio César Pérez Mora.<br/>Francisco Javier Solá Briceño.</p> <p><b>3.a SECCION</b></p> <p>Luis Lombardi Campos.<br/>Juan Lino Cortés Mardones.<br/>Enrique Díaz Araña.<br/>Luis H. Ocoño González.<br/>Jorge Peñaranda Moussot.</p> <p><b>4.a SECCION</b></p> <p>Julio Donoso Bascache.<br/>Oscar Torres Puebla.<br/>Rafael Valenzuela Jerez.<br/>Alejandro Peña Fuenzalida.<br/>Rafael Guzmán Alvarez.</p> <p><b>5.a SECCION</b></p> <p>Juan de la Cruz Sáez Labra.<br/>Eduardo E. Muñoz Pereda.<br/>Juan Segundo Acevedo Alla-<br/>ga.</p> <p><b>6.a SECCION</b></p> <p>José Batalla Ramírez.<br/>Manuel García Cortez.</p> <p><b>7.a SECCION</b></p> <p>Fernando Saavedra Troncoso.<br/>Juan Navarro Bustamante.<br/>Silverio Aravena González.<br/>Carlos Miranda Valenzuela.<br/>Hernán Parga Correa.</p> <p><b>8.a SECCION</b></p> <p>Ernesto Rojas España.<br/>Fernando Riquelme Ramos.<br/>Juan Chandra Cuadra.<br/>Leonidas Quintanilla Lobos.<br/>Manuel P. Mardones Astudi-<br/>lio.</p> <p><b>9.a SECCION</b></p> <p>Victor Prieto Bravo.<br/>Victor M. Berrios Delgado.<br/>Aurelio Flores Muñoz.<br/>Pedro Toro Olmedo.<br/>Arnulfo Bastias Quevedo.</p> <p><b>10.a SECCION</b></p> <p>Francisco Rojas de la Barra.<br/>Alberto Jiménez Mora.<br/>Pedro Montenegro Sandoval.<br/>Miguel Estrella Urdía.</p> <p><b>11.a SECCION</b></p> <p>Alvaro Tricalloty Roldán.<br/>Miguel Mayorga Dubray.</p> | <p>Oscar Castro Romo.<br/>Alfonso Herrera Alvarez.<br/>Dagoberto San Martín Fer-<br/>nández.</p> <p><b>13.a SECCION</b></p> <p>Jorge Young de la Barra.<br/>Victor M. León Varas.<br/>Manuel A. Varas Romero.<br/>José Gajardo Roco.<br/>Federico Reimann Ller.</p> <p><b>14.a y 15.a SECCIONES</b></p> <p>Eduardo Cordero González.<br/>Vicente Macaya Estrada.<br/>Germán Echagüe Becerra.<br/>Mario Augusto Duarte.<br/>Victor Manuel Delano Bech.</p> <p><b>MUJERES</b></p> <p>Local: Municipalidad.</p> <p><b>1.a SECCION</b></p> <p>M. Luisa Garrido Vázquez.<br/>Virginia Cuadra Henderson.<br/>Lidia Mariscal Lobos.<br/>Julia González Caviera.<br/>Victoria Bavestrello Segovia.</p> <p><b>2.a SECCION</b></p> <p>Laura Santagos Morales.<br/>María E. Mandiola Muñoz.<br/>Elena Romero Paz.<br/>Valentina Marmentini Rivera.</p> <p><b>3.a SECCION</b></p> <p>Eliana Aguilera Rozas.<br/>Silvia Aravena Muñoz.<br/>Eugenia Romero Miranda.<br/>María Miranda Bolívar.<br/>Margarita Lobos Zabala.</p> <p><b>4.a SECCION</b></p> <p>Clofilde Garrido Cabañas.<br/>Guacolda Madrid Parías.<br/>Bristela Retamales Salinas.<br/>Wanda Rojas de la Barra.<br/>María Cameratti Gómez.</p> <p><b>5.a SECCION</b></p> <p>Bianca Urra Urra.<br/>Marina Gómez Rodríguez.<br/>Dina de C. Jara Aburto.<br/>Uberlinda Lobos Valdés.<br/>Elsa Escobar Sánchez.</p> <p><b>6.a SECCION</b></p> <p>Luisa G. Arancibia León.<br/>Alicia Caballero Sáez.<br/>Elena González Aguilá.<br/>Lidia Corral Herrera.<br/>Aida Cortés.</p> <p><b>7.a y 8.a SECCIONES</b></p> <p>Isabel Voigt de Guzmán.<br/>María Yáñez Acócor.<br/>Berta Oberreuter Borquez.<br/>Oiga Barahona Saavedra.<br/>Eliana del C. Miranda.</p> | <p>Gregorio Amunátegui Weber.</p> <p><b>4.a SECCION</b></p> <p>Arturo Fuentes Maturana.<br/>Angel C. Leiva Vega.<br/>Rosendo Canales Astorga.<br/>Guillermo Toro Vargas.<br/>Reccal Carrillo Benavides.</p> <p><b>5.a SECCION</b></p> <p>Fernando R. Velásquez Seve-<br/>rino.</p> <p><b>6.a SECCION</b></p> <p>Arturo Muñoz González.<br/>David Segundo Larrea García.<br/>Alberto Andrés Sendra Mau-<br/>lén.</p> <p><b>7.a SECCION</b></p> <p>Oscar Mario Peñañel Gonzá-<br/>lez.</p> <p><b>8.a y 9.a SECCIONES</b></p> <p>Omer Huet Flores.<br/>Lautaro Luna Labarca.<br/>Mario Poblete Macaya.<br/>Francisco Rodríguez Fornes.<br/>Pauli Ubiña Rivera.</p> <p><b>10.a y 11.a SECCIONES</b></p> <p>Oscar Enrique Orellana.<br/>Eduardo Cancino Lazo.<br/>Fernando Segundo Redunante<br/>Morales.</p> <p><b>MUJERES</b></p> <p>Local: Municipalidad.</p> <p><b>1.a SECCION</b></p> <p>Luis A. Olea Guerrero.<br/>Enrique Madrid Portués.<br/>Alfonso del C. Silva Cáceres.<br/>Uldarico Venegas López.<br/>Aurelio Contreras Contreras.</p> <p><b>2.a y 3.a SECCIONES</b></p> <p>Gonzalo Cuevas Valdés.<br/>Arturo Caro Aliste.<br/>Carlos Ubeda Espinoza.<br/>José Ramírez Soto.<br/>Mario Fernández Opazo.</p> <p><b>4.a y 5.a SECCIONES</b></p> <p>Nicolás Vargas Villegas.<br/>Aroldo Latorre González.<br/>Rodolfo Olivera Olivera.<br/>Héctor Guzmán Iruja.<br/>Rodolfo Valdés Le Beuffe.</p> | <p>Antonio Tarraza Peña.<br/>José B. González Menares.<br/>Enrique Flores Caspeces.<br/>Luis A. Contreras Romero.</p> <p><b>3.a SECCION</b></p> <p>Bonifacio Pablos Lobos.<br/>Juan Guajardo Gamboa.<br/>Juan Cabello Ugarte.<br/>Jaime Pérez Rodríguez.<br/>Vicente Segundo Torres Silva.</p> <p><b>4.a SECCION</b></p> <p>Alberto Ortega Guajardo.<br/>Julio Vázquez Ibarra.<br/>Julio Lecaros Rojas.<br/>José L. Cabello Ormazábal.<br/>Julio Acosta Flores.</p> <p><b>5.a y 6.a SECCIONES</b></p> <p>Abel Zamorano Farias.<br/>Pedro Alvarado Zamorano.<br/>Rafael Lora Tobar.<br/>Samuel Pizarro López.<br/>Florencio Urbano Pérez.</p> <p><b>7.a SECCION</b></p> <p>Andrés Alberto Carrasco Cañas.<br/>Pedro Segundo Vega Aros.<br/>Pedro Pablo Montaña Verda.<br/>Oscar Humberto Suárez Fogar.<br/>Nazario Carrero Cáceres.</p> <p><b>8.a SECCION</b></p> <p>Camilo Hernán Canales Cárca-<br/>mo.</p> <p><b>9.a SECCION</b></p> <p>Sergio Stockenbrand Iglesias.<br/>José Cuello González.<br/>Leopoldo Alvarez Olguín.<br/>Hugo Héctor Hesse Novoa.</p> <p><b>MUJERES</b></p> <p>Local: Municipalidad.</p> <p><b>1.a SECCION</b></p> <p>Ana González Olivares.<br/>Rosa Swart Barbero.<br/>Filomena Oñoro Oñoro.<br/>Virginia Bravo Aguilera.<br/>Juana Palacios Ortiz.</p> <p><b>2.a SECCION</b></p> <p>Carmen R. Calderón.<br/>Inés Navarro López.<br/>Graciela Calderón Aramabía.<br/>Luisa Fry Gabler.<br/>Teresa González González.</p> <p><b>3.a y 4.a SECCIONES</b></p> <p>María Mena Arroyo.<br/>Adriana Portales Calvo.<br/>Carmen Villalón Lucio.<br/>Alicia Serrano Palma.</p> | <p>René Catalán Benavente.</p> <p><b>2.a SECCION</b></p> <p>Rafael González.<br/>Luis A. Arriaza Lazo.<br/>Juan López Gómez.<br/>Gustavo de Laborer Encina.<br/>José M. Rodríguez Arancibia.</p> <p><b>3.a SECCION</b></p> <p>Enrique Ugarte Donoso.<br/>Juan Puga Pérez.<br/>Tadeo Núñez Mecías.<br/>Humberto Ocoño Vera.<br/>Gustavo Segovia Alvarez.</p> <p><b>4.a SECCION</b></p> <p>Juan Contreras Guerra.<br/>Manuel Cuevas.<br/>Ignacio Alegria Tapia.<br/>Juan Quiroz Gaste.<br/>Gustavo Guerra Labrada.</p> <p><b>5.a y 6.a SECCIONES</b></p> <p>Leoncio Miranda Atenas.<br/>Julio César Arancibia Vico-<br/>do.</p> <p><b>7.a y 8.a SECCIONES</b></p> <p>Jorge Izquierdo Vega.<br/>Juan Hernán Carrasco Vi-<br/>vanco.</p> <p><b>MUJERES</b></p> <p>Local: Municipalidad.</p> <p><b>1.a SECCION</b></p> <p>Ana González Olivares.<br/>Rosa Swart Barbero.<br/>Filomena Oñoro Oñoro.<br/>Virginia Bravo Aguilera.<br/>Juana Palacios Ortiz.</p> <p><b>2.a SECCION</b></p> <p>Carmen R. Calderón.<br/>Inés Navarro López.<br/>Graciela Calderón Aramabía.<br/>Luisa Fry Gabler.<br/>Teresa González González.</p> <p><b>3.a y 4.a SECCIONES</b></p> <p>María Mena Arroyo.<br/>Adriana Portales Calvo.<br/>Carmen Villalón Lucio.<br/>Alicia Serrano Palma.</p> | <p>Ricardo Oteiza Núñez.<br/>José H. Carroza Aranda.<br/>Luis Pañdués Chamorro.</p> <p><b>6.a SECCION</b></p> <p>Hirane Escala Aguilera.<br/>Manuel Marín Pateragüa.<br/>Guillermo Labarca Aldunate.<br/>Santiago Rodríguez Casanova.</p> <p><b>MUJERES</b></p> <p>Local: Escuela Pública N.º 167.</p> <p><b>1.a y 2.a SECCIONES</b></p> <p>Florinda Oteiza Núñez.<br/>Gabriela Núñez N.<br/>Ernestina A. González Urrea.<br/>Clara Lemus Ortega.</p> <p><b>3.a y 4.a SECCIONES</b></p> <p>Adriana Montenegro Cabrera.<br/>Lila López Fuentes.<br/>Eliana Tapia Miranda.<br/>Matilde Lazo Valenzuela.<br/>Carmen Astorga Jorquera.</p> <p><b>5.a, 6.a y 7.a SECCIONES</b></p> <p>Carlos H. Villenas Alderete.<br/>Miguel Verdugo Soto.<br/>Daniel Zelada Gómees.<br/>Rafael Zelada Santibáñez.<br/>Luis Roberto Ponce Santan-<br/>der.</p> | <p>Oscar Sagredo Sagredo.<br/>Gustavo E. Olivares Rojas.</p> <p><b>2.a SECCION</b></p> <p>Lorenzo Ocoño Sepúlveda.<br/>Mario Rubio Tobar.<br/>Carlos A. Rovigno Barbleri.<br/>José Espinoza Drellana.</p> <p><b>3.a SECCION</b></p> <p>Roberto Figueroa Saldías.<br/>José T. Flores Soto.<br/>Deifia Tapia Leberes.<br/>Julio G. Valencia Espinoza.<br/>Alberto Peña Bustamante.</p> <p><b>4.a SECCION</b></p> <p>Ascanio Providell Contreras.<br/>Genaro Araya Pulgar.<br/>Segundo González Palacios.<br/>Guillermo Tobar Ponce.<br/>Carlos Raúl Masina Astudi-<br/>lio.</p> | <p><b>QUILICURA</b></p> <p><b>VARONES</b></p> <p>Local: Municipalidad.</p> <p><b>1.a SECCION</b></p> <p>Alfonso Dussert Tujague.<br/>Juan Antonio Arias.<br/>Fernando Hurtado Cartagena.<br/>Oscar Garrido Quezada.<br/>Aguirre Ibarra Contreras.</p> <p><b>2.a SECCION</b></p> <p>Avelino Marín Rivera.<br/>Jorge Bardeau Fenieux.<br/>Luis H. Pavez.<br/>Camilo Muñoz Pavez.<br/>Oscar Augusto Navarro Bara-<br/>hona.</p> <p><b>3.a SECCION</b></p> <p>Luis Lynch Waltemath.<br/>Humberto Cooper Alfaro.<br/>Hugo Olivares Ocoño.<br/>Jorge Puelma Correa.<br/>Alejandro Urrutia Fuentes.</p> <p><b>4.a SECCION</b></p> <p>Eusebio Bustamante Suárez.<br/>Luis Sanhueza Ramírez.<br/>Francisco Téllez Arriaga.<br/>Edmundo Murgam Encina.<br/>Luis A. Núñez Castillo.</p> <p><b>5.a y 6.a SECCIONES</b></p> <p>Teófilo Llanos Gaslinda.<br/>Alberto Bravo Bravo.<br/>Manuel Vergara Antúnez.<br/>Carlos Valencia Guerra.<br/>Eduardo Cepeda Huara.</p> <p><b>MUJERES</b></p> <p>Local: Municipalidad.</p> <p><b>1.a SECCION</b></p> <p>Lidia Margarita Silva.<br/>Lidia Sandoval Morales.<br/>Carmen Ryon Wilms.<br/>Margarita Mendoza Moreno.<br/>Nelly Martínez Domínguez.</p> <p><b>2.a SECCION</b></p> <p>Lucy Riquelme Ponce.<br/>Luisa Tigua Reyes.<br/>Rosa Cooper Alfaro.<br/>Alicia Tapia Salas.<br/>Ema del Carmen Parra Mo-<br/>ralés.</p> <p><b>3.a, 4.a y 5.a SECCIONES</b></p> <p>Carmen Reyes Barrera.<br/>María I. Heredia Núñez.<br/>Catalina Auger Auger.<br/>Oiga Germán Falcón.<br/>María Bysaguirre Díaz.</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

**COMPRAMOS**

**RELOJES**

**MALOS**

**MAC IVER 765**

— Esquina Esmeralda —

**TALLER DE RELOJERIA**

---

**DENTADURAS**

**INMEDIATAS**

Después extracciones

Dentaduras artificiales con o  
sin paladar. CORONAS, FUN-  
damentales. Los últimos proce-  
sos en estética dental. RÁPI-  
DAS EN LA EJECUCION

**CLINICA DENTAL**

"EDWARDS"

Paseo Agustín Edwards 29,  
Nº 111, entrada por Abus-  
mala 312 — FONO 67378.

---

**HELADERAS**

**ACILIDADES SIN PIE**

**METALUX**

MONJITAS 843-ENTRE PISO

---

**QUEBLES CONFORTABLES**

**"PRAGA"**

ERCED 631 - FONO 30117

Exposición de toda clase  
muebles confortables, co-  
sidos de estilo y muebles  
sillas, Composturas, trans-  
formaciones fundas, etc. Pre-  
cios sumamente bajos. Cré-  
ditos. Visiten sin compro-  
miso alguno.

**SILLAS DE PASEO**

**CREDITOS**

**SIN**

**PIE**

**METALUX**

MONJITAS 843-ENTRE PISO

---

Para almorzar y  
comer bien,  
vaya al

**CASINO DEL CLUB**

**DIEGO PORTALES**

**TEATINOS 307**

Atendido por el nuevo  
concesionario

**JOSE VILLABLANCA Q.**

Se atienden banquetes

---

**CLINICA DE**

**CAMISAS**

M. R.

**San Antonio 470**

**TELEFONO 31952**

ARREGLAMOS SUS CA-  
MISAS. LAS DEJAMOS  
NUEVAS

---

**Polsteria**

**EUROPEA**

Inauguró su depar-  
tamento de modas  
LE OFRECENOS  
Trajes sastre, Ba-  
tas, Abrigos, Tra-  
jes de baño, Faldas,  
Blusas, Medias  
Nylon,  
GRANDES FACI-  
LIDADES DE  
PAGO

**SANTO DOMINGO 1033**

AL LADO DE LA COMPAÑIA DE GAS.

**FUNDO CON VIÑA**

**O VIÑA SOLA**

COMPRO CUALQUIERA  
EXTENSION HASTA

\$ 40.000.000.—

**J.Fco. GOMEZ & C.**

**TENDERINI 139**

**SANTIAGO**

---

**CLINICA**

**DENTAL**

ESPECIALIDAD EN  
DENTADURAS  
ARTIFICIALES

Radiografías y toda clase  
de trabajos dentales

Diariamente de 9 a 6 P.M.

HONORARIOS MODICOS

**Avda. Mañá 784**

---

**FCA DE CORTINAS**

**METALICAS**

Y Cerrajería Artística en  
general

REPARACIONES RAPIDAS,  
CHAPAS DE SEGURIDAD

**RIVADENEYRA**

Atiende llamados de  
provincia.

Arturo Prat 1444, Fono 54074

---

PARA TODOS SUS  
HIJITOS GRANDES  
Y CHIQUITOS

**"CAMISAS**

**PEPITO"**

ya están en venta en

**Arturo Prat 70**

**ARMADA DE CHILE**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 832**

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL, A  
ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS  
SIGUIENTES ARTICULOS:

CASERIA DE FIERRO GALVANIZADO, PARA AGUA PO-  
TABLE. — Casería, fittings, codos, té, copias, tapas tornillos,  
tapas gorro, uniones.

La propuesta se abrirá en el Departamento de Abaste-  
cimientos y Material en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2.º piso,  
el día miércoles 6 de Diciembre de 1950, a las 10 horas.

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina  
de apertura.

**JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS**  
**Y MATERIAL.**

---

**ARMADA DE CHILE**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 833**

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL, A  
ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS  
SIGUIENTES ARTICULOS:

"FIERRO DULCE". — Fierro redondo en barras, fierro re-  
dondo en rollos, alambre negro N.º 18, alambre negro N.º 14  
para amarras.

La propuesta se abrirá en el Departamento de Abaste-  
cimientos y Material en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2.º piso,  
a las 10 horas, el día miércoles 6 de diciembre de 1950.

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina  
de apertura.

**JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS**  
**Y MATERIAL.**

---

**ARMADA DE CHILE**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 3**

**SERVICIO DE EXPLOTACION**

**DE PUERTOS**

Solicitanse propuestas privadas, para la adquisición  
del siguiente material para la Administración del Puerto  
de San Antonio:

2 correas transportadoras, sin fin, de goma, con inser-  
ción de 4 telas, espesor 10 mm., ancho 0.50 m., des-  
arrollo: una, de 30.00 m.; otra, de 21.10 m., para má-  
quina accionada con motor de 7 HP.

5 barras de acero para resortes de 12"x4", y 10 barras  
de 12"x3 1/2".

Las propuestas se abrirán el 7 de diciembre de 1950,  
a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Jus-  
ticia N.º 45, 7.º piso, oficina N.º 709, Valparaíso.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Sec.  
Inspección de Máquinas del Servicio, o a Casilla N.º 133-V,  
Valparaíso.

**EL INTENDENTE DE PUERTOS**

**ARMADA DE CHILE**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 832**

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL, A  
ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS  
SIGUIENTES ARTICULOS:

CASERIA DE FIERRO GALVANIZADO, PARA AGUA PO-  
TABLE. — Casería, fittings, codos, té, copias, tapas tornillos,  
tapas gorro, uniones.

La propuesta se abrirá en el Departamento de Abaste-  
cimientos y Material en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2.º piso,  
el día miércoles 6 de Diciembre de 1950, a las 10 horas.

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina  
de apertura.

**JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS**  
**Y MATERIAL.**

---

**ARMADA DE CHILE**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 833**

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL, A  
ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS  
SIGUIENTES ARTICULOS:

"FIERRO DULCE". — Fierro redondo en barras, fierro re-  
dondo en rollos, alambre negro N.º 18, alambre negro N.º 14  
para amarras.

La propuesta se abrirá en el Departamento de Abaste-  
cimientos y Material en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2.º piso,  
a las 10 horas, el día miércoles 6 de diciembre de 1950.

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina  
de apertura.

**JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS**  
**Y MATERIAL.**

---

**ARMADA DE CHILE**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 3**

**SERVICIO DE EXPLOTACION**

**DE PUERTOS**

Solicitanse propuestas privadas, para la adquisición  
del siguiente material para la Administración del Puerto  
de San Antonio:

2 correas transportadoras, sin fin, de goma, con inser-  
ción de 4 telas, espesor 10 mm., ancho 0.50 m., des-  
arrollo: una, de 30.00 m.; otra, de 21.10 m., para má-  
quina accionada con motor de 7 HP.

5 barras de acero para resortes de 12"x4", y 10 barras  
de 12"x3 1/2".

Las propuestas se abrirán el 7 de diciembre de 1950,  
a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Jus-  
ticia N.º 45, 7.º piso, oficina N.º 709, Valparaíso.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Sec.  
Inspección de Máquinas del Servicio, o a Casilla N.º 133-V,  
Valparaíso.

**EL INTENDENTE DE PUERTOS**

**ARMADA DE CHILE**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 832**

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL, A  
ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS  
SIGUIENTES ARTICULOS:

CASERIA DE FIERRO GALVANIZADO, PARA AGUA PO-  
TABLE. — Casería, fittings, codos, té, copias, tapas tornillos,  
tapas gorro, uniones.

La propuesta se abrirá en el Departamento de Abaste-  
cimientos y Material en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2.º piso,  
el día miércoles 6 de Diciembre de 1950, a las 10 horas.

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina  
de apertura.

**JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS**  
**Y MATERIAL.**

---

**ARMADA DE CHILE**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 833**

LLAMASE LA ATENCION DEL COMERCIO EN GENERAL, A  
ESTA PROPUESTA QUE SOLICITA LA ARMADA, POR LOS  
SIGUIENTES ARTICULOS:

"FIERRO DULCE". — Fierro redondo en barras, fierro re-  
dondo en rollos, alambre negro N.º 18, alambre negro N.º 14  
para amarras.

La propuesta se abrirá en el Departamento de Abaste-  
cimientos y Material en Valparaíso, calle Prat N.º 620, 2.º piso,  
a las 10 horas, el día miércoles 6 de diciembre de 1950.

Mayores informaciones pueden solicitarse en la Oficina  
de apertura.

**JEFE DEL DEPTO. DE ABASTECIMIENTOS**  
**Y MATERIAL.**

---

**ARMADA DE CHILE**

**PROPUESTA PRIVADA N.º 3**

**SERVICIO DE EXPLOTACION**

**DE PUERTOS**

Solicitanse propuestas privadas, para la adquisición  
del siguiente material para la Administración del Puerto  
de San Antonio:

2 correas transportadoras, sin fin, de goma, con inser-  
ción de 4 telas, espesor 10 mm., ancho 0.50 m., des-  
arrollo: una, de 30.00 m.; otra, de 21.10 m., para má-  
quina accionada con motor de 7 HP.

5 barras de acero para resortes de 12"x4", y 10 barras  
de 12"x3 1/2".

Las propuestas se abrirán el 7 de diciembre de 1950,  
a las 16 horas, en la Intendencia de Puertos, Plaza Jus-  
ticia N.º 45, 7.º piso, oficina N.º 709, Valparaíso.

Mayores antecedentes pueden solicitarse en la Sec.  
Inspección de Máquinas del Servicio, o a Casilla N.º 133-V,  
Valparaíso.

**EL INTENDENTE DE PUERTOS**

**Liquidación al estilo europeo hará la Fábrica de Tejidos "CRACK"**

Desde hace más o menos un mes, Manufactura de Tejidos "Crack", de propiedad de la firma Salmañ Hnos., está anunciando una extraordinaria liquidación al estilo europeo, cuya fecha de iniciación ha sido fijada para el lunes 27 del presente.

Ante el inusitado interés que se advierte en el público por aprovechar esta magnífica oferta, que hará posible la adquisición de artículos de gran calidad a precios muy rebajados, consideramos oportuno informar con mayores detalles al respecto. Nos dirigimos para ello al local de ventas de dicha firma, ubicada en San Diego 2097, donde fuimos amablemente atendidos por uno de sus socios, el señor Emilio Salmañ.

En medio de los múltiples ajetres que le imponen sus labores, el señor Salmañ nos informó que la liquidación en perspectiva ha estado a cargo de un especialista europeo contratado directamente por la firma, y cuya preparación y experiencia son garantía segura del buen éxito que ella está llamada a alcanzar.

En Europa — expresa nuestro entrevistado — las grandes industrias hacen directamente sus ventas al público, implantando precios que están muy por debajo de los corrientes, lo que provoca una gran afluencia de público. En esta forma, las rebajas en los precios quedan no-  
tablemente compensadas con el mayor volumen de las ventas, produciéndose así un doble y beneficioso resultado, tanto para el industrial como para el grueso público.

Este sistema — continúa diciéndonos — es el que pondremos en práctica en nuestra liquidación que comienza el lunes próximo, y esperamos fundamente que el público responda ampliamente a nuestra iniciativa. Sólo nos guía el propósito de ofrecer una oportunidad única para la adquisición de nuestras mercaderías, cuyos precios serán realmente ventajosos para toda clase de personas.

Terminada esta rápida entrevista, observamos un instante el aspecto que ofrecía el local, en que nos encontrábamos, en donde se han hecho ya todos los preparativos del caso para dar comienzo a esta campaña comercial. Numerosos empleados aguardaban a la conveniente disposición de las mercaderías que serán ofrecidas a precios sumamente ventajosos, y que se encuentran ya a la vista de todos los que se interesen por adquirirlas, con evidente ventaja para su economía.

Para terminar esta rápida información, conviene recordar que Manufactura de Tejidos "Crack" es una poderosa organización industrial establecida desde hace años en Santiago, y cuya fábrica funciona en la calle Ureta Cox 1028. El depósito de ventas al público se encuentra, como hemos dicho, en la calle San Diego 2097, esquina de Franklin.

---

**PROPUESTA PUBLICA**

**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

Solicítase Propuesta Pública, por la provisión de Quincenería, para nuestra Población en calle Pedro Pablo Muñoz, ciudad de La Serena.

Bases y antecedentes, pueden retirarse desde esta fecha, en Huérfanos N.º 1246, 8.º piso, Of. N.º 806, diariamente, de 18 a 18 horas, y sábados, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán el día 7 de diciembre próximo, a las 16 horas en punto, en el despacho del Vicepresidente, Huérfanos N.º 1270, tercer piso.

**EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.**

---

**RELOJERIA ITALIANA**

**Y JOYERIA**

**ALAMEDA 982 TEL: 80474**

RELOJES SUIZOS, las mejores marcas. Especialidad en RELOJES PULSERAS, FANTASIAS EN GENERAL.

Recibimos toda clase de composuras garantizadas por técnica europea. GRANDES FACILIDADES DE PAGO SIN RECARGO.

**SOLICITE UN CREDITO.**







PROBLEMAS DEL CORAZON HAY EN FILM "AYUDAME A VENCER"

Un doble problema del corazón se presenta en el último drama romántico de la R. K. O. Radio Pictures, "Ayúdame a vencer". El primer de ellos es el problema sentimental al que se enfrenta un marido al que su mujer está a punto de abandonar, el segundo es un problema físico al diagnosticar un médico que el corazón de este individuo no funciona normalmente y que debido a ello debe retirarse del trabajo que desempeña.

Entre dos puntos han sido hábilmente enlazados en este argumento que por sus interesantes alternativas ha de ser muy del gusto de los espectadores de la capital y que se anuncia en un estreno exclusivo para el martes en el Teatro Continental.

OPERADORES DE CINE CITADOS A REUNION

Convocados por los directores de los Sindicatos de Operadores de Cines de Chile y Operadores de Empleados de Teatros, esta noche después de las funciones nocturnas se concentrarán los operadores de cine de la capital.

En esta reunión se estudiará la próxima presentación de un pliego de peticiones de orden económico-social.

La concentración tendrá lugar en el local social del Sindicato de Operadores y Empleados de Teatros, en Puente 785, y concurrirán delegados de la Confederación de Empleados Particulares, abogados y autoridades. Se nos pide informar que la asistencia a esta concentración es obligatoria, y será controlada por una comisión especial.

Buen espectáculo en la Boite "Violín Gitano"

Con todo éxito se viene realizando en la elegante boite del Violín Gitano las actuaciones de la aplaudida orquesta Jazzy Casino, sensación de 1950 y atracción máxima de los carnavales de Buenos Aires, y de las atractivas artistas Lucía Cristiana, Graciela y Lucía, integrantes del conjunto Hermanos Lago, afilado trío armónico.

Estos artistas se presentan en los shows de la boite del té y en la noche, animando además Jazzy Casino los bailes del aperitivo. Ofrece también esta boite un nuevo horario de tertulia, de 21 a 23 horas, con orquesta para baile y a precios muy reducidos.

El 12 de diciembre iniciará una extraordinaria temporada en esta sala, la voz y belleza de la televisión norteamericana, Alba Mery, artista chilena que ha triunfado en toda América.

**METRO**

HOY

RED SKELTON

UN LOCO AL VOLANTE

GLORIA DEHAVEN

MAÑANA A LAS 11 A.M. Matinal PARA NIÑOS Y GRANDES

CORTOS EDUCATIVOS

DIBUJOS EN COLORES

SERIALES DE ACCION

NIÑOS... \$6. GRANDES \$8.

ESTA EN LOS LABIOS DE TODOS.

A LA HABANA ME VOY

AMARO LUSIARDO

Belleza! Melodías! Amor! Risas!

Martes \* Santiago

LUNES LUX

HUERFANOS 1180 - FONO 87630

CONTINUADO DE 11 A 24 HRS.

LA MAS DRAMATICA Y SUBLIME JOYA DEL CINE ARGENTINO!

Libertad LAMARQUE en "PUERTA CERRADA"

Con ANGEL MAGANA y AGUSTIN IRUSTA

Extra! HUACHIPATO, Exclusivo! \* Ademas Noticias.

Viene a Santiago Otto Erhardt, una autoridad teatral

Está por llegar a nuestra capital el doctor Otto Erhardt, el gran "regisseur" que acaba de regresar de Nueva York, donde obtuvo un excepcional triunfo con la puesta en escena de "Les Maestros Cantores" en la City Center Opera, de Nueva York.

El doctor Otto Erhardt, amigo del conocido empresario don Renato Salvati, cumplió su 13.º aniversario como primer director de escena del Teatro Colón de Buenos Aires, donde actúa también como profesor de arte escénico.

Otto Erhardt, músico, actor, dramaturgo y escritor, es autor de la primera monografía completa sobre "La Vida y la Obra de Richard Strauss" (Ricordi Americana).

Otto Erhardt ha actuado como "metteur-en-scene" en casi todos los grandes teatros de ópera del mundo, y es considerado como uno de los más destacados renovadores de la escena lírica. Obtuvo un gran éxito en Londres con "Lohengrin", en inglés, y en marzo y abril de 1950, otro triunfo con la "Tetralogía", de Wagner, en la Scala de Milán, con W. Furtwängler de director de orquesta y N. Benois de escenógrafo.

Otto Erhardt menosprecia la mera rutina, que es la muerte del verdadero arte. En los 37 años de su actuación teatral se ve siempre de nuevo impulsado a efectuar experimentos y realizar importantes innovaciones de orden técnico artístico.

Ha elaborado un nuevo sistema para la educación y enseñanza en "Arte Escénico", para los cantantes de ópera, basado sobre el dominio del cuerpo y la expresividad del mismo en estrecha relación y vinculación con la música dramática.

Valentina Cortese en el film "Almas errantes"

Valentina Cortese, la rubia estrella de "Un yanguin en Italia", es la protagonista de "Almas errantes", película que Lux-Metro presentará en el Teatro Continental, en función de gala.

La actriz desempeña en este film un papel dramático que le permite lucirse ampliamente y por lo cual fue contratada por los productores de Hollywood, donde ha filmado ya dos películas, una para la Fox y la otra para la Metro Goldwyn Mayer.

Es acompañada en esta cinta, por un apuesto y varonil galán, cuyo nombre es Vittorio Gassman.

"Puerta cerrada" irá el lunes en cine Lux

La obra de Libertad Lamarque que le dió fama y gloria colocándola como una de las mejores estrellas del cine argentino, "Puerta Cerrada", será exhibida a contar del lunes en el Teatro Lux.

La labor que desarrolla Libertad Lamarque presentando dos épocas del personaje central de "Puerta Cerrada" es admirable, y en ella interpreta habida y tenida, también actúan en la interpretación de "Puerta Cerrada", artistas de valía como Angel Magaña, Agustín Irusta, Sebastián Chiola y otros méritos.

Como decimos, "Puerta Cerrada", se empezará a exhibir desde el próximo lunes en el Teatro Lux.

na, Alba Mery, artista chilena que ha triunfado en toda América.

LUNES ROTATIVO CLUB DE SEÑORAS DE 21 A 24 HORAS

LA ACCION MAS AVASALLADORA! EMOCIONES QUE UD. NUNCA SINTIO!

June HAVER

TORRENTAS DE ODIO

LON McALLISTER

Extra! AGREGADOS MAYORES Y MENORES

"LA VENGANZA DEL DESTINO"



La encantadora Micheline Priele, estrella de "La venganza del destino", una producción de la 20th Century-Fox.

"Muñequita linda", irá en Cine Real

George Jessel es el productor del técnico musical de la Fox "Muñequita linda", que se estrena el martes en el Teatro Real. Jessel, orador famoso, recibe alrededor de cuatro invitaciones por semana para presidir banquetes, presentar personajes famosos y servir de animador de fiestas.

"Muñequita linda", lleva a Juana Haver como estrella femenina y Mark Stevens comparte con ella el papel principal.

Cinta de Blanquita Amaro va el martes al Santiago

Películas Argentinas estrenará el martes en el cine Santiago, la comedia "A la Habana me voy", un film que se realizó con el único propósito de ofrecer al público cinematográfico momentos alegres y un espectáculo original en su género.

"El ciclón de Cuba", la popular y simpática Blanquita Amaro, que dejó tan gratos recuerdos en su reciente visita a Santiago, es la figura estelar de este film. La segunda Semillita Tito Lusiardo, Raquel y Rolando, María Esther Gamay, y otras conocidas estrellas.

Martes SANTA LUCIA

PASION VOLCANICA!

"ENTRE DOS AMORES"

protagonizado por YVONNE De CARLO HOWARD DUFF

Tono Andreu actuará en Salón "Goyescas"

La Confrería "Goyescas" anuncia el próximo debut de un popular artista que es atracción cómica-musical del cine, la radio y el teatro de Buenos Aires. Tono Andreu, que actuará sobresalientemente en "Avivato", "Don Pulgencio" y otras producciones argentinas debutará en Goyescas con su partenaire Germán Vega, el primero de diciembre próximo.

Junto a Tono Andreu actuarán en los espectáculos diarios de esta popular confrería: Margarita Lecuona y Pepe Armi, como salmismo el cantautor flamenco "Angelillo" y el guitarrista Esteban de San Lucas, con las orquestas de Bonad Boyer y Juan Cerro, con sus vocalistas Johnny Reagan y Juan Pedres.

JOHN WAYNE ACTUA EN "ARENAS DE IWO JIMA"

Proximamente se exhibirá en el Teatro Plaza esta película del sello Republic, que ha merecido fervorosos elogios de la crítica.

John Wayne efectúa aquí su trabajo consagrador.

"Entre dos amores" en el teatro Santa Lucía

El film "Entre dos amores", de Universal-Internacional, irá en la pantalla del Santa Lucía. Está protagonizado por Howard Duff e Yvonne De Carlo, fotografiado en técnico y sus personajes principales son dos de las más lindas y arrojadas figuras del turbiendo Oeste del pasado, Sam Bass y Calamity Jane.

COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS

Rex

EL MEJOR TEATRO DE AMERICA

FONOS: 31143-31144 \* HORARIO: 3-6-30-9-45

SAMUEL GOLDWYN presenta su segunda semana de exhibiciones de

LA INOLVIDABLE

(Mayores) por TERESA WRIGHT y DAVID NIVEN

REAL SANTIAGO

FONO 33555 3, 6.30 y 9.45 P. M. Películas Argentinas Chile Ltda. presentan a Alberto Closas y Delia Garcés, en EL OTRO YO DE MARCELA (Mayores)

FONOS 33558 - 33444 3, 6.30 y 9.45 P. M. La última película filmada en México por la más bella actriz del cine chileno: MARIA TERESA SQUELLA. BARRIO DE PASIONES (Mayores)

VICTORIA

ROTATIVO-FONO 30021 1, 1.5, 3, 15, 5, 15, 7, 15 y 9.30 P. M. PELICULAS ARGENTINAS CHILE LTDA., presentan su estreno, por ZULLY MORENO y ARTURO DE CORDOVA, SANTA Y PECADORA (Mayores)

Las mejores programas de esta semana!

PARA TODOS LOS GUSTOS!

A Hoy- REAL EL OTRO YO DE MARCELA DELIA GARCÉS ALBERTO CLOSAS

A Hoy- REX La Inolvidable. DAVID NIVEN TERESA WRIGHT.

A Hoy- VICTORIA "SANTA Y PECADORA" ARTURO DE CORDOVA ZULLY MORENO

Martes SANTIAGO "A la Habana me voy" BLANQUITA AMARO TITO LUSIARDO SEMILLITA

Distribuidor: PELICULAS ARGENTINAS CHILE LTDA.

SIGUIENDO LA JERARQUIA DE "HAMLET" Y "LAS ZAPATILLAS ROJAS"

Martes CENTRAL

ICUATRO CAMPANADAS DE LA VIDA QUE TOCAN EL CORAZON DE TODOS!

J. ARTHUR RANK presenta

Cuarteto

de W. SOMERSET MAUGHAM

Con un sabroso reparto de 40 artistas

Distribuye: LEO FILMS

Organización Artística RENATO SALVATI presenta:

Katherine DUNHAM

con su conjunto de bailarines, cantores y músicos.

TEATRO MUNICIPAL

Guzmán Hernández

HOY SABADO 25 DE NOVIEMBRE DEBUT

Gran acontecimiento: dos funciones.

TARDE 7 P. M.— Primera de abono a tardes.

NOCHE 10 P. M.— Primera del abono a las noches.

DOMINGO: Dos funciones extraordinarias (Tarde y Noche).

LUNES: Dos funciones extraordinarias (Tarde y Noche).

LOCALIDADES EN VENTA PARA EL SABADO, DOMINGO Y LUNES.

BOLETERIA: FONO 31407 RESERVE EN SEGUNDA SU LOCALIDAD



SANTOS DE HOY  
CATALINA, GONZALO y KRASMOSANTOS DE MAÑANA  
CRESCENTE y AMADOR

## BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
(Redactado a las 20 horas del día 24 de noviembre de 1950)

Buen tiempo, con nubosidad costera, hubo en la mayor parte del territorio. En las zonas costeras permaneció casi invariablemente despejado y cálido. En la región antártica ha seguido arrojando el temporal que comenzó a desarrollarse en la mañana de hoy.

Continuara bueno, con poca nubosidad, desde Arica hasta Llanquihue. En la zona de los canales habrá mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del noroeste y del norte.

ARICA a COPIQUENO: Bueno. Nubosidad parcial. Vientos del suroeste. ACONCAGUA a MAULE: Bueno. Vientos del suroeste, con cierta intensidad en el interior.

COPIQUENO a CHILE: Nuboso. Nubosidad parcial. Vientos del suroeste. GUAYO a EVANGELISTAS: Nuboso en el norte de la zona. Mal tiempo, con lluvias y vientos fuertes del norte y noroeste, en la parte sur.

PUNTO ARENAS: Tendencia a mal tiempo.

TEMPERATURA DEL AIRE (día 24): Máxima: 20.1 grados a las 15.15 horas; mínima: 10.6 grados a las 6.20 horas.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 24): Máxima: 82 o/o a las 7 horas; mínima: 39 o/o a las 15.45 horas.

SOL (día 25): Sal: a las 3.28 horas; puesta: a las 19.32 horas.

LUNA (día 25): Sal: a las 20.56 horas; puesta: a las 6.29 horas del día 26. Fase: cuarto menguante día 2 de diciembre.

Oficina Meteorológica de Chile.  
Sección Previsión del Tiempo.  
Fono: 8073.

## TURNO DE BOTICAS

(SEMANA DEL 25 DE NOVIEMBRE AL 2 DE DICIEMBRE DE 1950)

| FARMACIA                                                                                                                                                  | UBICACION            | FARMACIA          | UBICACION         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|-------------------|
| Forada.....                                                                                                                                               | Alameda 807          | La Sanitaria..... | Basconán 600      |
| Ohereta.....                                                                                                                                              | Independencia 3129   | El Sol.....       | San Francisco 808 |
| Hipódromo.....                                                                                                                                            | Av. Hipódromo 1098   | Viandas.....      | Chile 1207        |
| Panorama.....                                                                                                                                             | Independencia 748    | Santa Fe.....     | Carmen 1395       |
| Santa María.....                                                                                                                                          | Dgo. Sra. María 1340 | Santa Fe.....     | Santa Rosa 2353   |
| Santa Plomera.....                                                                                                                                        | Santa Plomera 101    | Lo Val.....       | Gran Avenida 4788 |
| Méjico.....                                                                                                                                               | Recoleta 2181        | M. Rodríguez..... | Santa Rosa 6647   |
| Bernadine.....                                                                                                                                            | Recoleta 1025        | Quintana.....     | Providencia 1413  |
| Ideal.....                                                                                                                                                | Mapocho 4093         | Apodiquito.....   | Apodiquito 793    |
| Simón Bolívar.....                                                                                                                                        | San Pablo 4088       | B. Aguilar.....   | 2508              |
| Indra.....                                                                                                                                                | O'Higgins 3002       | La Capital.....   | Miguel Claro 710  |
| Segurad.....                                                                                                                                              | Mapocho 3099         | Ignacia Arco..... | Irarrázabal 2409  |
| Araya.....                                                                                                                                                | Comuna 501           | El Sol.....       | Santa Rosa 488    |
| NOTA:—De acuerdo con el Art. 61 del Reglamento de Farmacia, el turno comienza a las 8 de la mañana y el día 2 de diciembre, por el turno correspondiente. |                      |                   |                   |

**FARMACIA DE TURNO**  
PERMANENTE HASTA LA  
UNA DE LA MAÑADADA  
**Andrade**  
DELICIAS 2902 FONO 92340

**Agencia de**  
**"LA NACION"**  
ROBERTO CARRASCO O.  
MAULE N.º 1006

## 2.-ARBOLES, PLANTAS.

NOGALES muy viejos en trueno, compramos, pagando buenos precios. Pedir datos: Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

## 3.-ARMAS, CAZA, PESCA.

ARMERIA "SAN DIEGO": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras; tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

ARMERIA "San Diego": Revólveres, pistolas, rifles, escopetas, tiros, pavoras, tumantanes, balas, municiones, etc. Santa Rosa 1261, teléfono 8995.

LA ALDEA GUERREJON TARZAN "TAN PRONTO AMARAR AL GUARDIA BALGA CAUTELOSA-MENTE DE AGUI."



Y AGRESIVO VOIR EN BUSCA DE NUESTRAS ARMAS.

CON GRAN PRECAUCION, PROTEGIDO POR LAS SOMBRAS, AVANZA TARZAN.

ESTAMOS HACIENDO UNA ESTADISTICA...

...QUEREMOS SABER SI SUS PATRONES SON RADICOSCHAG

¿QUE OCURRENCIA? MIS PATRONES SON MARI-DO Y MUJER

Por Lino Palacio

RAMONA

5.-ARTICULOS PARA DAMAS.

LINDAS Batas nuevas y poco usadas, recibí consignaciones. Fono 83991. Portal F. Concha 800. Departamento 230.

6.-ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRAS Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. (Dónde ayuda la Oveja) HIA.

MUEBLES PARA NIÑOS. Aborte 100 o/o, comprando en Fábrica "Dumbo". Maestros baranderos. Duceo, Javalas 380 pesos. Extensión surtido. Ventas por mayor y menor. Martín 171. Teléfono: 3124.

CONSUMA la supercalza Nacional Industria Cásera. Compra a su propio distribuidor Carlos Aravena. NIO.

7.-ARTICULOS PARA EL HOGAR.

CATRES METALICOS, somieres. Colchones lana. Colchones algodón. Frazadas. Colchas. Cubrecamas. Sobrecamas. Enorme surtido. Créditos. Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

MUEBLES ALTA calidad. Enorme surtido. Muebles para niños. Amplios créditos. Mueblería "Confort". Santo Domingo 865. Sucursal: Recoleta 2158. HIA.

CON GRAN PRECAUCION, PROTEGIDO POR LAS SOMBRAS, AVANZA TARZAN.



Y AGRESIVO VOIR EN BUSCA DE NUESTRAS ARMAS.

CON GRAN PRECAUCION, PROTEGIDO POR LAS SOMBRAS, AVANZA TARZAN.

ESTAMOS HACIENDO UNA ESTADISTICA...

...QUEREMOS SABER SI SUS PATRONES SON RADICOSCHAG

¿QUE OCURRENCIA? MIS PATRONES SON MARI-DO Y MUJER

Por Lino Palacio

RAMONA

5.-ARTICULOS PARA DAMAS.

LINDAS Batas nuevas y poco usadas, recibí consignaciones. Fono 83991. Portal F. Concha 800. Departamento 230.

6.-ARTICULOS PARA NIÑOS.

CASIMIRAS Oveja Tomé. Enorme surtido a precios antiguos. Depósito Santo Domingo 1074. (Dónde ayuda la Oveja) HIA.







# CONSULTORIO DE LEYES SOCIALES

AÑO I.— SABADO 25 DE NOVIEMBRE DE 1950.— N.º 283

## AÑO I.— SABADO 25 DE NOVIEMBRE DE 1950.— N.º 283

ción del remitente

NOVIEMBRE DE 1950. — N.º 283

en una misma casa, tienen derecho a un feriado anual de quince días, con sueldo íntegro.

El hecho de que sus patrones la llevarán a vernear con ellos, pero trabajando, no le hace perder el derecho a su feriado legal. Si al término de sus servicios no le pagan sus vacaciones, podrá denunciar el hecho a la Inspección del Trabajo.

—

**N.º 621.— CONSULTA.** — Soy casada aparte de mi marido desde hace tres años más o menos. Tuve ocasión de conocer a un hombre del cual tuve un hijo, pero me tocó la mala suerte que también es casado. Ruego indicarme cómo puedo inscribir este hijo en el Registro Civil y en qué forma quedará mi hijo, y cómo puedo hacer la inscripción estando de acuerdo ambos

**N.º 622.— CONSULTA.** — Los beneficios acordados a los empleados dependientes de la Administración de Crédito Público y de Maritimo en conformidad al artículo 39 de la ley N.º 9,689, de fecha 20 de septiembre de 1950, dice: "a) sueldo derecho, a contar del 1.º de enero de 1951, la percepción asignación mensual equivalente al 14,28 por ciento del sueldo que percibieren en los meses de diciembre de 1950." Estos empleados están sujetos al aumento de 25 por ciento acordado por la ley N.º 9,629, de que se mejores los sueldos de los funcionarios de la Administración Pública? No permito hacerle presente que aunque el artículo 39 de la ley N.º 9,689 habla de "asignación", ésta se ha considerado como sueldo, de acuerdo con el texto en el artículo

RESPUESTA. — Su hijo es simplemente ilegítimo. La ins-

terteriormente, reconocerlo como hijo natural, por escritura pública. Puede también intentarse la nulidad de su matrimonio y en este caso, reconocerlo usado como hijo natural por escritura pública. Si su marido acepta como hijo natural extraño como de él entonces no habría ningún inconveniente

**EMPRESA DE AGUA POTABLE DE SANTIAGO**

# REMA TE

El día 12 del mes de diciembre, a las 4 P. M., se sacará a remate por el Tesorero Municipal de Santiago, en Alameda N.º 725, la propiedad de la Empresa de Agua Potable de Santiago, ubicada en

**ALAMEDA BERNARDO O'HIGGINS**

de esta ciudad,  
por el **mínimum de \$ 7.500.000.—**

El precio de la subasta deberá pagarse con la mitad contado, y el saldo, a tres y seis meses plazo, por cuotas iguales a contar desde el día del remate, con el interés del 8 o/o anual y del 12, en caso de mora, quedando hipotecada la propiedad para responder al pago del saldo insoluta de precio.

Los gastos de escritura y demás, p.ue. se necesitare.

Para intervenir en la subasta, será necesario acompañar boleto bancario equivalente al 10 o/o del minimum, de acuerdo con lo dispuesto en el ar. 404 del Código de P. Priv. en cuanto sea compatible con esta subasta.

Demás antecedentes, en la Empresa de Agua Potable de Santiago.

EL ADMINISTRADOR

**SANTA MARIA E HIJOS.**  
FABRICA Y DE HACIENDA

**TELEFONO 67719-SANTIAGO**

**DEL GRAN REMATE**

**preciosa coleccion de porcelanas**  
**Casiano Alcalde García**  
LEGITIMOS MANTELES LAGARTERANOS DE HILO.  
CON SERVILLETAS GRANDES Y DE TE. PRECIOSO  
SERVICIO PORCELANA BAVARIA PARA 12 PERSONAS.  
OTRO EN PORCELANA LIMOGES PARA 12 PERSONAS.  
LINDO SERVICIO DE CUCHILLERIA EXTRAORDINARIA.

KINGSTON, COMPLETO, EN SU ESTUQUE.  
 PUERTO SEVILLA, DE PLATA, PAREJA, IMPOR-  
 TADO Y TODO CINGLADO, FINO JUEGO DE CRIS-  
 TALERIA, CANDELABROS DE PLATA Y PLAQUE.  
 MARAVILLOSA COLECCION DE PORCELANAS CARO  
 DI MONTE, SAXE, VIENA, VIAUX PARIS, ROSEN-  
 THAL, BAVARIA, LIMOGES, ETC. LINDOS CUARNOS  
 OLEOS DE PINTORES EXTRANJEROS Y DE LUYTAS  
 Y PLAQUETAS DE CRISTAL. SILLAS ENCONCHADAS  
 MESAS LATERALES Y RATONAS, ETC.

**SALES - 1898**  
(E VERGARA)  
**a 12.30 y de 3 P. M. adelante**  
ciosa lámpara de bronce y cristal, 8 luces. Fiamante emb.  
po para esqular, italiano. Floreros de cristal Val St. Lam-  
bert, etc.

## ESCRITORIO:

mañuira y vultura dorada en oro, con escultura Francesa.  
Linda. Gran cuadro oleografía de la Revolución Francesa.  
Linda. Reloj de sobremesa con pesa de mármol. Buena  
lámpara. Estatuilla de "Faix" de bronce con pedestal de  
mármol. Píno juego de pelos de golf marca Spalding en  
su bolsa de lana. Gran cuadro óleo, firmado Pacheco Al-  
tamirano. Otros cuadros. Estupenda lámpara de llama  
de lágrimas. Adornos varis. Precioso boudoir con es-  
tructuraciones de marfil. Linda estatua de bronce con es-  
tatuilla de marfil. Magnífico reloj estilo Louis en mármol  
negro, con escapes de rubí. Dos ventiladores eléctricos.

VISTA  
o, sala de juego y escritorio. En la tarde: comedor y salón  
ra mayores detalles, tratar con el Martillero.  
SANTA MARIA  
DE HACIENDA.  
PATRICIO CRUZ COSTA

This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some faint smudges and discoloration, characteristic of old paper. The right edge of the page is slightly curved, indicating it is part of a bound volume. There is no text or other markings on the page.